

# Arriba

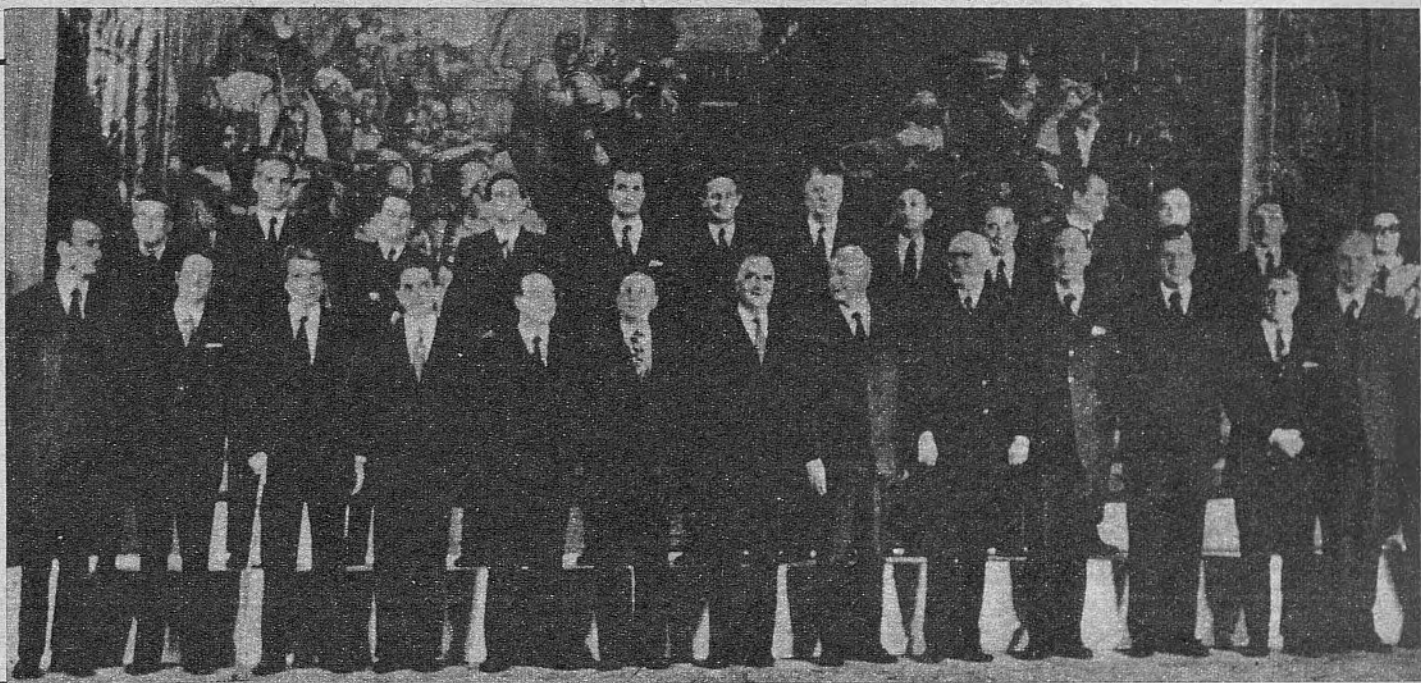
Madrid, sábado 8 de julio de 1972

## SAN FERMIN, PRIMER ENCIERRO

Espectacular voltereta la sufrida por ese mozo en el primer encierro de los "sanfermines". Afortunadamente, sin consecuencias. Pamplona, convertida en la capital española de la Fiesta, ha comenzado, llena de júbilo y repleta de gentes sus tradicionales y hermosos "días sin noche". La foto fue captada en la recta de Teléfonos de la ciudad navarra. Dentro, más información gráfica de esta Pamplona alegre y bulliciosa. — (Fotografía de Cifra.)

## NUEVO GOBIERNO FRANCES

Foto para la Historia. Clásica foto del nuevo Gobierno francés después de la toma de posesión del primer ministro, Messmer. Junto al Presidente Pompidou, todos los miembros del Gabinete recién nombrado, entre ellos una mujer, la señora Diemersch



## COOPERACION CIENTIFICA USA - URSS

El enviado especial de Nixon, Edward E. David, y el presidente del Comité soviético de Ciencia y Tecnología, Vladimir A. Kirillin, han firmado en Moscú el acuerdo de cooperación científica y técnica entre ambos países. — (Foto Cifra.)

## MAÑANA, EN «ARRIBA»

En nuestras páginas de huecograbado ofreceremos mañana domingo un reportaje de nuestros enviados especiales Pedro Rodríguez y José Pastor sobre:

- ✱ ALMERIA, UN PLATO AL SOL.
- ✱ THAILANDIA, TRES FRENTES GUERRILLEROS EN ACCION, por Diego Carcedo, enviado especial al sudeste asiático.
- ✱ MAS ALLA DEL ALIRON. Una entrevista con José María Cagigal, y las habituales secciones literarias e informativas, así como los trabajos que concurren a nuestro Concurso de Reportajes y Cuentos.
- ✱ En las páginas de tipografía, además de la información habitual, ofrecemos las de "Magazine", con "Mesa redonda sobre los Festivales de la Canción"; "Panorama mundial de la semana", por Manuel Blanco Tobío; "Hispanoamérica", por Chelo Escobar; páginas "In" de televisión, de teatro, motor, libros, etc. Además, "Semanario político", de Antonio Izquierdo.

✱ Precio del ejemplar: SEIS PESETAS.





## NUEVA RESIDENCIA SANITARIA EN ALICANTE

Acaba de ser inaugurada por el Ministro de Trabajo, Licio de la Fuente. La residencia sanitaria «20 de Noviembre» —en recuerdo de la fecha en que fue fusilado por los rojos José Antonio— consta de siete plantas y dispone de 439 camas, así como de todos los servicios de hospitalización general, además de salas especialmente dedicadas a los cuidados pediátricos. — (Fotografía de Cifra.)

## DOBLE BODA DE JAPONESES EN EL VALLE DE LOS CAIDOS

Han hecho el viaje expresamente desde Tokio para casarse en España, ceremonia que fue celebrada en la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos. Son Hironshi Matsumoto, de veintisiete años, y Yoko Shimizu, de veintinueve, por un lado, y Masashi Ono, de veintiocho, y Noriko Hotta, de veinticinco. El viaje de bodas, como es lógico, lo realizarán por diversas provincias españolas



## LOS OCUPANTES PUDIERON PONERSE A SALVO

Cerca de Villarta de San Juan este automóvil de matrícula CA-50621 se incendió a causa de una avería en el motor. Sus ocupantes lograron salir indemnes del trance y tuvieron tiempo para retirar del maletero el equipaje. Lo que no pudo evitarse fue la total carbonización del coche. Vean cómo quedó. (Foto Cifra.)

Wal  
hosp  
a la  
una





## DEL ACCIDENTE AEREO DE CANARIAS

Parece ser que el avión de la Compañía Aviaco que se estrelló en el mar cuando iba a tomar tierra en el aeropuerto de Gando, se encuentra a unos mil quinientos metros en el fondo del océano, por lo que no podrán ser rescatados los nueve cadáveres que, se supone, están en su interior. Una de las víctimas, la azafata María del Carmen Sánchez Marín, de diecinueve años de edad, fue recogida por las embarcaciones de rescate. De ella ofrecemos esa foto de la izquierda y el momento en que su cadáver es transportado a una camilla una vez recuperado del mar



## ADIOS AL HOSPITAL

Wallace, tras su atentado, ha abandonado el hospital de Silver Springs. Antes fue a orar a la capilla del mismo. Metodista, asistió a una misa católica. — (Foto Europa Press.)



## CONTRA LA CONVENCION DEMOCRATA

Ralph Abernathy y el poeta Allen Ginsberg, ambos del movimiento negro pro derechos civiles, han visitado en Miami el campamento establecido por los oponentes a la convención del Partido Demócrata, que comenzará el próximo día 10. — (Fotografía de Agencia Cifra.)



## SECUESTRAADOR AEREO FALLIDO

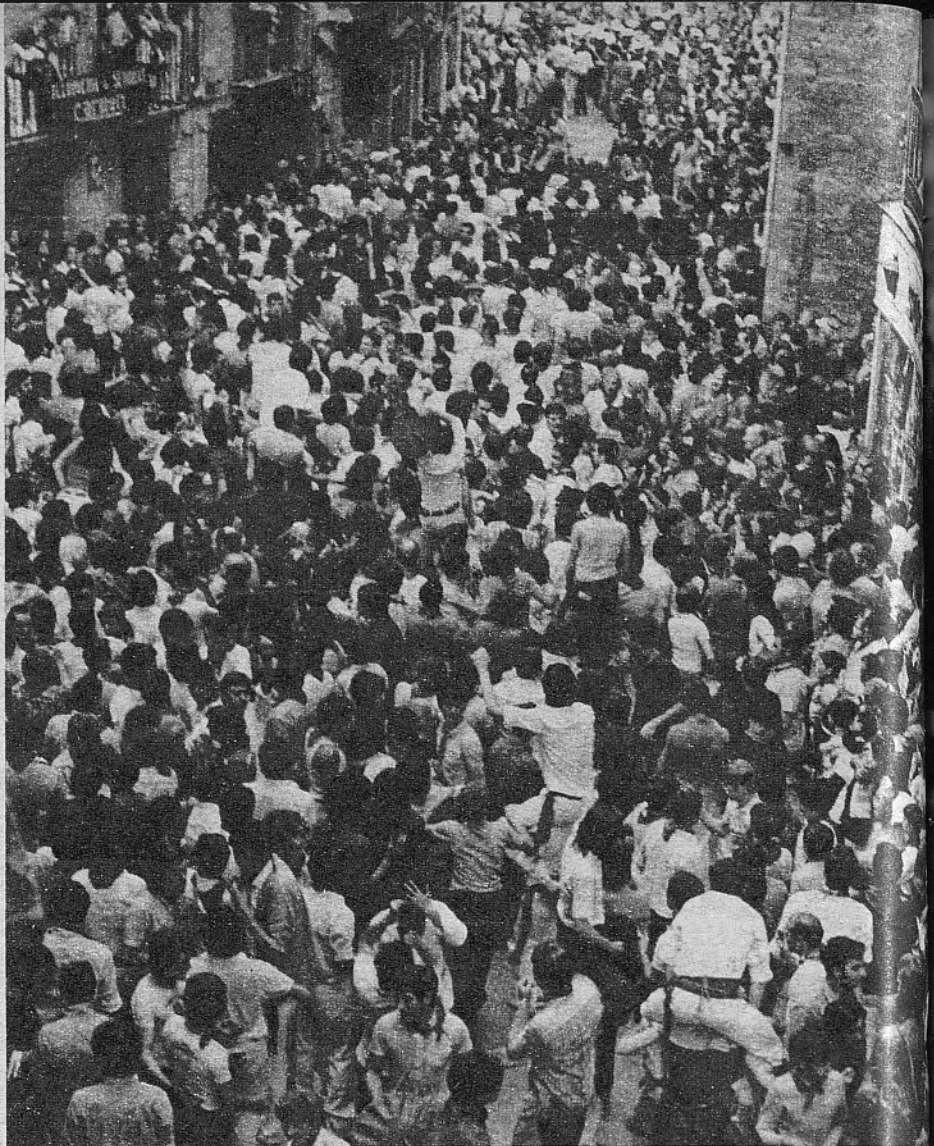
Ese joven, brazos en alto, retuvo durante nueve horas un reactor de la PSA con cinco rehenes a bordo. Pidió, y le fueron entregados, cuatrocientos cincuenta mil dólares. Luego, sin más, se entregó. Fue identificado como Francis Godell, de veintiún años. Todo ocurrió en el aeropuerto de Oakland, Estados Unidos. Un acto más de esta nueva piratería. (Foto Europa.)





## FIESTAS DE SAN FERMIN

«... Siete de julio, San Fermín.» Ya estamos de lleno en las famosísimas fiestas de San Fermín. Pamplona, jubilosa, ofrecía ayer este aspecto de buen humor y alegría. La procesión del Riau-Riau, los toros aturdidos entre los mozos, el gentío que se divierte incluso haciendo gimnasia, como los dos jóvenes de la foto inferior. El son del «chistú» y el tamboril enmarcan el bullicio, uno de los más grandes que se producen en celebraciones de este tipo. (Fotografías de Europa y Cifra.)







# ASI ERA ATENAGORAS I

**APOYADO POR LOS AMERICANOS PARA ACABAR CON LA INFLUENCIA RUSA**

**GRAVE GOLPE PARA EL ACERCAMIENTO VATICANO-FANAR**

*Atenágoras I había llegado a ser una especie de «Papa Juan» de la Iglesia Ortodoxa. Su llegada al patriarcado había pasado inadvertida, hasta que se reunió con Pablo VI en Jerusalén. Paradójicamente, el Papa dio categoría de noticia al patriarca de una Iglesia que nada quería saber de Roma. Ahora Atenágoras I ha muerto, por lo que el peligro de otra atomización en la Iglesia Ortodoxa es grave. No parece que haya líder ortodoxo que mantenga unidos a quienes él congregó.*

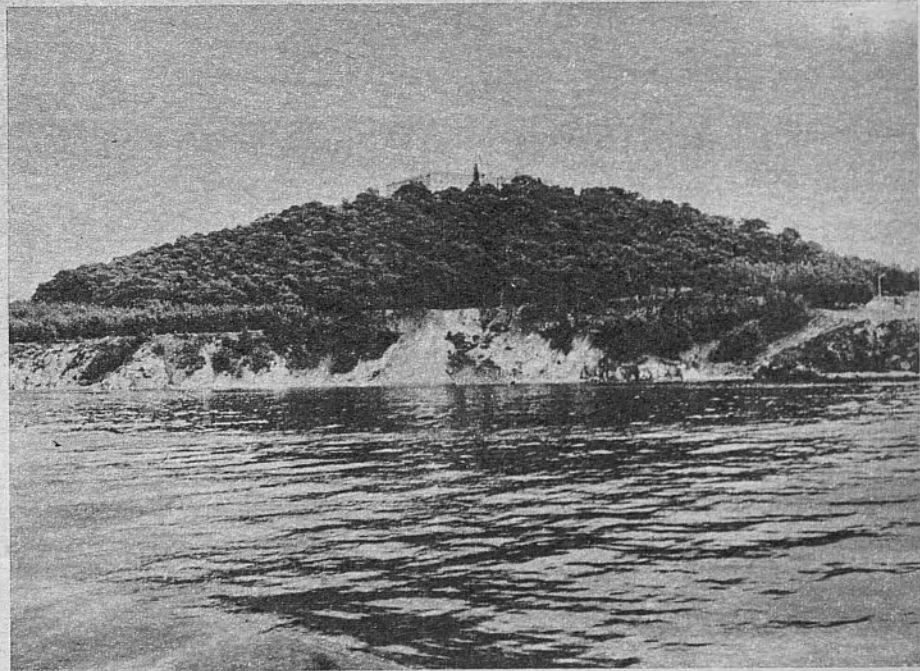
“¿Es usted español? Su idioma es muy hermoso. No visité su país. **Sorry.**” Y tras las vacilantes palabras, el abrazo. Cualquier español que visitara al Patriarca Atenágoras, en Estambul, escucharía estas frases. A mí me las dijo en dos ocasiones: exactamente idénticas. Era un detalle que se agradecía. Y un dato más para su semblanza: cordial, solemne, cariñoso.

Lo que más llamaba la atención en él era, primero, su barba blanca, y luego —serenado ya el visitante—, su mirada: profunda y escrutadora, al principio; cariñosa, luego. A resaltar esta impresión contribuía su estatura

y los negros ropajes de sus hábitos que cubrían una envergadura no corriente. Imponía.

## PESE A TODO, UN ENIGMA

Aunque estuve con él en dos ocasiones, por espacio de varias horas, no conseguí despejar ciertos enigmas. Ese aire solemne era fácilmente confundible con otro talante reservado y cauto. Ciertamente que la situación política-religiosa de su Iglesia en Turquía atravesaba entonces una mala época a causa del conflicto chipriota. “Dígale a Makarios que deje de entrometerse”, venían a decirle los enviados de Ankara. “Mi



*Sobre la cima de la isla de Halki, en Turquía, se alza la Universidad ortodoxa: allí sufrió Atenágoras la fractura que le ocasionaría la muerte*





*...le Patriarche Maximos V de Constantinople...  
J. Hardach...*

El autor de este reportaje con el patriarca en el Fanar. La dedicatoria dice: «Con gran afecto y fervorosas oraciones, Atenágoras I de Constantinopla.» A la derecha, entrada en la residencia oficial de Atenágoras. Abajo, a la izquierda, icono de Focio, santo para los ortodoxos.

désir de vous revoir et d'apprendre de vous de temps à temps.

En vous accordant de tout coeur notre bénédiction Patriarcale, à vous et aux vôtres, nous vous souhaitons bon Noël et le nouvel an.

*António CASTRO* Avec beaucoup d'affection  
Athènes 20, 1966



autoridad es nula sobre él", respondía el Patriarca. Jamás hubo acuerdo entre Atenágoras y el Gobierno turco, que se mostraba francamente receloso sobre los nuevos rumbos que tomaba el Patriarca, tras su encuentro con Pablo VI, primero en Jerusalén y luego en Estambul.

Queda también en pie el enigma de su elección.

En 1946 había sido elegido Patriarca Maximos V, quien desde el primer momento hizo gala de sus tendencias pro-soviéticas. Dos años más tarde es obligado a dimitir "por razones de salud". Y el Gobierno de Ankara y el de Atenas hacen saber al Sínodo —17 obispos— que su candidato es Atenágoras, obispo de los ortodoxos de toda América, con residencia y nacionalidad en Estados Unidos. El Sínodo se resiste, pero acaba eligiendo para Patriarca, por 11 votos —seis lo hicieron en blanco—, a Atenágoras. La llegada, pues, de este personaje al máximo puesto de la ortodoxia fue una ofrenda de Ankara y Atenas a Washington en aras de la entonces recién estrenada guerra fría. Luego, Atenágoras demostraría excelentes cualidades de gobierno al reunir a facciones hostiles y al dirigirse al Vaticano para buscar nueva alianza. También es cierto que las autoridades americanas no querían en modo alguno un Patriarca amigo de los rusos comunistas. He aquí por qué su elección —que más tarde se mostraría acertada— se convirtió en un nuevo episodio de la lucha USA-URSS.

#### UN SUCESOR

Ahora, el Sínodo deberá elegir un nuevo Patriarca. Tiene que ser de nacionalidad turca. Parece que el obispo Melitón, que se hace cargo provisional del Patriarcado, es quien reúne mayores posibilidades. Pero no hay hombre, en la ortodoxia, de la talla humana y espiritual de Atenágoras. El acercamiento Vaticano-Fanar sufre un rudo golpe.

**Antonio CASTRO**

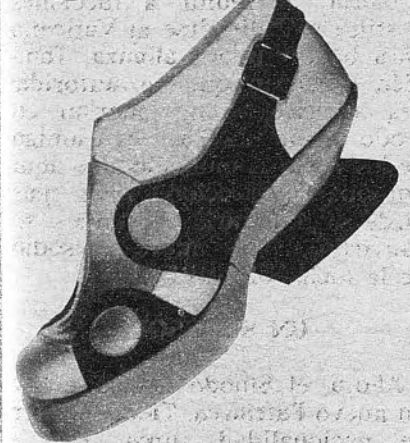
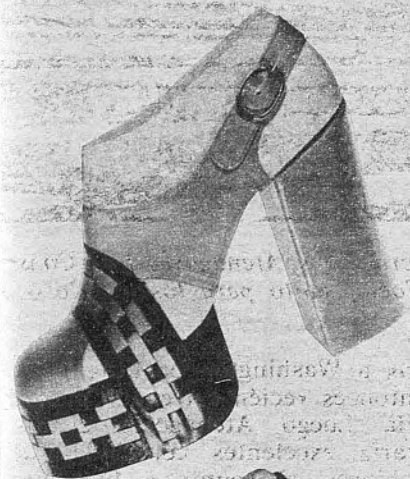
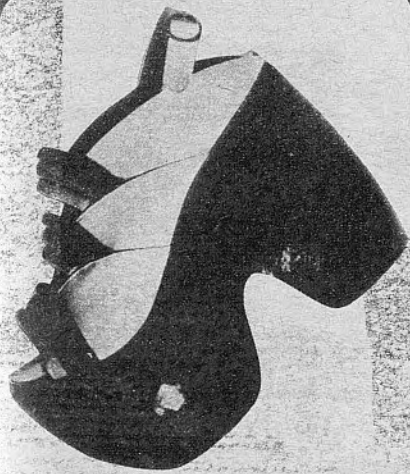
Misión ortodoxa en el Vaticano. A la izquierda, el Obispo Militar, probable sucesor.





## CUIDADO CON LA CABEZA

Estas jirafas africanas son transportadas a una reserva de animales establecida en Atlanta (Georgia). Su principal problema al recorrer las carreteras norteamericanas es el riesgo de pasos elevados que no están hechos, evidentemente, para su altura. (Cifra.)

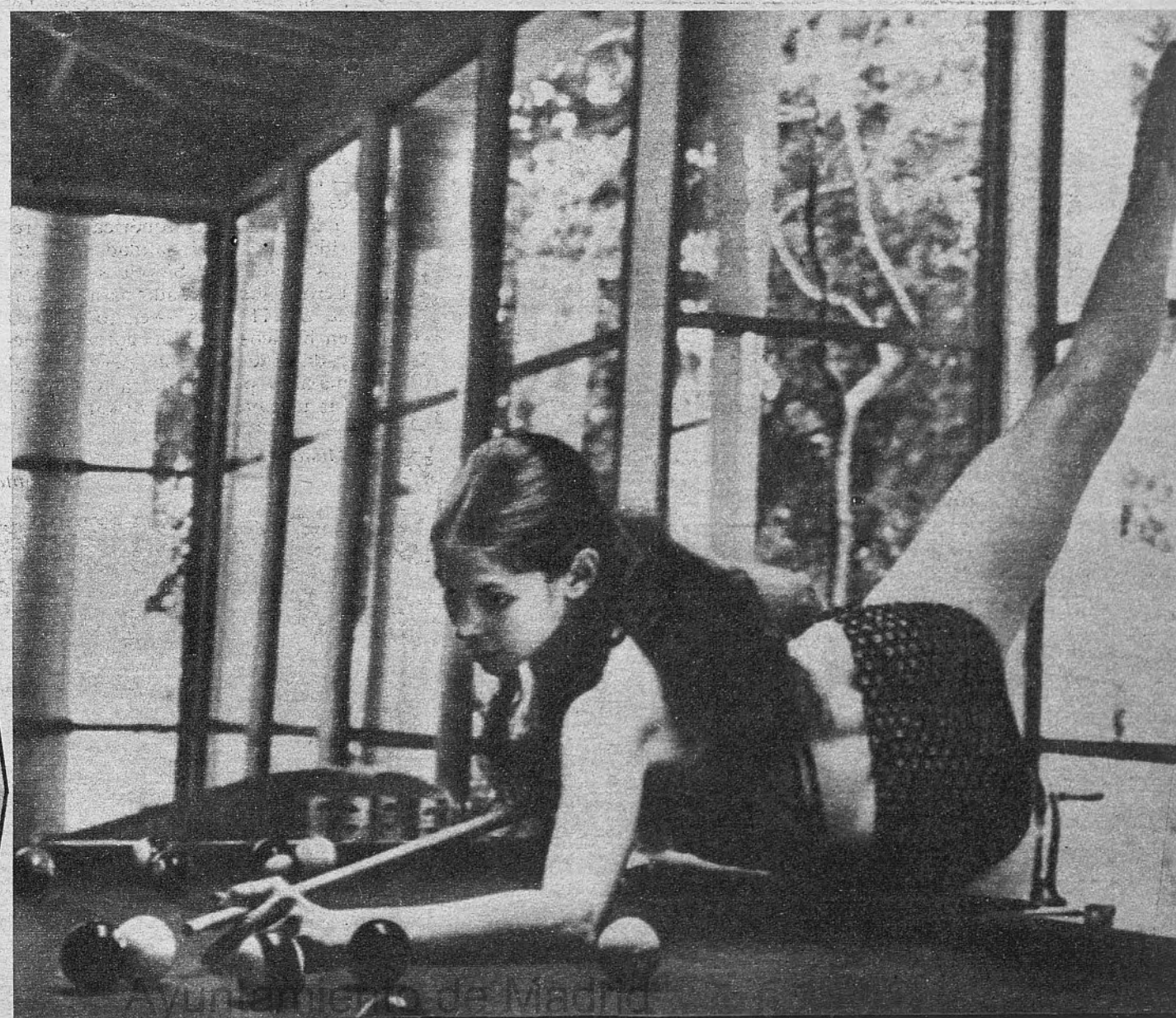
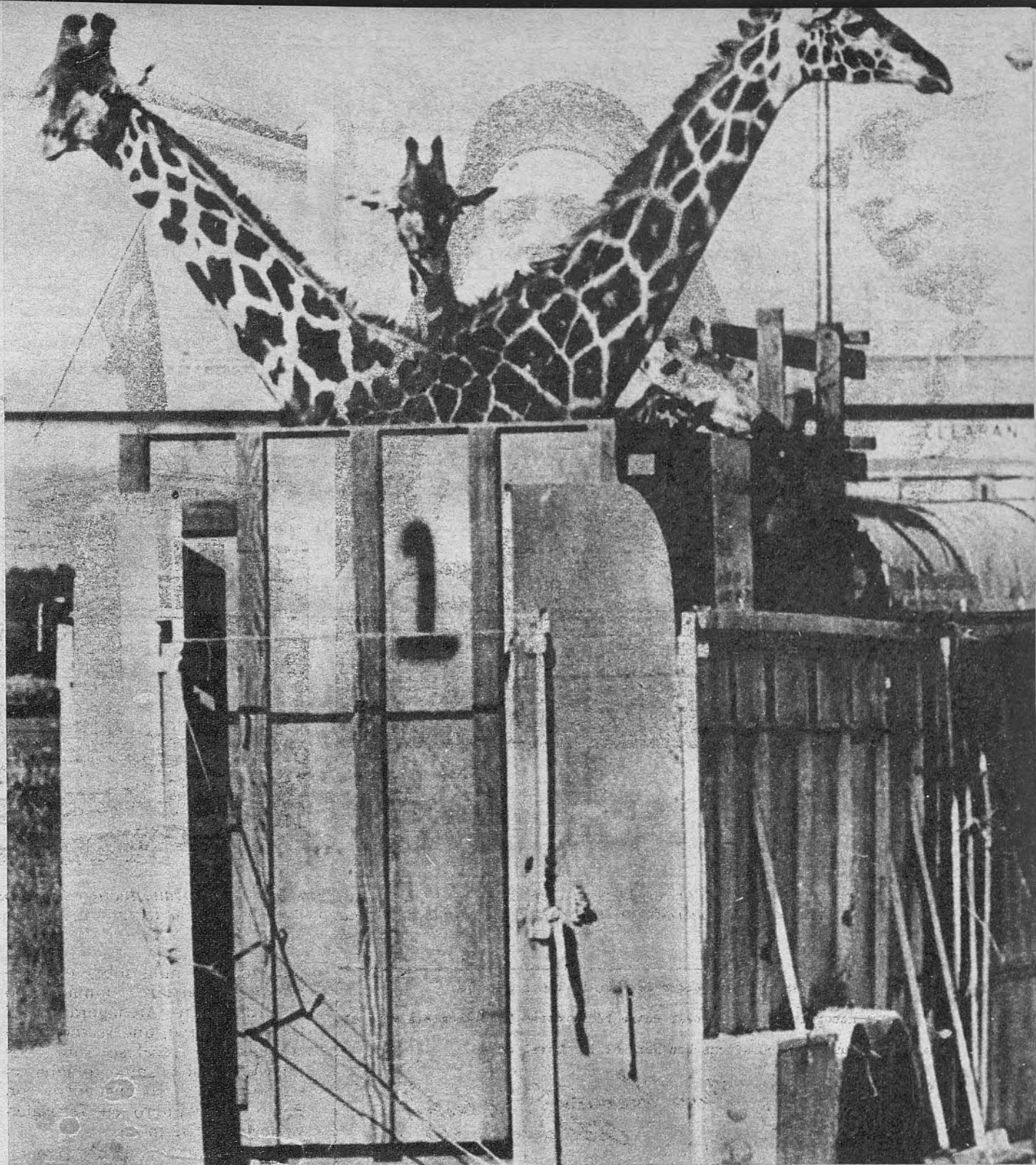


## NUEVOS ZAPATOS

Estos tres modelos de zapato un tanto atrevidos, y no sabemos qué tal de cómodos, han sido presentados en Elda dentro de la "Selecmoda", selección de calzado español de último grito. Sobre estas líneas aparece el tacón "Góndola", la más escandalosa novedad

## LA BAILARINA JUEGA AL BILLAR

La bailarina Terri Port, del "ballet" de Nueva York, nos ofrece una demostración de lo que puede conseguirse en el billar estando en buena forma. Un paso de ballet un tanto complicado, pero la "tacada", al parecer, fue buena. — (Foto de Europa.)





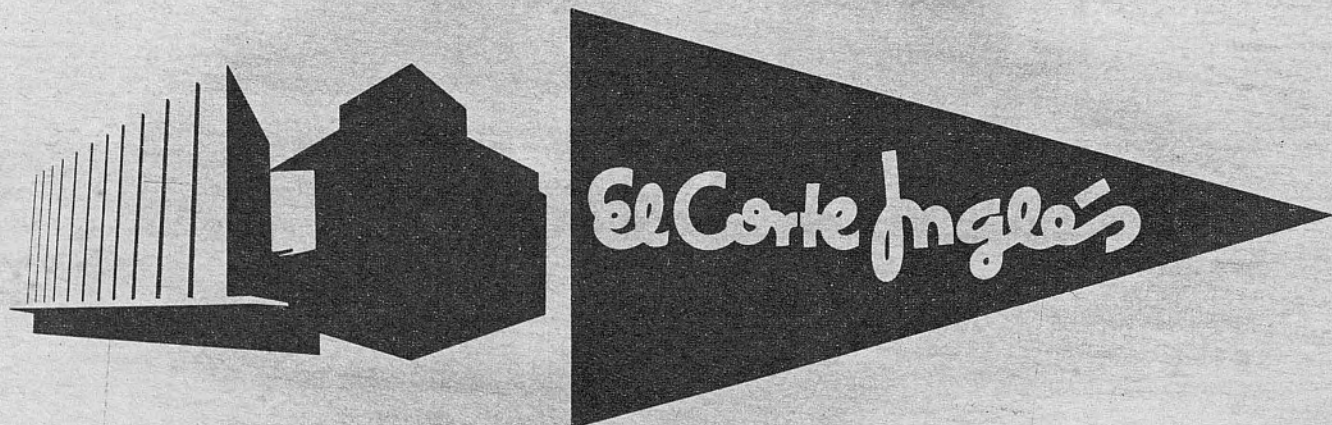
Gran ampliación de nuestro Centro de Preciados.

# Nueva Entrada por c/ Maestro Victoria.



Con este nuevo acceso, nos adelantamos a ofrecerle un mayor servicio para que Vd. disponga de más amplitud al realizar sus compras.

## VENGA A CONOCER LA NUEVA DIMENSION DE...



El "grande" de los Grandes Almacenes.  
Entradas por Preciados, Tetuán, y, ahora, Maestro Victoria.

Ayuntamiento de Madrid

DIRECT

EN  
ACT  
LA

TUR

Bajo  
Palacio  
presenta  
la favor  
En m  
dientes  
ción y  
de ense  
Por  
año se  
cifra qu  
Tamb  
Publicid  
Autónom  
de Forn  
Ministro  
negociac  
en lo q

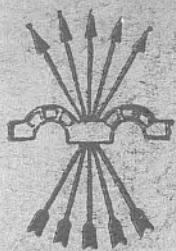
EL

Z  
aye  
Jua  
cre  
Eje  
otra  
A  
rida  
lla,  
ver  
cua  
me  
mis  
D  
ma  
tar  
tañ

R  
Ben  
rop  
reg  
gra  
ter  
der  
GIN

C  
pla  
hoy  
obj  
Me  
ros  
ces  
ción





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

EN TODAS LAS  
ACTIVIDADES  
LABORALES

## MAS EMPLEO

**TURISMO: MAS DE MIL MILLONES DE DOLARES  
DE INGRESOS EN EL PRIMER SEMESTRE**

**CONSEJO DE MINISTROS**

Bajo la presidencia del Jefe del Estado se reunió ayer en el Palacio de El Pardo el Consejo de Ministros. Entre los informes presentados destacó el del titular de Trabajo, que informó sobre la favorable evolución del empleo en todas las actividades.

En materia de Obras Públicas destacó la aprobación de expedientes por un importe de 19.000 millones de pesetas. En Educación y Ciencia se aprobó la construcción de 80 nuevos centros de enseñanza para Vizcaya.

Por lo que respecta al Turismo, en el primer semestre del año se sobrepasaron los 1.000 millones de dólares de ingresos, cifra que supera la de años anteriores.

También se ha tratado de la incorporación de los estudios de Publicidad a la Facultad de Ciencias de la Información de la Autónoma de Barcelona y de la implantación de las enseñanzas de Formación Profesional en el próximo curso. Por su parte, el Ministro de Relaciones Sindicales informó del fuerte ritmo de la negociación colectiva, en la que se alcanzaron 1.075 Convenios en lo que va de año, que benefician a 2.636.720 trabajadores.

(Amplia información en las págs. 5 y 6)

### EL PRINCIPE EN ZARAGOZA

ZARAGOZA. (Cifra).—A las seis y media de la tarde llegó ayer al aeropuerto de Zaragoza el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, a bordo de un avión de la Subsecretaría de Aviación Civil. Le acompañaban el Ministro del Ejército, Juan Castañón de Mena; ayudantes de campo y otras altas personalidades militares.

Al bajar del aparato, Don Juan Carlos saludó a las autoridades zaragozanas, que le esperaban al pie de la escalera. Más tarde, el Príncipe de España se dirigió a pie, conversando con las autoridades, hasta el helicóptero, en el cual, y tras despedirse de las personalidades que le cumplimentaron, emprendió de nuevo viaje a Jaca, pilotando el mismo el aparato.

Desde Jaca se trasladará a Formigal, donde presenciará, mañana sábado, un ejercicio táctico de las Academias Militares, y más tarde otras maniobras de la Escuela de Montaña del Pirineo.

### ● NUEVA TERMINAL AEREA EN PALMA DE MALLORCA

El Ministro del Aire, teniente general Julio Salvador Díez Benjumea inauguró ayer la nueva estación terminal del aeropuerto de Palma de Mallorca para tráfico internacional regular, con lo que se podrán atender las necesidades del gran número de operaciones que se prevén en el tráfico internacional no regular, dedicándose el actual edificio a atender a los vuelos regulares nacionales e internacionales. (PAGINA 7.)

### ● ALOCUCION DE MESSMER A LA NACION

Con la frase «Nuestra acción estará encaminada a ampliar el progreso y la transformación de Francia», definió hoy en una alocución radio-televisada al pueblo francés, los objetivos de su Gabinete, el nuevo primer ministro, Pierre Messmer. «La Francia a la que el general De Gaulle dio un rostro respetado en todo el mundo —siguió Messmer—, no cesa de trabajar en favor del entendimiento y la cooperación entre los pueblos.» (PAG. 15.)

### NOMBRAMIENTOS

**MIGUEL SALIS BALZOLA**

Comisario adjunto del Plan de Desarrollo

**ENRIQUE AMADOR FRANCO**

Comandante general de la Flota

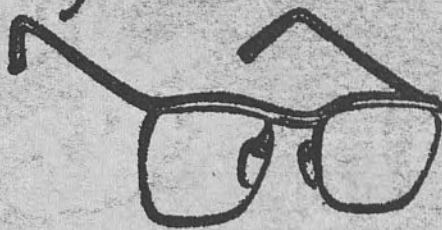
**ANDRES VILLALOBOS BELTRAN**

Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Ciudad Real

**JAVIER DE LA PEÑA ABIZANDA**

Director gerente del Instituto Nacional de Urbanización

Para ver  
y oír BIEN



**ULLOA**  
**OPTICO**  
ESPECIALISTA EN  
MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA AZUL

### MANIOBRA DE BRANDT

## SCHMIDT DOS CARTERAS SUPERMINISTRO

**REAJUSTE EN EL GABINETE  
SIN NOMBRES NUEVOS**

*Opinan los observadores: Intento  
de resistir hasta las elecciones*

El anuncio de dimisión hecho por el «superministro» Schiller, y aceptado el jueves por Willy Brandt, ha exigido un inmediato reajuste. El hasta ahora ministro de Defensa, Helmut Schmidt, pasa a ocupar las dos carteras que deja vacantes el dimitido Schiller. A su vez, para el ministerio de Schmidt ha sido designado Georg Leber, que ostentaba el cargo de ministro de Comunicaciones. Este cambio, finalmente, obliga a que otro ministro, Lauritzen, se haga cargo de dos carteras ministeriales: la que ostentaba, la de Construcción, y la de Comunicaciones. «El reajuste no significa cambio de política», ha asegurado Brandt. Y los observadores políticos añaden que se trata de un Gabinete que intentará resistir hasta las elecciones anticipadas de noviembre.

✱ ✱ Información en pág. 14



### ↑ VALDES LARRAÑAGA, EN SAN SEBASTIAN

Valdés Larrañaga, se encuentra desde ayer en San Sebastián para asistir a las últimas jornadas del Campeonato del Mundo de Tiro de Pichón, que se celebra en la capital guipuzcoana. En la foto, Valdés Larrañaga en el acto de la entrega del monumental trofeo al ganador del Campeonato individual, el italiano Bornagni. (Foto Europa-Press.)

El Vicesecretario General del Movimiento, Manuel



## OPINIONES

### YA SOMOS MAYORES

**P**OR mil circunstancias de la vida, una se autoconcedió su mayoría de edad —mayoría de andar por casa— en todos los aspectos, a los dieciocho años. Y ahora, cuando tan sólo faltaban unos meses para que la puerta principal de la cárcel legislativa se abriese, deciden ponernos en «libertad».

Efectivamente, la equiparación entre la mayoría de edad de la mujer y del hombre fue aprobada por la Comisión de Justicia de las Cortes Españolas, que dictaminó la modificación de los artículos 320 y 321 del vigente Código Civil, a petición de 63 Procuradores y como primera firmante Belén Landaburu.

El señor Madrid del Cacho se opuso a la proposición, por considerar que la reforma debía hacerse en profundidad y no parcialmente. Citó 17 artículos del Código Civil que deberían ser reformados, ya que discriminan a la mujer casada. Estos artículos son el 22, 57, 58, 60, 61, 62, 211, 237, 244, 295, 893, 1.053, 1.056, 1.066, 1.263 y 1.413. En líneas generales y confrontada la relación de los artículos citados por el señor Ma-

drid, nos permitimos añadir una docena más, lo que nos obliga —ante la existencia de 29 artículos discriminatorios— a apoyar la petición sobre la necesidad de una total reforma. ¿O es que no considera el señor Madrid discriminatorio el artículo 45, o el 1.716 o el 995 que no permite a la mujer casada ni aceptar ni repudiar herencia sino con licencia de su marido? Mónica Plaza comentó que con ésta reforma se había dado un paso más y que con un clavo teníamos bastante las mujeres. De acuerdo, pero no olvidemos que aún quedan muchos torcidos que hay que enderezar.

El señor Escrivá de Romaní presentó una enmienda consistente en adelantar a veinte años la mayoría de edad tanto del hombre como de la mujer. Enmienda que fue rechazada por la Ponencia por entender que excedía del objetivo específico de la proposición de ley. Es un clavo —el de Mónica Plaza—, pero puesto a reparar acaso hubiera resultado positivo darlo de alta definitivamente, sin tener que reincidir antes o después sobre el tema. Nuestro apoyo también para el señor Escrivá de Romaní, aunque haya que esperar otra oportunidad.

Discutida y aprobada la proposición por la Comisión de Justicia, queda pendiente del visto bueno del Pleno, si bien todo hace suponer que no surgirá ningún contratiempo y, en consecuencia, ¡ya somos mayores!

Berta ITURRIOZ

## Los dividendos del espacio

**S**EGUIR la Historia es seguir el desarrollo de las herramientas nuevas. Las herramientas, junto a los materiales, nos dan idea del nivel de conocimiento de un grupo humano, de sus posibilidades de lucha frente al medio y de su capacidad de desarrollo. En el fondo de toda herramienta, aun la más simple, está toda una labor de un grupo humano, a lo largo del tiempo. La herramienta es la síntesis de un esfuerzo tecnológico, casi un teorema que resume canales diferentes de esfuerzos.

En Barcelona se ha celebrado, hace unos días, en el marco del VI Congreso Internacional de Medicina Física y Rehabilitación, una demostración de las posibilidades fantásticas de los computadores en el campo de la Medicina. Los esfuerzos tecnológicos puestos a punto por la investigación espacial, de manera primera, y todos aquellos conocimientos logrados por este formidable «banco de pruebas» que se ha impuesto la Humanidad, están empezando a rendir sus «dividendos».

Poner en relación Houston con Barcelona, a través de un satélite —otra vez nos tropezamos con la investigación espacial—, para tratar de diagnosticar sobre la marcha, en un lapso de tiempo de muy pocos segundos, un enfermo de Barcelona, sobre la base de la «experiencia», concretizada en la «memoria» de una computadora de Houston, es de por sí un alarde científico, pero es, además, toda una muestra, a escala mundial, de lo que los computadores pueden hacer como herramienta de primera ma-

no para penetrar más íntimamente en los fenómenos que producen la enfermedad, a la vez que se recogen y aúnan, en una sola mano, las experiencias y los logros obtenidos en los más diversos laboratorios y hospitales del mundo entero.

Los terminales que dentro de poco unirán los centros hospitalarios de las naciones es cosa no ya tan lejana. Según parece, hasta nuestra Seguridad Social tiene en proyecto la creación de un centro-piloto para poner en contacto directo a los ocho centros de rehabilitación más característicos de su actividad. No es un mundo de ciencia-ficción y una lucubración de lo que en su día se hará en los países más allá de nuestras fronteras. Es una realidad inmediata casi para la vida comunitaria española, una posibilidad de utilización de una «herramienta» en el campo de salud.

No se trata aquí de que las computadoras diagnostiquen mágicamente. Es algo más simple, más hermoso y hasta, me atrevería a decir, que más ambicioso. La máquina pone en manos de los hombres unas posibilidades de penetración y de tratamiento de la información jamás soñada. Nadie puede pensar en una deshumanización de la Medicina por la utilización de los rayos X, ya que los rayos X son unos «ojos» inventados por el hombre para ver más allá de donde llegan sus ojos físicos. Cuentan una realidad que no se puede ver a escala de hombre, pero es el hombre, en fin de cuentas, quien tiene que interpretar la radiografía. Algo parecido, pero a escala mayor,

ocurre con estas herramientas nuevas.

Las computadoras nos permiten archivar un fabuloso mundo de datos, operar de manera rapidísima con ellas, hacer mágicas combinaciones, sacar su misterio. La posibilidad de poner en contacto centros distantes, hace que el intercambio de informaciones se multiplique, la observación puede hacerse ya a escala mundial. La experiencia del mundo puede estar en manos de un hombre, a través de los códigos y las mágicas «tripas» que mueven un computador. Tiene ante sí más posibilidades de acertar, pero, además, ahorran aquellos pasos mecánicos, aquellos estudios que pueden equivocar el disperso y variopinto cerebro de los hombres.

En Barcelona, hace unos días, se ha dado cuenta, a nivel de multitudes, de las grandes posibilidades que las computadoras pueden tener para la lucha entablada por la Humanidad. Como los esfuerzos logrados y puestos a punto por la investigación espacial, están rindiendo sus dividendos, están empezando a pagar al mundo, la más formidable hazaña que conocieron los siglos, donde la técnica y la ciencia no es más que el resultado de un esfuerzo de una comunidad de hombres, un logro de su auténtica humanidad. No es algo frío y sin vida. Es el resultado de un esfuerzo colectivo, donde en cada nuevo ingenio está la suma de muchas labores en solitario o en equipos. Es el hombre quien lo ha hecho posible.

Octavio RONCERO

### PERISCOPIO

El corro eléctrico de la Bolsa, en el que se cotizan más de una docena de valores, está nervioso estos días. Ligeras oscilaciones entre alzas, bajas y repeticiones. La mayor parte de ellos se sostienen a la expectativa de lo que pueda acontecer con las tarifas, ese «retoque», por usar y hasta abusar, de la terminología con la que se disimulan las subidas de precios.

Es difícil penetrar en el coto de la electricidad. No hace mucho subieron una cantidad las empresas por aquello de las binomías. Ahora esperan la luz verde —¡como si ellos de luz anduviesen mall!— para confirmar oficialmente lo que es del dominio público.

Nada más lejos, por mi par-

te, que entrar a saco en asunto tan delicado, complicado y actual. Las empresas temen la descapitalización. Sus últimas Juntas generales así lo participan a los accionistas. Las cuentas de regularización se van finiquitando, aun cuando algunas Compañías traten de alargarlas con el falso espejismo de las «gratias» por cada tantas de cartera. Hay que allegar recursos para seguir invirtiendo y hacer frente a la cada vez más fuerte demanda de energía. Sin un atractivo el capital se retrae y volvemos a donde estábamos.

Por otro lado, la vieja cuenta del «Ofite», esa entidad que tanto ha dado que hablar a humoristas y chistógrafos de más o menos fuste, hay que liquidarla. De ahí el enfrentamiento con la rea-

lidad. Y la realidad no es otra que la subida de las tarifas, el «retoque», para decirlo con el eufemismo de turno.

Pero la subida de la electricidad repercute de forma directa sobre el resto de los artículos de primera, de segunda y hasta de tercera necesidad. De los más básicos a los de menos corriente uso. Con ello les damos la razón a los Consejos de Trabajadores que, día tras día, en sus reuniones se hacen eco de las alzas de precios sin la contrapartida de la elevación de los salarios. Las tablas móviles de equiparación, que ya funcionan en muchos países, son en España una aspiración irrenunciable

DE LEZO

**Arriba**

Número 12.355. II Época.  
Depósito legal: M. 17-1953.  
A v d a. Generalísimo, 142.  
MADRID-16. — Teléfono  
215 06 40 y 215 22 40.

MADRID, SABADO  
8 DE JULIO DE 1972

5 PESETAS



## INSTRUMENTOS DE CONVIVENCIA

El III Congreso Nacional de Comunidades de Regantes ha sido clausurado en León por el Príncipe de España. La importancia de estas comunidades fue puesta de relieve por el Ministro de Obras Públicas. Se trata de unas entidades de gran peso en la economía nacional. Su acción en el marco de nuestra sociedad, es decisiva para la solución de una serie de problemas que sin ellas se agrandarían y darían lugar a largos y enojosos pleitos y enfrentamientos. Por supuesto que constituyen un indiscutible vehículo de unidad. La prueba de su eficacia es que sus componentes creen plenamente en ellas y respetan todas las reglas del juego. Ya existen 4.225, diseminadas por la geografía nacional, y solamente durante el último quinquenio se constituyeron 676. Esto supone que se ha triplicado la media de constitución de comunidades registrada a lo largo del último siglo.

Otro dato muy importante es la participación de las comunidades en las tareas del regadío. De dos millones y medio de hectáreas que se explotan por este sistema, intervienen en 1.600.000. De ahí que en el Congreso celebrado en León hayan estado presentes, de una o de otra forma, el sesenta por ciento de los agricultores que se mueven en régimen de regadío. No es de extrañar que aspiren a un estatuto propio, para lo cual se realizan ya los estudios pertinentes. También las Cortes Españolas trabajan en la revisión de la ley de Aguas, que, indudablemente, ha quedado desfasada, a fin de adaptarla a las circunstancias actuales. Asimismo, es lógico que les preocupe la contaminación de las reservas hidráulicas.

Precisamente, el Ministerio tiene empeño en que las obras encaminadas a este fin, se realicen con carácter prioritario. Tema sugestivo, además, es el de la representación en las confederaciones hidrográficas, de forma que tengan su voz todos los auténticos intereses de los regantes.

Pero lo esencial es que las comunidades constituyen un verdadero y ejemplar instrumento de convivencia. Fernández de la Mora hizo hincapié en este extremo, al señalar su enraizamiento en las instituciones tradicionales españolas. Desde la Edad Media hasta la fecha, ha venido funcionando hasta llegar a constituir una manifestación de la representación orgánica, que es la propia del Estado del 18 de Julio. No faltan los que quieren resucitar los partidos. La idea se cae de puro vieja. La fórmula de atomización del hombre-número lleva a la lucha de clases y a la desintegración. Por el contrario, la unidad de propósitos y el encuadramiento del hombre en las instituciones naturales, es la que produce efectos positivos.

En las comunidades hay unos hombres que trabajan y que se unen en su objetivo esencial: contribuyen al desarrollo. Su actividad se desenvuelve en orden y con plena confianza en las determinaciones que se toman. Todos participan en ellas. De ahí que Fernández de la Mora, haya postulado «la representación del hombre integrado en su esfera e intereses, porque éste es el primer medio de humanizar las instituciones políticas». Las comunidades han afrontado con serenidad las más graves situaciones en el agro y han sido siempre un limpio espejo por su conducta equilibrada y digna. Están formadas por hombres unidos en sus aspiraciones profesionales, que comparten un idéntico deseo: progresar sirviendo a su país.

## Practique usted la elegancia política del suicidio

SUPONGO que los españoles estamos resignados a la idea de aceptar la inevitable patología que genera todo progreso y bienestar. Si se me permite citarme a mí mismo, diré que hace ya bastantes años que se publicó un libro mío que se titulaba «USA, Patología de la Prosperidad». Por aquel tiempo, sólo los Estados Unidos padecían esa patología que no había previsto la apologética del bienestar. Después, con la prosperidad, Europa se contaminó y ahora la contaminación está llegando a nosotros, según leemos con creciente ansiedad en los puntuales informes del fiscal del Tribunal Supremo. Es el precio que hay que pagar al salir de la miseria, en espera de que la condición humana mejore de alguna manera; en espera, tal vez, de que se le pase la borrachera de vivir en una forma que hace pocos años ni siquiera hubiese soñado.

Pero una cosa es resignarse, lo que en modo alguno excluye el ensayo de las terapéuticas más energéticas contra esa patología, y otra cosa es reprocharle a nuestra sociedad, tácita o explícitamente, el que en virtud de su incompleto desarrollo no produzca la clase de patología, o la magnitud de la misma, que debiera correspondernos (!).

Acabo de leer en una revista española que, por el momento, España es uno de los países europeos con menor tasa de suicidios. Por cada millón de españoles, se suicidan aquí 57, frente a 298 en Hungría, 228 en Austria, 210 en Dinamarca y 207 en Checoslovaquia. Añade la revista en cuestión: «Las razones que aventuró FOESSA en 1970 para explicar esta peculiaridad española hacían referencia a las condiciones de ser España un país tradicionalmente religioso y con unas estructuras políticas y económicas (autoritarias y poco desarrolladas, respectivamente), muy propicias para ejercer un riguroso control social preservador de la norma-condena absoluta del suicidio.»

Es posible que este dictamen sea correcto, en cuyo caso quedaría sin explicación la alta ta-

sa de suicidios que se registra en dos de los países citados, Austria y Dinamarca, cuyas estructuras políticas y económicas no parecen ser autoritarias ni subdesarrolladas, respectivamente. Pero de semejante planteamiento es difícil no inferir que estamos teniendo un notable déficit de suicidios, que hay que corregir liberalizando nuestras estructuras políticas y acelerando nuestro desarrollo económico. No sé si poco de suspirar, pero, ¿no hay en todo esto un reproche y cierto pudor al exhibir semejante «peculiaridad» de los españoles, tan poco vocacionalmente suicidas? En cualquier caso, la previsión está bastante clara: A medida que vayamos liberalizándonos y desarrollándonos, habrá más gente en este país que se pegue un tiro o se cuelgue de una viga, lo cual nos lleva inevitablemente a preguntarnos si es bueno y deseable que esto ocurra. Habría que preguntárselo a los suicidas y a sus amigos y familiares.

A mí, el tratamiento sociológico del suicidio siempre me ha parecido bastante camélistico; el tratamiento político me parece inaceptable. Hay países melancólicos y países eufóricos. En castellano no hay palabras como «weltschmerz», «dolor del mundo» en alemán, ni expresiones como «I got the blues», en América, que es intraducible, pero que habla de una punyente melancolía de vivir. Es posible que nuestro espíritu religioso ayude a controlar tendencias autodestructivas o autoexcluyentes. Pero contabilizar como disuasorias del suicidio nuestras estructuras políticas me parece delirante.

El caso es que en éste, como en otros terrenos, yo advierto en ciertos sectores de nuestra sociedad un reproche consciente o subconsciente que puede expresarse así: «Si no tenemos aquí un nivel de crimen, violencia, drogas y desorden comparable al del resto de Europa, es porque nuestras estructuras políticas y económicas no han alcanzado el grado de desarrollo que debieran.» Suena como una perversa proposición en la que

se invierten los términos del proceso. Y esta tendencia se interna también en la política. Porque una cosa es reconocer, por ejemplo, la existencia de una pluralidad, a expensas de una unidad monolítica, y otra cosa es proponer la pluralidad como algo deseable. ¡Qué más quisiera una nación, toda nación, que exhibir una unidad monolítica! Si esa clase de unidad existiese en un país, y se la sacrificase a los supuestos beneficios de la pluralidad, habría que pensar que ese país se ha vuelto loco o imbécil. Ocurre que no hay en el mundo sociedad lo suficientemente perfecta como para proclamar esa clase de unidad total; pero hacer, en vista de eso, apología de la pluralidad no es ni más ni menos que reconocer como cosa buena y deseable que en el seno de una misma sociedad humana persisten toda clase de desigualdades y de intereses contrapuestos. Una sociedad igualitaria, sin duda, es utópica; pero una sociedad pluralista, a buen seguro que es injusta.

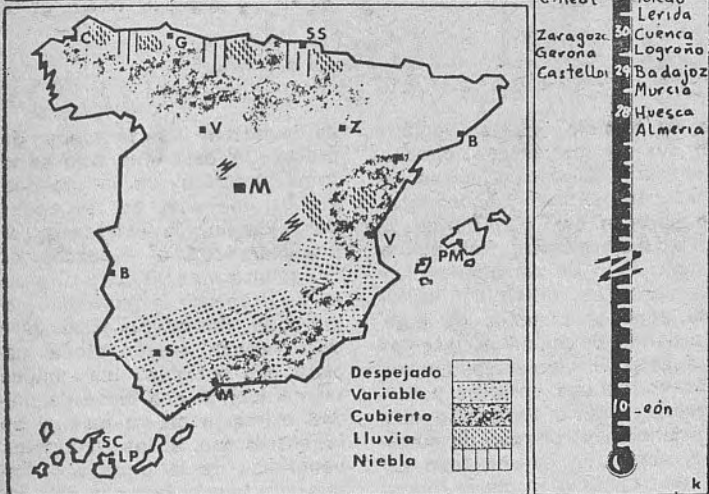
Otro tanto sucede con los regionalismos. Una cosa es reconocerlos porque están ahí, como las montañas. Y otra muy distinta declararlos buenos y deseables, y no digamos ya inventarlos cuando no existen. De forma que lo que se hace con todo eso es transformar —sólo nominalmente, claro— los vicios en virtudes y las virtudes en vicios, alquimia al revés que permite, entre otras cosas, hacer la apología del vicio sin escándalo. Se me dirá, y con alguna razón, que en el fondo es indiferente la apología o el escarnio de lo que es inevitable: que no por eso se van a modificar los hechos. Pero en política hay algo más que hechos, hay también actitudes y valores: y juicios de valor, y criterios, cuya deformación puede inducir a lo que le reprochaban a cierto senador americano: a tener más soluciones que problemas, de manera que tenía que inventar problemas para aotar su excedente de soluciones.

M. BLANCO TOBIO





# TIEMPO



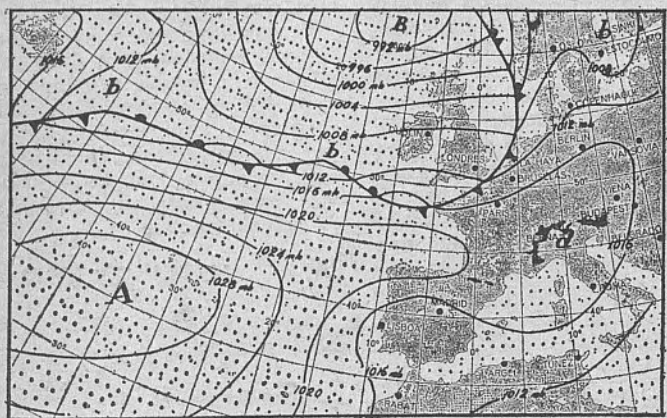
## ACTIVIDAD TORMENTOSA

**MADRID. (Pyresa).—**Ayer ha estado cubierto el Cantábrico, nuboso el norte de Galicia, las dos mesetas, Extremadura, cabecera del Ebro, Segura, Andalucía y provincias insulares, y despejado en el resto de España.

Se han registrado chubascos de lluvias débiles o inapreciables en el Cantábrico, Extremadura y comarcas aisladas de las cuencas del Duero y Ebro, La Mancha y Andalucía, totalizando cuatro litros de precipitación Salamanca y Zaragoza; tres, Santander, Bilbao y Vitoria; dos, Cáceres; uno, Gijón, San Sebastián y Badajoz, y cantidades inferiores Burgos, Ciudad Real, Pamplona, Granada y Jerez de la Frontera.

Las temperaturas han sido, en conjunto, ligeramente superiores a las de ayer. La máxima absoluta de las capitales de España la midió Madrid, con 32 grados, seguida de Toledo, Ciudad Real y Lérida, con 31; Cuenca, Logroño, Zaragoza, Gerona y Córdoba, con 30; Guadalajara, Badajoz, Castellón y Murcia, con 29, y Valladolid, Cáceres, Huesca y Almería, con 28. La mínima más baja la midió León, con 10 grados.

### Pronóstico



Los mapas previstos para hoy dan el anticiclón en las Azores, que se prolonga al golfo de Vizcaya, Francia y Europa central. Hay una borrasca en Argelia y otra sobre Andalucía, comunicándose ésta con otra existente en los niveles altos, lo que mantiene inestable la atmósfera, peninsular en su mitad Sur, los vientos soplarán racheados, de componente Este, y para hoy se esperan bancos de nubes y nieblas en el Cantábrico, cielo nuboso en la vertiente mediterránea, La Mancha y el Centro, y muy nuboso en Andalucía y Extremadura. Se formarán núcleos tormentosos en el cuadrante Sur occidental de la Península, y en forma ya más aislada en la meseta inferior y regiones del Segura, Levante y Ebro. En Baleares, poco nuboso. En Canarias, nuboso.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo, 13-25.	París, 12-25.
Estocolmo, 18-25.	Berlín, 18-24.
Londres, 12-22.	Hamburgo, 14-21.
Amsterdam, 13-19.	Bonn, 13-23.
Berna, 11-26.	Roma, 19-26.
Bruselas, 12-22.	

# la opinión de los DEMAS

## UN CIERTO POSFRANQUISMO

Bajo este título, un editorial del diario «El Alcázar» comenta:

«Ultimamente, dando pruebas de notable capacidad de mutación, conocidos sectores antifranquistas están dando nacimiento a un cierto posfranquismo, que consiste en entenderse con guiños de ojos sobre la evolución futura, como si fuera a desarrollarse, después de Franco, por derroteros distintos a los del 18 de Julio, aunque respetando, en lo que formalmente sea necesario, la legalidad vigente. Unos son los antifranquistas de los años cuarenta, más sumisos por el escarmiento; otros son reclutas nuevos, pero con frustraciones conocidas a sus espaldas, a veces jóvenes.

No vamos a polemizar con un enemigo difuso, de medias palabras y frases cabalísticas, que se apresurará a rehuir el bulto, clamando acatamientos legales. Pero sí queremos, de cara al honrado pueblo español, que puede sentirse inquieto ante la aparición de este posfranquismo, advertirle que puede estar tranquilo. Que lo que no consiguió el antifranquismo en los duros años cuarenta no lo va a conseguir en los prósperos años setenta ni en las décadas que los sigan. El Príncipe de España ha manifestado de forma clara, reiterada y solemne, su voluntad de defender el sistema institucional que le ha nombrado sucesor a título de Rey. Y las instituciones tienen fuerza sobrada para el mantenimiento inalterable de los Principios Fundamentales del Movimiento. Quien desea una revolución contra el Régimen tendrá que hacerla en la calle. Y a eso, ni se atrevieron los antifranquistas ni se atreverán los posfranquistas.»

## LAS RELACIONES COMERCIALES ENTRE ESPAÑA Y PORTUGAL

«Nuevo Diario» señala en un comentario editorial:

«En efecto, el establecimiento de esta zona con España, cuyo nivel industrial está relativamente próximo al portugués, implicaría menos riesgos que los que supuso el ingreso de Portugal en la EFTA y constituiría, sobre todo, una poderosa palanca para expandir a fuerte ritmo las ventas de productos portugueses en el mercado español, y que en 1971 sumaron sólo 1.291 millones de pesetas y 434 millones en el primer trimestre de 1972. Lo que en cualquier caso aparece como incuestionable es que el marco de los simples intercambios bilaterales entre España y Portugal se nos ha quedado estrecho y es preciso forzar el establecimiento de un marco institucional más en consonancia con las nuevas necesidades y aspiraciones de los dos países y de los condicionantes de la estructura económica internacional.»

## OBRAS PUBLICAS

A. G. escribe en el diario «Odiel», de Huelva:

«¿No tendría el señor Fernández de la Mora unas horas para darse una escapada a Huelva? Es verdad que aquí están en marcha todos los proyectos previstos, pero ya se sabe, una visita personal sirve siempre para confrontar necesidades, para conocer urgencias y establecer relaciones. Entre las visitas a realizar en Sevilla por el Ministro de Obras Públicas está una al acceso a la carretera que conduce a nuestra provincia, en cuya señalización se lee a la entrada de lo que sólo es —y por muchos meses todavía— moderno Camino a Castilleja, lo siguiente: «Autopista a Huelva». Que se lo digan a quienes este domingo tardaron cuatro horas en recorrer el trayecto entre ambas ciudades por la interminable caravana de vehículos hacia la playa y la imposibilidad de realizar adelantamientos. A propósito: ¿no se podría prohibir esos días y a las horas precisas la circulación de vehículos lentos, remolques y tractores, como se hace en otros puntos del país? Insistimos, volviendo a lo anterior: debemos invitar al Ministro a que nos visite. Y si puede ser ahora, mejor.»

## NUMEROS CANTAN

Matías Escribano comenta en el diario «Pueblo»:

«Damos por supuesto que este millón y pico de pisos son, en su gran mayoría, de lujo y de superlujo. Basta echar una mi-

Quiere esto decir, nos duela o no, que este millón largo de viviendas seguirán vacíos en tanto no acudan compradores y arrendatarios con suficiente capacidad económica. Será, ¡qué duda cabe!, una cifra sonrojante, mientras, de forma paralela, haya muchas familias mal alojadas y mientras queden chabolas en la periferia de los grandes núcleos urbanos. Será, para algunos, una llamada de atención, y será también, y esto es lo único positivo, un acicate más para seguir, a costa de quien sea, en ese afán encomiable de programar viviendas sociales, aun cuando falten las pesetas, el suelo y la suficiente colaboración de la sociedad.»

## LA NUEVA CLASE MEDIA

Aníbal Arias firma lo siguiente en el diario «Voluntad», de Gijón:

«Recoger el hecho y valorarlo, repetimos, importa. Porque, al margen de toda suerte de circunstancias, un nuevo tipo de ciudadano está aflorando a la superficie de las comunidades nacionales, dejando cada vez aislados, como alzados en islotes, a los tradicionales grupos de presión de arriba o de abajo, que tradicionalmente movían los hilos de cualquier política.

La presión silenciosa de ese término tan en moda de la «mayoría silenciosa», de la nueva y potente clase media de nuestro siglo, se aprecia por todas partes. No sólo en las costumbres, sino también en la ordenación política que se ve empujada por una opinión masiva distinta, diferente en sus opiniones y, por tanto, en sus reacciones, esta silenciosa presión viene actuando de continuo con una intensidad bien perceptible para el observador.

De ello, asimismo, están dándose cuenta los manipuladores políticos, que comienzan a quejarse de que demasiados trabajadores están resultando inmunes a sus propagandas y a sus virulencias. Es la realidad. Esa realidad misma que hace desaparecer los servidores; que permite la elección del puesto de trabajo o la permanencia en él como derecho y no como gracia superior. Esa realidad, en fin, en la que, sin que se perfile un mundo nuevo, comenzamos a ver la posibilidad de un mundo mejor.»

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

Al objeto de que los suscriptores de ARRIBA que tengan el propósito de ausentarse de su residencia habitual con motivo de las vacaciones de verano y con el fin de que puedan seguir recibiendo el periódico en el lugar donde lo deseen, rogamos se nos remita el adjunto boletín, debidamente rellenado, a nuestro Departamento de Suscripciones, avenida del Generalísimo, número 142, Madrid-16.

Nombre .....	.....
Domicilio .....	.....
Población .....	.....
Provincia .....	.....
DESEA RECIBIRLO EN:	
Domicilio .....	.....
Población .....	.....
Provincia .....	.....



# FUERTE RITMO DE LA NEGOCIACION COLECTIVA • 1.075 CONVENIOS, QUE BENEFICIARON A 2.636.720 TRABAJADORES, FIRMADOS EN LO QUE VA DE AÑO

## IMPLANTACION DE LAS ENSEÑANZAS DE FORMACION PROFESIONAL EN EL PROXIMO CURSO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La creación de nuevos centros docentes y las favorables cifras de crecimiento del tráfico aéreo de pasajeros y de los ingresos por turismo son aspectos destacados de los asuntos tratados en el Consejo de Ministros celebrado ayer en el Palacio de El Pardo bajo la presidencia del Jefe del Estado, y de los que dio cuenta a los periodistas el Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella.

### OBRAS PUBLICAS

A propuesta del Ministro de Obras Públicas, el Consejo prestó su conformidad a 16 expedientes, que alcanzan una inversión superior a los 1.900 millones de pesetas, entre los que figura la contratación del tramo Verín a Ganzo de Limia del Plan de Accesos a Galicia y la contratación de las obras de la presa de Calanda, sobre el río Guadalope, en la provincia de Teruel.

### EDUCACION Y CIENCIA

En la parte correspondiente a Educación y Ciencia destacan la autorización a la Facultad de Ciencias de la Información, de la Universidad Autónoma de Barcelona, para impartir las enseñanzas correspondientes a la rama de publicidad; otro decreto por el que se autoriza al Colegio Universitario de Córdoba para impartir las enseñanzas correspondientes al primer ciclo de los estudios de la Facultad de Derecho; la creación en Vizcaya de 37 colegios nacionales de Educación General Básica y de 43 Centros de Enseñanza preescolar, y una serie de normas en desarrollo de la ley de Educación.

### TRABAJO

El Ministro de Trabajo presentó al Consejo un informe sobre niveles de empleo correspondientes a la segunda quincena del pasado mes de junio, cuyos datos confirman la favorable evolución del empleo en todos los sectores de la actividad económica, especialmente significativa en la agricultura, la construcción y la industria.

### AIRE

El Ministro del Aire presentó al Consejo un informe sobre estadística mensual comparativa del tráfico aéreo comercial correspondiente al mes de junio. En la estadística de tráfico de los aeropuertos españoles se observa un aumento del 7 por 100 en el de pasajeros y un 19 por 100 en el de mercancías.

El Ministro de Información y Turismo puso de relieve que en el transcurso del último mes se han abierto las terminales internacionales de Ibiza, Gerona, Alicante y Málaga. Esta tarde se ha inaugurado la nueva terminal de Palma de Mallorca, y además se han puesto en servicio dos nuevos aeropuertos: los de Granada y Pamplona. Todo ello representa un record sin precedente en la historia de la aviación española.

### INFORMACION Y TURISMO

El Ministro de Información y Turismo informó al Consejo sobre la coyuntura turística en junio, período en que visitaron España 2.901.879 personas, frente a 2.586.122 que lo hicieron en la misma fecha de 1971, lo que representa un aumento del 12,2 por 100 en términos relativos. En el conjunto del primer semestre entraron 10.971.587 personas, frente a 9.622.126 que llegaron en el mismo período de 1971. Estas cifras representan un aumento de 1.349.461 en valores absolutos y del 14 por 100 en términos relativos. En el primer semestre de 1972 se ha sobrepasado por primera vez la cifra de mil millones de ingresos por turismo, en comparación con períodos similares de años anteriores.

### VIVIENDA

El decreto por el que se modifica, a propuesta del titular del Departamento, la estructura orgánica del Ministerio de la Vivienda, mantiene la estructura básica de los órganos centrales del Ministerio y establece un Consejo Superior como órgano asesor y consultivo en las materias propias de su competencia. Se desglosan las funciones de programación y ordenación de la vivienda, de las relacionadas con la gestión de las viviendas de protección oficial, atribuyendo las primeras a la Dirección General de la Vivienda, que se restablece, y al Instituto Nacional de la Vivienda. Y se refuerza la organización y competencias de las Delegaciones Provinciales, así como se abre la posibilidad de crear divisiones regionales.

### RELACIONES SINDICALES

El Ministro de Relaciones Sindicales, entre otros informes, presentó uno relativo al desarrollo de la contratación colectiva durante el primer semestre de 1972. Durante dicho período, más de mil Convenios (1.075) fueron acordados por las Comisiones deliberadoras respectivas. La población beneficiada superó los dos millones y medio de trabajadores (2.636.720), confirmando plenamente la previsión establecida, que suponía un fuerte ritmo negociador para 1972.

El artículo 8.º del decreto de 31 de diciembre de 1941, dictado para la ejecución y cumplimiento de la ley de 8 de marzo de 1941 sobre reorganización de los Servicios de Vigilancia y Seguridad.

Decreto por el que se ponen en vigor provisionalmente, en España, la Constitución y su Reglamento General, el Convenio y su Reglamento de Ejecución, los Acuerdos relativos a Valores Declarados, Encomiendas Postales y Giros Postales, el Reglamento de la Oficina Internacional y de la Oficina de Transbordo, de la Unión Postal de las Américas y España.

Decreto por el que se nombra Gobernador Civil de la provincia de Ciudad Real a don Andrés Villalobos Beltrán.

Expedientes relativos a incorporaciones y fusiones de Municipios en las provincias de Gerona, Granada, Palencia, Segovia y Zamora.

Expediente por el que se aprueba la constitución de una Mancomunidad formada por el Municipio de Alcira y 14 Municipios más, de la provincia de Valencia, a los fines de prestación de los servicios de incendios, recogida de basuras e instalación de mataderos.

Expediente por el que se declara de urgencia, a efectos de expropiación forzosa, la ocupación por la Diputación Provincial de Tarragona de los bienes necesarios para la ejecución del proyecto de ensanche y mejora del firme del C. V., número 39, de Vendrell a San Salvador.

Expedientes sobre construcción de casas-cuarteles para la Guardia Civil en Retuerta de Bullaque (Ciudad Real), Bémez de la Moraleda, Cazalla (Jaén), Pons (Lérida), Mahide (Zamora) y Quinto de Ebro (Zaragoza).

Expedientes de personal y de trámite.

Informes sobre asuntos del Departamento.

### Obras Públicas

Decretos por los que se nombran Delegados Provinciales del Departamento en las provincias de Cáceres a don Felipe González Valderrey y en Zamora a don Luis Atance Oter.

Expedientes referentes a la contratación de: «Proyecto de Presa de Calanda, en el río Guadalope (Teruel); de «Proyecto de saneamiento y recuperación de aguas residuales para riegos en Arrecife de Lanzarote»; de «Proyecto de construcción de los riegos de Castrejón (Toledo); de «Acondicionamiento, ensanche y mejora del firme de la C. N. 525 de Zamora a Santiago, tramo Verín-Ganzo de Limia (Orense); de «Desdoblamiento, construcción de la segunda calzada del tramo de la autopista de cintura de la red arterial de Palma de Mallorca (Baleares)».

Expedientes de autorizaciones de gasto para pago de expropiaciones.

### Educación y Ciencia

Decreto por el que se autoriza a la Facultad de Ciencias de la

## REFERENCIA DEL CONSEJO DE MINISTROS

Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros, celebrado el día 7 de julio de 1972 en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

### Presidencia del Gobierno

Decreto por el que se nombra comisario-adjunto del Plan de Desarrollo a don Miguel Salis Balzola.

Decreto por el que se coordina la actuación de los Ministerios de Agricultura e Información y Turismo en las reservas nacionales de caza, y por el que se cumplimenta la disposición final segunda de la ley de Caza de 4 de abril de 1970.

Decreto por el que se modifica el grado de actividad de Cuerpos Especiales de Funcionarios Técnicos del Estado al servicio de la Sanidad Local.

Cuestiones de competencia.

Recursos.

Expedientes de trámite.

### Asuntos Exteriores

Autorización para el pago de la cuota anual a la Comisión Internacional para la Conservación del Atún Atlántico.

Autorización para el pago de la cuota española correspondiente a 1972 a la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

Autorización para el pago de la cuota anual correspondiente a

1972 a la Organización Consultiva Marítima Intergubernamental.

Aprobación del Convenio entre los Gobiernos de España y de Alemania sobre el establecimiento y funcionamiento de un Centro Astronómico Hispano-Alemán en Pico Calar Alto (Sierra de Filabres, Almería).

Aprobación y ulterior envío a las Cortes para ratificación de la Convención de La Haya número VIII, de 24 de octubre de 1956, sobre ley aplicable a obligaciones alimenticias respecto a menores.

Aprobación y ulterior envío a las Cortes para ratificación de la Convención de La Haya de 15 de abril de 1958, sobre reconocimiento y ejecución de decisiones en materia de obligaciones alimenticias respecto a menores.

Aprobación y ulterior envío a las Cortes para ratificación del Convenio número 117 sobre política social, normas y objetivos básicos de la 46.ª Conferencia Internacional del Trabajo de 1962.

Concesión de beneplácito a un jefe de Misión extranjera.

Informe general sobre política exterior.

Visita oficial a Madrid del ministro de Negocios Extranjeros de Argelia.

### Justicia

Decretos de personal judicial y fiscal.

Expedientes de indulto, de li-

bertad condicional y de extradición.

### Ejército

Expedientes de personal.

Expedientes de adquisición de material.

Expedientes de asuntos propios del Departamento.

### Marina

Decreto por el que se nombra comandante general de la Flota al vicealmirante don Enrique Amador Franco.

Decretos de personal.

Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

### Hacienda

Decreto-ley sobre construcción, conservación y explotación de la autopista de Navarra.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes Memoria del crédito oficial en 1971.

Decreto por el que se acepta la donación al Estado por el Ayuntamiento de Rodeiro (Pontevedra) de un inmueble radicado en el mismo término municipal, con destino a la construcción de una Biblioteca Pública.

Decreto por el que se acepta la donación al Estado por el Ayuntamiento de Alhama de Murcia de un solar radicado en el mismo término municipal, con destino a la construcción de una Biblioteca Pública.

Decreto por el que se acepta el legado dispuesto en el testamento otorgado por don Juan José García García en favor de la Dirección General de Bellas Artes.

Decreto por el que se autoriza a RENFE para enajenar un terreno sito en Santiago de Compostela, así como para destinar su importe a programas adicionales de inversiones aprobadas por el Gobierno.

Decreto por el que se cede al Ayuntamiento de Santa Cruz de Tenerife el castillo sito en dicha capital, denominado «San Juan Bautista» o «El Negro», propiedad del Estado.

Decreto por el que se cede al Cabildo Insular de Santa Cruz de la Palma un inmueble radicado en dicha localidad, con destino a la construcción de una ciudad deportiva.

Decreto por el que se cede al Ayuntamiento del Noble Valle y Universidad de Baza-Bazán-Elizondo (Navarra) una parcela de terreno sita en dicha localidad para la construcción de una estación de transformación y distribución de energía eléctrica.

Acuerdo por el que se conceden ayudas a favor de los Municipios «afectados por circunstancias especiales o con índice de expansión extraordinario», con cargo al Fondo Nacional de Haciendas Municipales de 1971.

### Gobernación

Decreto por el que se modifica

✱ ✱ PAG. SIGUIENTE



# 80 NUEVOS CENTROS DE ENSEÑANZA PARA VIZCAYA

DE LA ANTERIOR

Información de la nueva Universidad Autónoma de Barcelona para impartir las enseñanzas correspondientes a la rama de Publicidad.

Decreto por el que se autoriza al Colegio Universitario de Córdoba para impartir las enseñanzas correspondientes al primer ciclo de los estudios de la Facultad de Derecho.

Decreto por el que se constituyen los Departamentos de «Óptica» y «Automática e Informática» en la Facultad de Ciencias de la Universidad de Valladolid.

Decreto por el que se declaran de utilidad pública las obras y servicios necesarios para llevar a cabo la revalorización y conservación de las murallas de Segovia y se autoriza la expropiación de los edificios adosados a las mismas.

Decreto por el que se crean 37 colegios nacionales de Educación General Básica y 43 centros de Enseñanza Preescolar de Vizcaya.

Decreto de clasificación académica en la categoría de Reconocido de Grado Superior del Colegio de Enseñanza Media no Oficial, masculino «La Salle», de Manlleu (Barcelona).

Decreto de clasificación académica en la categoría de Reconocido de Grado Elemental del colegio de Enseñanza Media no Oficial, masculino «Turo», de Constantí (Tarragona).

Decreto por el que se declaran de «interés social» las obras de construcción para la ampliación del Instituto Filial Sagrado Corazón de Jesús de Educación General Básica y Bachillerato en la Colonia de Nuestra Señora de Loreto (Barajas, Madrid).

Decreto por el que se declaran de «interés social» las obras de construcción de la primera y segunda fase del colegio masculino «La Farga», de Educación General Básica y Bachillerato, en San Cugat del Vallés (Barcelona).

Decreto por el que se declaran de «interés social» las obras para la construcción de un edificio con destino a la instalación de un colegio, «Nuestra Señora de la Consolación», de Educación General Básica y Preescolar en Ciudadela (Menorca).

Decreto por el que se declaran de «interés social» las obras para la construcción de un grupo escolar, «Padre Manjón», de Educación General Básica en el polígono «La Cartuja», de Granada.

Decreto por el que se declaran de «interés social» las obras de construcción de un edificio con destino a la instalación del colegio de Educación General Básica y Bachillerato «Tabladilla», masculino, en Sevilla.

Expedientes propios de la competencia del Departamento.

## Trabajo

Informes laborales.  
Informes sobre niveles de empleo.  
Expedientes de trámite.

## Industria

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley por el

que se regula el ingreso en el Cuerpo de Ingenieros de Minas al servicio del Ministerio de Industria.

Decreto por el que se modifica el artículo sexto del decreto 1095/1962, de 22 de mayo, que regulaba los precios y condiciones de venta de hullas, declarando la no aplicación de dicho artículo a las hullas obtenidas en explotaciones a cielo abierto.

Decretos por los que se declara la urgente ocupación de los terrenos y bienes afectados para la instalación de líneas de transporte eléctrico en la provincia de Pontevedra.

Decreto por el que se concede los beneficios de expropiación forzosa para la ampliación de una industria en Langreo (Asturias).

Ordenes por las que se convoca concurso para la concesión de beneficios en las zonas de preferente localización industrial de las islas Canarias y del área del Campo de Gibraltar.

Orden por la que resuelve el concurso convocado en la zona de preferente localización industrial de la provincia de Cáceres.

Acuerdos sobre declaración de urgente ocupación de varias fincas en las provincias de Oviedo y Orense, necesarias para llevar a cabo labores mineras.

Acuerdos relacionados con distintas empresas nacionales.

Informe sobre visita a Bilbao y Santander.

## Agricultura

Decreto-ley prorrogando por seis meses el plazo concedido al Gobierno por la ley 35/1971, de 21 de julio, para promulgar un nuevo texto legal bajo el título de ley de Reforma y Desarrollo Agrario.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley sobre creación de trece Reservas Nacionales de Caza.

Decretos por los que se declaran de utilidad pública la concentración parcelaria de las zonas de Fuentecén; Moriana y Samosón (Burgos); Santa María del Monte y San Salvador de Mesos (La Coruña); Buciegas y Torrubia del Castillo (Cuenca); Copernal (Guadalajara); Agoncillo (Logroño); Colombres y Tresgrandas-La Borbolla-Santa Eulalia (Oviedo), y Sisamón (Zaragoza).

Moción sobre medidas de represión del fraude en el sector lácteo.

Expedientes de trámite.  
Informe sobre la coyuntura agraria.

Informe sobre viaje a Londres.

## Secretaría General del Movimiento

Informe sobre nombramiento de don Andrés Villalobos Beltrán, como Jefe Provincial del Movimiento de Ciudad Real, sometido a la aprobación del Jefe Nacional del Movimiento.  
Informes políticos varios.

## Aire

Expediente sobre declaración de lesividad.

Expedientes varios, sobre adquisición de material y convalidación de gastos.

Informes sobre autorizaciones de sobrevuelos por territorio nacional, de aviones extranjeros.

Informe sobre estadística mensual comparativa sobre tráfico aéreo comercial correspondiente al mes de junio de 1972.

## Comercio

Decreto por el que se amplía la Lista-Apéndice del Arancel de Aduanas con bienes de equipo correspondientes a las P. A. 84.28-A-2, 84.30, 84.45-C-9, 84.45-C-11, 84.45-C-16, 84.59-J, 85.11-B-2, 85.19-B y 90.28-C-8; se prorroga la inclusión en dicha Lista de determinadas rectificadoras (P. A. 84.45-C-6); se modifica la descripción establecida por Decreto 1068/1972, en lo que se refiere a bienes de equipo de la P. A. 84.23-A y se excluyen de la mencionada Lista los sistemas de refrigeración de la P. A. 84.15-B-2.

Decreto por el que se reestructura la P. A. 84.57 (Máquinas y aparatos para la fabricación y trabajo en caliente del vidrio y de las manufacturas del vidrio, máquinas para el montaje de lámparas, tubos y válvulas eléctricas, electrónicas y similares).

Decreto por el que se suspende por tres meses la aplicación de los derechos arancelarios a la importación de vino tinto.

Decreto por el que se prorroga por tres meses la suspensión de la aplicación de los derechos arancelarios a la importación de alcohol etílico vínic.

Decreto por el que se prorroga durante el periodo comprendido entre el 1 de agosto de 1972 y 31 de octubre del mismo año la suspensión de derechos arancelarios a la importación de determinadas mercancías (atún, bacalao, café, etc.).

Decretos de admisión temporal y reposición.

Informe sobre Fondo Monetario Internacional.

Informe sobre el viaje del titular del Departamento a Argentina.

## Información y Turismo

Informe sobre actividades y perspectivas del Instituto de la Opinión Pública.

Informe sobre actividades de Cinespaña.

Informe sobre la coyuntura turística.

Informe sobre actuaciones en materia de cine y teatro durante el mes de junio.

Informe sobre Prensa nacional y extranjera.

Expedientes de trámite.

## Vivienda

Decreto por el que se nombra director gerente del Instituto Nacional de Urbanización a don Javier de la Peña Abizanda.

Decreto por el que se modifica la estructura orgánica del Ministerio de la Vivienda.

Decreto por el que se declara de interés social la ocupación de terrenos y derechos en Baracaldo (Bilbao).

Expedientes de adjudicación directa de parcelas en Alcalá de Guadaira (Sevilla), Polígono «Ofra» de Santa Cruz de Tenerife, Polígono «Lobete» de Logroño, Poblado Dirigido de Fuencarral de Madrid y Poblado Dirigido de Orcasitas de Madrid.

Diversos expedientes de gasto.

Acuerdo por el que se aprueba la modificación del Plan Parcial del Polígono «Santa Lucía» de Vitoria.

Informe sobre viaje a Teruel y sobre asuntos diversos del Departamento.

## Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo

Informe sobre las tablas Input-Output de la economía catalana.

Informe sobre la marcha de las acciones para el desarrollo del Campo de Gibraltar.

Informe sobre ejecución del Programa de Inversiones Públicas de Canarias.

Informes varios de carácter económico.

## Relaciones Sindicales

Informe sobre la contratación colectiva.

Informe sobre reunión con el Comité Ejecutivo Sindical de Barcelona.

Informe sobre conclusiones del Consejo Económico-Social de la Comarca del Vallés.

Informe sobre las conclusiones del I Consejo Económico-Social de Extremadura y Huelva.

## BIOGRAFÍAS

### MIGUEL SALIS BALZOLA

Comisario adjunto del Plan de Desarrollo

Nació en Irún el 25 de enero de 1925. Ingeniero Industrial, amplió estudios en los Estados Unidos. Comenzó sus actividades en la Empresa Nacional Calvo Sotelo y posteriormente ocupó cargos de dirección en importantes Empresas privadas.

Director general de Industrias Químicas en 1962, pasando a los tres años a la Dirección General de Industrias Siderometalúrgicas.

Ha sido presidente de la Comisión de Industrias Básicas del Hierro y del Acero y sus Minerías, del Plan de Desarrollo.

Actualmente es presidente de la Unión de Siderúrgicas Asturianas, S. A. (UNINSA) y Presidente del Centro Nacional de Investigaciones Metalúrgicas. Está en la posesión de la Gran Cruz del Mérito Civil y de varias condecoraciones extranjeras.

### VICEALMIRANTE DON ENRIQUE AMADOR FRANCO

Comandante general de la Flota

Nació en Játiva en 1911, ingre-

sando en la Escuela Naval Militar en 1927. A lo largo de su carrera desempeñó mandos de mar en el dragaminas «Nervión», fragatas «Vicente Yáñez Pinzón» y «Magallanes», y fue jefe del Estado Mayor de la II División de la Flota y jefe de la 21 Escuadrilla de Destruyores.

Ha desempeñado también los destinos de subdirector de la Escuela Naval Militar, Agregado Naval en Lisboa y presidente de la Junta de Doctrina de Personal (JUPER).

Vicealmirante en 1971, desempeñó los destinos de director de Reclutamiento y Dotaciones, y segundo jefe de la Casa Militar de S. E. el Jefe del Estado, cargo que actualmente desempeña.

Está en posesión de importantes condecoraciones, entre las que destacan las Grandes Cruces del Mérito Militar, Naval y de San Hermenegildo.

### ANDRÉS VILLALOBOS BELTRAN

Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Ciudad Real

Nació en Castellón de la Plana en 1937, es licenciado en Filosofía y Letras por la Universidad de Madrid.

Ha sido Jefe de Falange en Campamento de Covaleta, instructor nacional de Formación Política, ayudante provincial de Juventudes, Delegado Provincial de Mutualidades Laborales, puesto que actualmente ocupa; Consejero Nacional de la Juventud por la provincia de Castellón.

En 1968 fue nombrado Subjefe Provincial del Movimiento de Castellón. Además, profesor del Instituto de Estudios Sociales «León XIII», de Graduados Sociales y profesor de Historia de la Cultura de la Escuela Pericial de Comercio.

Es Presidente también de la Federación Provincial de Asociaciones Familiares.

Está en posesión de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas, Medalla de la Constancia, Encomienda de la Orden de Cisneros y Encomienda de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas.

### DON JAVIER DE LA PEÑA ABIZANDA

Director gerente del Instituto Nacional de Urbanización

Nació en Zaragoza en 1921. Alférez Provisional de Infantería, es doctor-Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos.

Ha sido director de los grupos de puertos de Ibiza y Gerona y del puerto de Algeciras; primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Málaga y, durante siete años, delegado de Arquitectura y Urbanismo de dicho Ayuntamiento. En la actualidad es director del puerto de Málaga.

Está en posesión de la Medalla de la Campaña, de la Cruz Roja, del Mérito Militar, de los Cruces de Guerra, la Cruz Blanca del Mérito Naval y la Encomienda del Mérito Civil.



## Agrupaciones de Productos Agrarios

# APROBADO EL ARTICULO PRIMERO

## Las nuevas entidades colaborarán con el FORPPA

MADRID. (Pyresa).—La Comisión de Agricultura de las Cortes ha aprobado por unanimidad el primero de los artículos del Proyecto de Ley de Agrupaciones de Productores Agrarios. Sin embargo, a pesar de este asentimiento tan rotundo, la Comisión hubo de consumir con anterioridad nueve horas de debate, a lo largo de dos sesiones.

La discusión se centró ayer en torno a los términos y temas ya tratados en la reunión precedente. Se trataba, en síntesis, de dilucidar a las Agrupaciones de Productores Agrarios, cuya creación se pretende por la ley, van a constituir nuevas entidades con personalidad jurídica distinta a

las ya existentes. Muchos enmendantes opinaron que no era ni necesario ni siquiera conveniente. Por el contrario, la ley debería potenciar y estimular las actuales asociaciones enmarcadas en la Organización Sindical. En ello consistía, por otra parte, la enmienda presentada en forma reglamentaria por el señor Durán Remón, sobre cuya propuesta giraron la totalidad de los debates.

En un momento de la discusión, la presidencia concedió la palabra al asesor representante del Ministerio de Comercio, señor Quintero, director general de Exportación. Señaló que era de todo punto deseable la existencia

de Agrupaciones que favorecieran la exportación de productos agrarios y que la exportación es creadora de renta y no puede ser, en modo alguno, entendida como una actividad residual.

En nombre de la ponencia, después de una hora de deliberaciones, el señor Poveda Murcia se refirió a que el fin del Proyecto era realmente la creación de entidades que agrupen a los agricultores con objeto de concentrar la oferta y aumentar la facultad negociadora del sector. No se trata, sin embargo —añadió—, de crear entidades nuevas, sino de potenciar las existentes.

A continuación dio lectura a un nuevo texto, que fue acogido por unanimidad, después de que el enmendante señor Durán Remón agradeciera la labor desarrollada por la ponencia. El texto aprobado consta de tres párrafos. El primero de ellos pasará a ser artículo primero del dictamen. Los dos apartados siguientes formarán parte del articulado sin que se haya concretado hasta el momento su numeración. La redacción y el dictamen emitido por la Comisión es el siguiente.

«Artículo primero. La presente Ley regula el régimen aplicable a los productores agrarios que se agrupen en cualquier forma asociativa prevista en el marco de la Organización Sindical, para, con los estímulos que se arbitran, dedicarse en común a tipificar, comercializar y, en su caso, transformar los productos obtenidos en sus explotaciones.

Lo dispuesto en esta Ley se entenderá sin perjuicio de las competencias atribuidas legalmente al Ministerio de Comercio.

Estas entidades, para mejor desarrollo de sus fines, colaborarán con el FORPPA, de acuerdo con lo establecido por el Ministerio de Agricultura.»

Las deliberaciones de la Comisión de Agricultura en torno al Proyecto de Ley de Agrupaciones de Productores Agrarios continuarán el próximo lunes, a las cinco de la tarde.

## Inaugurada por Díaz-Benjumea

# NUEVA TERMINAL AEREA EN PALMA DE MALLORCA

## El Delegado Nacional de Prensa en Tenerife

PALMA DE MALLORCA. (Pyresa).—El Ministro del Aire, teniente general don Julio Salvador y Díaz-Benjumea, inauguró ayer la nueva estación terminal del aeropuerto de Palma de Mallorca para tráfico internacional no regular.

Este aeropuerto tuvo el año pasado un incremento del tráfico de pasajeros del 32 por 100 respecto al año 1970. El tráfico internacional representa más del 80 por 100 de su tráfico total y la tendencia actual indica que se acentuará en el futuro esta diferencia, siendo previsible que en el año 1980 alcance la cifra de 15 millones de pasajeros anuales, con horas punta de 7.300 pasajeros y 115 aviones.

Con el fin de atender la necesidad de preparar al aeropuerto de Palma de Mallorca para dar servicio al gran número de operaciones que se prevén en el tráfico aéreo internacional no regular, flotas «charter», se ha construido la nueva estación terminal, que permitirá, por otra parte, una más adecuada utilización del edificio hasta ahora en servicio, al dedicarse éste exclusivamente a pasajeros de líneas regulares tanto nacionales como internacionales.

La estación terminal inaugurada es de tipo modular, con gran posibilidad de ampliación en ambas direcciones, y su coste ha sido de 320 millones de pesetas, incluida la obra complementaria de ampliación del estacionamiento de aviones. Consta de dos módulos que pueden despachar simultáneamente, en salidas, un «Boeing 747» y dos «DC-8-63», y en llegadas, un número de aviones no inferior a tres.

## Gutiérrez Rubio, en Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra).—Procedente de Las Palmas llegó ayer por la mañana a esta capital el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio, acompañado del Secretario Nacional, don Manuel Salvador Morales Rico, y del director de la División de Patrimonio, don Arcadio Martín Rodríguez.

A su llegada fueron recibidos por las primeras autoridades de la provincia y directores de diarios y emisoras locales. Poco después, el Delegado Nacional visitó al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Antonio del Valle Menéndez.

## Peñíscola: Clausura del curso para directores de Acción Social

PENÍSCOLA. (Pyresa).—Se celebró ayer en el Centro de Estudios que la Secretaría General del Movimiento, a través de la Delegación Nacional de Provincias, tiene en funcionamiento en esta ciudad, la clausura del curso nacional para directores de los equipos de Acción Local, correspondiente a la XV promoción.

El curso, al que asistieron representantes de las provincias, ha funcionado en régimen intensivo y durante el mismo se han tratado los aspectos y problemas de la vida comunitaria y las técnicas de los procedimientos para su promoción y desarrollo, desde los planteamientos político-sociales que orientan estos cursos.

Presidió el acto e hizo entrega de los títulos correspondientes, en nombre del Delegado Nacional, el Secretario Nacional de Provincias.



## C. A. R.

# ¡DISCO BOOM!

Lista de éxitos de ¡Disco Boom! en la semana del 3 al 9 de julio.

Sem.	Ant.	Núm.	TÍTULO	Intérprete
5	1	1	Algo de mí	Camilo Sesto
2	2	2	Amarillo	Tony Ronald
3	3	3	Yo no soy esa	Mari Trini
4	4	4	Son of my father	Chicory Tip
6	5	5	I love you baby	Tony Ronald
7	6	6	American pie	Don McLean
4	7	7	Without you	Nilsson
8	8	8	Back off boogaloo	Ringo Star
11	9	9	Sacramento	Middle of the road
12	10	10	Un beso y una flor	Nino Bravo
13	11	11	My world	The bee gees
14	12	12	A Horse with no name	América
9	13	13	Give Ireland back to the Irish	Wings
15	14	14	Si yo fuera rico	Banda original
22	15	15	This world today is a mess	Donna Hightower
16	16	16	Ve con él	Basilio
19	17	17	Morning has broken	Cat Stevens
18	18	18	Après Toi	Vicky Leandros
20	19	19	Música eres tú	Trébol
21	20	20	Telegram Sam	T. Rex
15	21	21	Oh oh July	Los Diablos
25	22	22	Corazón de oro	Neil Young
23	23	23	No way out	Demis Roussos
26	24	24	Mother and child reunion	Paul Simon
24	25	25	Qué va a ser de ti	J. M. Serrat
27	26	26	How do you do?	Windows

¡Disco Boom! se radia de lunes a sábado por todas las Emisoras de la CAR.

En Madrid: Radio Juventud de España, F.M. 89,7 Mc/s., a las una y media de la tarde.

## Según «The Times»

# MEJORAN LAS RELACIONES ANGLO-ESPAÑOLAS

LONDRES. (Efe).—La visita que acaba de terminar el Ministro español de Agricultura, Tomás Allende, a Londres y la que comenzará el próximo 19 de julio el de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, motivan un comentario publicado hoy por el diario «The Times» bajo el título de «Creciente mejora en las relaciones con Madrid».

A. M. Rendel, corresponsal diplomático de «The Times», escribe que «las visitas de dos Ministros españoles en el espacio de quince días es evidencia sólida de la creciente mejora de las relaciones anglo-españolas».

Tras informar sobre las actividades de Tomás Allende en Londres durante esta semana, el corresponsal diplomático del periódico dice que «los Gobiernos británico y español trabajarán juntos en sus conversaciones con la Comunidad Económica Europea para tratar de mantener las tarifas de exportación de naranjas y tomates españoles a Gran Bretaña dentro de los actuales niveles. Las tarifas de las exportaciones españolas al Mercado Común son casi dos veces más altas».

## Acuerdo España-Benelux

BRUSELAS. (Efe).—Un nuevo acuerdo encaminado a la reducción de trámites aduaneros para la entrada en España de ciudadanos belgas, holandeses y luxemburgueses ha sido concluido entre España y los países del Benelux, afirma un comunicado del Ministerio de Asuntos Exteriores de Bélgica.

Según el comunicado, a partir del próximo día 27 de julio los ciudadanos del Benelux podrán entrar en España por espacio de tres meses de tiempo máximo con su carné de identidad como único documento de viaje.

Los menores de edad podrán disfrutar de estas mismas condiciones si van acompañados de sus familiares.

## XII Curso «Europa en el mundo actual»

# CONFERENCIAS DE BELEN LANDABURU SOBRE LA MUJER Y LA FAMILIA

SANTANDER. (Cifra).—En el XII curso «Europa en el mundo actual», que se desarrolla en la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo, intervino ayer Belén Landáburu, Procurador en Cortes y directora del Gabinete técnico de la Delegación Nacional de la Familia.

Belén Landáburu, en la primera conferencia de las dos que disertó, trató sobre el «Momento asociativo familiar europeo», afirmando que la armazón básica de una sociedad está basada en la agrupación familiar. Definió a la familia como un grupo social subordinado, con autonomía de estructuras y fines propios, integrada en el orden más amplio de una unidad política.

Terminó señalando como conclusión que las condiciones de vida determinan en gran medida el contenido efectivo de las relaciones familiares y que en España la institución familiar tiene una importancia especial,

reconocida por las leyes. Esta importancia culmina con la ley de representación familiar en Cortes, sin parangón en el resto de los países europeos.

## El papel de la mujer en la evolución de la sociedad

En su segunda conferencia, Belén Landáburu trató del tema «El papel de la mujer en la evolución de la sociedad». Comenzó señalando que la mujer ha sido educada durante siglos no tanto para realizarse como auténtica persona, cuanto para constituir algo que depende directamente del hombre, en su vertiente de esposa y madre. Una maraña de mitos y servidumbres han traído como consecuencia la creación de ese «segundo sexo», que ha postergado a la mujer a tareas frecuentemente inferiores desde el punto de vista intelectual y secundarias desde el punto de vista social.

Más adelante, Belén Landáburu dijo que en la actualidad se han roto esas barreras, incluso en aquellos países más contrarios a este movimiento que se ha venido denominando feminismo, y esto no sólo en el continente europeo, sino también en el resto del mundo, quedando únicamente como excepción los más atrasados países, el llamado tercer mundo, lo que evidencia la íntima relación de los avances tecnológicos y culturales con el avance ascendente de esta corriente feminista. Si a la hora de ponerlo en práctica se produce la discriminación, la culpa es de la mentalidad social y a veces, incluso, es la propia mujer la responsable y aun culpable.

La solución al problema actual —continuó— consiste en lograr el equilibrio entre la mujer madre y la mujer profesional, arbitrando todas las medidas para hacer compatible estos dos papeles.



# «QUE SE ACLAREN TODAS LAS INCERTIDUMBRES»

## PETICION DEL SINDICATO NACIONAL DE ENSEÑANZA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Que se aclaren todas las incertidumbres jurídicas, administrativas, económicas y pedagógicas en los centros privados, con vistas al próximo curso académico», ha pedido el Comité Ejecutivo Sindical del Sindicato Nacional de Enseñanza reunido ayer en Barcelona bajo la presidencia del titular del Sindicato, Jesús López Medel.

En la reunión se trataron, entre otros temas, los relativos a la problemática educativa de cara al curso 72-73, poniéndose de manifiesto la preocupación del Sindicato por el porvenir de la enseñanza privada, fundamentalmente en lo referente a la clasificación de centros; compromiso que en sus líneas generales ha sido cumplido por el sector no estatal. Al mismo tiempo, el Sindicato entiende que las normas sobre creación de centros, pendientes desde hace varios meses, son las bases de las garantías y estímulos para que se opere la transformación material de los centros, entendida de manera que comporte una auténtica participación social en la reforma.

### Que se aclaren las incertidumbres

Asimismo, se habló de las ayudas y subvenciones para la gratuidad de la enseñanza, cuyos criterios de aplicación y cuantía se desconocen, recordándose que el pasado mes de abril, el Sindicato Nacional de Enseñanza expuso a los organismos competentes su posición sobre el tema de la regulación objetiva de los precios de la enseñanza a la vista de la experiencia anterior, y mientras no haya posibilidad de la implantación de la gratuidad y de los conciertos, toda vez que las exigencias pedagógicas, las negociaciones colectivas, la aplicación de la Seguridad Social a los licenciados y el mayor coste de la prestación de las enseñanzas, está situando a los centros no estatales en una manifiesta descapitalización, que no podrá superarse sin ayudas estatales o sin una adecuación del coste de la enseñanza.

También se expuso en la reunión que la enseñanza no estatal durante el curso pasado y de Convenios Colectivos de retribución al profesorado y de convenios colectivos, que además de ser justa, constituye un factor básico para que se dé una mejor educación, respondiendo a la demanda de la sociedad. Por ello es preciso que para el próximo curso 72-73, la Administración acelere y ponga en marcha, urgentemente, los soportes económicos que tanto la propia ley de Educación como la del III Plan de Desarrollo le imponen.

Otro tema tratado en la reunión del Comité Ejecutivo Central ha sido el referente a la titulación del profesorado y la participación sindical en tan importante tarea, así como el desarrollo por el Gobierno de los medios específicos para la reestructuración del sector.

### Los problemas de Barcelona

Por último, el Comité Ejecutivo acordó mostrar su preocupación por el plan especial de emplazamientos escolares en Barcelona, las incidencias en la enseñanza privada y las posibilidades de

cooperación coordinada a los fines de la planificación.

De aplicarse el plan especial, habría de cerrar 55 centros, con unos tres mil pro-

fesores, cuando esos mismos centros podrían hacerse cargo de los propios centros especiales.

Se acordó, asimismo, la concesión de los premios nacionales de Profesional de la Enseñanza Distinguido. Uno ha recaído en José Manuel Alonso Alonso, de Barcelona, y el otro en la madre Dolores Antón Aguado, de Logroño.

### Autónoma: Acceso de mayores de veinticinco años

La Universidad Autónoma de Madrid anuncia la convocatoria para las pruebas de acceso de los mayores de veinticinco años de acuerdo con la orden ministerial de 26 de mayo de 1971. Las pruebas se celebrarán entre el 15 de noviembre y el 20 de diciembre, y la matrícula deberá ser formalizada en la secretaría general de la Universidad, del día 1 al 30 de octubre próximo.

## SEGURIDAD SOCIAL

### INGRESOS EXCEPTUADOS DE LAS BASES DE COTIZACION

MADRID. (Cifra.)—La base de cotización para todas las contingencias y situaciones protegidas por el régimen general de la Seguridad Social, incluidas las de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales, estará constituida por la remuneración total, cualquiera que sea su forma y denominación, que tenga derecho a percibir el trabajador, o la que efectivamente perciba, de ser ésta superior, por razón del trabajo que realice por cuenta ajena, según dispone la orden del Ministerio de Trabajo de 30 de junio de 1972, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer.

No obstante, puntualiza la orden, a efectos de determinar la base de cotización, no se computarán los siguientes conceptos: dietas de viaje, gastos de locomoción, pluses de distancia y de transportes urbanos, indemnizaciones por fallecimiento, traslados, suspensiones y despidos, cantidades abonadas en concepto de quebranto de moneda e indemnizaciones por desgaste de útiles o herramientas y adquisición de prendas de trabajo, productos en especie concedidos voluntariamente por las empresas, percepciones por razón de matrimonio, prestaciones y mejoras de la Seguridad Social y horas extraordinarias, salvo para la cotización por accidentes de trabajo y enfermedades profesionales, que sí serán computables.

### Convenio de la enseñanza privada

MADRID. (Cifra.)—Se firmó ayer, en la sede de la Delegación Provincial de Sindicatos, el Convenio Provincial del Grupo de Enseñanza no Estatal, que afecta a 19.500 trabajadores y 2.560 empresas, según ha informado a Cifra el Vicesecretario Provincial de Ordenación Social, don Alejo Fernández Feijoo.

Entre las mejoras que incluye este nuevo Convenio, cuya vigencia será de dos años a partir del primero de octubre próximo, destaca la mejora de remuneraciones de un 15 por 100 en el primer año y un 26 por 100 en el segundo, con aplicación en quince mensualidades.

Asimismo, se reconocen las categorías profesionales de «tutor» y «coordinador» de Enseñanza General Básica y las de «tutor», «coordinador» y profesor de COU en Enseñanza Media. Otras de las mejoras introducidas se refieren a la modificación de premios de antigüedad y al establecimiento de permisos sin previa remuneración.

A la firma de este Convenio, cuyas deliberaciones se iniciaron el pasado 5 de junio, se ha llegado tras la celebración de cuatro reuniones mantenidas por las partes social y económica de los trabajadores y los empresarios.

# PROFUNDA CONDOLENCIA POR LA MUERTE DE ATENAGORAS

## ● MAÑANA, FUNERALES EN GRECIA

MADRID. (Resumen de agencias.)—Durante cinco días, a partir del jueves, las campanas de todas las iglesias de Grecia doblan cada hora en señal de duelo por la muerte del patriarca Atenágoras I, acaecida el pasado día 6. Mañana, domingo, se celebrarán en todo el país solemnes funerales por el finado.

Según un portavoz de la Iglesia Ortodoxa de Atenas, el arzobispo Melitón, metropolitano de Calcedonia, se hará cargo del patriarcado de Constantinopla hasta que se designe sucesor de Atenágoras. Como se sabe, la Iglesia Ortodoxa griega es autocéfala (independiente), pero depende del patriarcado en el sentido de que al patriarca se le considera «primus inter pares», es decir, primero entre iguales.

### Luchando por la ortodoxia

Numerosas personas han expresado su condolencia nada más conocer el fallecimiento del Patriarca. Entre ellas destaca la del arzobispo de Atenas, Ieronymos, quien señaló que Atenágoras «exhaló su último suspiro luchando denodadamente por la gloria de la ortodoxia». «Una gran personalidad de la ortodoxia», añadió Ieronymos, ha pasado a la eternidad. Sus palabras y obras constituirán una página de oro en la historia del ecumenismo y de toda la Iglesia Ortodoxa. Ieronymos regresará el domingo a Atenas, desde la isla de Tinos, para celebrar una misa de réquiem en sufragio del patriarca desaparecido.

### Condolencia de Pablo VI

Al tener conocimiento de la muerte de Atenágoras, Pablo VI expresó ayer su profunda condolencia a los familiares y a los más próximos colaboradores de Atenágoras y seguidamente se retiró a orar.

El texto del telegrama enviado por Pablo VI al Santo Sínodo de Constantinopla, dice textualmente:

«Hemos tenido conocimiento, con profunda emoción, de la llamada a Dios de nuestro amadísimo hermano en Cristo, Su Santidad el Patriarca Atenágoras. Enviamos nuestra afligida condolencia por esta gran pérdida que sufre la Iglesia Ortodoxa entera y rogamos al Señor que reciba en su Reino a aquél que fue un gran protagonista de la reconciliación de todos los cristianos y de nuestras dos Iglesias en particular.»

El mensaje pontificio evoca seguidamente los encuentros entre los dos Patriarcas de la Iglesia Católica y de la Ortodoxa y termina diciendo: «Damos gracias al Señor en la esperanza de que la obra iniciada por Atenágoras I continúe para la mayor gloria de Dios y para el bien de su Iglesia. Nosotros estamos unidos a vosotros en la plegaria de estos días tan dolorosos y encomendamos vuestra Iglesia a la gracia del Señor.»

### Nuevas revelaciones sobre la entrevista de Pablo VI con Atenágoras

«Os habla en hermano. Tengo una gran confianza en vos. Pienso que la Providencia os ha elegido para impulsar esta historia. La Providencia os ha elegido para abrir el camino...»

Con estas palabras recibió el Patriarca Atenágoras a Pablo VI en Jerusalén en enero de 1964, según una grabación, hasta ahora inédita, que fue dada a conocer ayer por la emisora Radio-Tele Luxemburgo.

La cinta, grabada accidentalmente al no desconectar los micrófonos, no fue dada a conocer hasta hoy, con motivo de la muerte de Atenágoras.

Fue Pablo VI quien inició el diálogo, interrogando a Atenágoras sobre si tenía algún deseo especial al que pudiera corresponder. «Nosotros tenemos el mismo deseo», replicó el Patriarca ortodoxo, refiriéndose al movimiento ecuménico.

«He aquí, comentó Pablo VI, que somos como dos caminos que van, posiblemente, a encontrarse.»

Tras expresar Atenágoras su esperanza en entrevistarse con Pablo VI en Tierra Santa cuando éste anunciara su viaje, «porque confío en vuestra Santidad», Pablo VI dijo que «la Providencia nos ha elegido para entendernos». La conversación siguió sobre diversos problemas, siempre muy cordialmente. El Santo Padre no ocultó las dificultades: «Sé que es difícil, que hay susceptibilidades.»

«De ambas partes», agregó Atenágoras.

La grabación concluye con unas palabras de Pablo VI, quien hace notar que existe el «deseo de amar a Dios y servir la causa de Jesucristo. Y es en esto en lo que tengo confianza».

### Ramsey: «Nadie mereció más el apelativo de ecuménico»

El arzobispo de Canterbury, Michael Ramsey, cabeza de la iglesia de Inglaterra, reconoció ayer las virtudes del patriarca Atenágoras.

Ramsey dijo que Atenágoras había tenido una labor creadora en la causa de la unidad cristiana. «Ningún jefe de la Iglesia de su tiempo —manifestó— mereció más el apelativo de ecuménico, por la amplitud de su comprensión, la variedad de sus amistades y su visión de futuro.»

Por otra parte, el secretario del Consejo Mundial de las Iglesias, doctor Carson Blake, declaró ayer que con la muerte del patriarca Atenágoras, «el cristianismo ha perdido a uno de sus más destacados dirigentes».

También en afirmación suya, el fallecido patriarca era un hombre a quien su fe y su amor a toda la Humanidad le indujeron a trabajar denodadamente por el bien del cristianismo y de los hombres, sobre todo en el campo de la reconciliación de las diversas iglesias.

### Oficio religioso en Madrid

Un oficio religioso se celebrará mañana domingo en Madrid, en la iglesia Ortodoxa de la calle Luis Díaz Cobena, por el eterno descanso del patriarca Atenágoras, gran amigo de España, país que, pese a sus deseos repetidamente anunciados, no llegó a visitar nunca.

La comunidad ortodoxa española está integrada por un millar de fieles, de los cuales 250 residen en Madrid, donde en la actualidad se construye una nueva capilla.



# Toda ESPAÑA es provincia

CON CAPACIDAD PARA 400 ALUMNOS

## NUEVO CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL



**SORIA.**—Con carácter de urgencia se reunió, en la Casa Sindical, el Comité Ejecutivo de la Delegación Provincial de Sindicatos, presidido por su titular don Tomás, Palacios Hernández. Entre los puntos del programa hay que destacar el desarrollo de varios trámites en orden a solares, donde ha de construirse el nuevo Centro de Formación Profesional «Virgen del Espino». Este Centro se aprobó en el Plan Sindical Extraordinario de Inversiones y en él podrán cursar sus estudios en varias especialidades 400 alumnos —número ampliable a 600—; su construcción, de inmediata realización, supondrá la cifra de 14 millones de pesetas, además de los terrenos necesarios, los cuales se ha comprometido proporcionar la Diputación Provincial.

La urgencia de celebrar esta reunión ha estado motivada por la gran preocupación y no menos inquietud entre los representantes sindicales, con ocasión de los distintos reajustes que se llevarán a efecto en la cesión de los terrenos previstos, en principio, para esta acción, y en los cuales, con carácter definitivo, será ubicado el nuevo Centro de Minusválidos, aspiración importante de la Organización Sindical.

### RESIDENCIA SANITARIA

Otro de los asuntos tratados en la reunión del Comité Ejecutivo tuvo como tema principal el de la Residencia de la Seguridad Social, ya anunciada en estas mismas páginas, y ante la reunión de la Comisión Coordi-

nadora Hospitalaria se acordó que el propio Delegado Provincial, como miembro representante de la misma, manifestara el deseo de nuestros representantes sindicales, traducidos en informe favorable, para que se

llevara a cabo inmediatamente la construcción, en Soria, de la Residencia de la Seguridad Social. Tras un detenido repaso a los distintos objetivos propuestos por el Consejo Sindical, fueron nombradas unas Comisiones de gestión y estudio al ser tratados no solamente problemas de índole sindical, sino también de aspecto provincial y cuyas Comisiones se encargarán de problemas concretos, tales como vías de comunicación (carreteras), polígono industrial, turismo, ganadería, asuntos forestales, viviendas, artesanía y educación y formación.

### AEROMODELISMO

Organizado por la Delegación Nacional del Deporte Aéreo y con la colaboración de la Delegación Nacional de la Juventud y del Ministerio del Aire, va a tener lugar, en Alcalá de Henares, el Concurso Nacional de Vuelo Libre, en el cual intervendrá la Escuela de Aeromodelismo de Soria, frente a lo más selecto de toda la nación. Soria presentará diez modelos. El equipo está formado por el jefe de la Escuela y cinco alumnos, constructores de los veleros que van a participar, y que intervendrán en todas las especialidades convocadas.

Isaías PASCUAL MORENO

### SE PRETENDE MONTAR EN OTOÑO

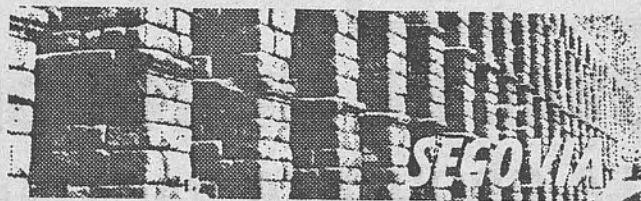
## PRIMER FESTIVAL NACIONAL DE LA CANCION TRADICIONAL Y POPULAR ESPAÑOLA

**SEGOVIA.** (De nuestro correspondiente.)—Una faceta más de la honda espiritualidad segoviana es su profundo amor a la música. Ahí está la Sociedad Filarmonica Segoviana, con su dilatada y brillantísima ejecutoria, de la que alguna vez nos hemos ocupado en esta sección. Ahí está la colosal obra de Agapito Marazuela, que en su «Cancionero Segoviano» ha sabido recopilar lo más puro del folklore segoviano. Ahí está ese singular cantante, Ismael, que nutre su repertorio de canciones castellanas, de corte popular o medieval. Ahí está esa III Semana de Música de Cámara que ya ha adquirido carta de naturaleza, etc.,

### EXITO DE LA CANCION POPULAR

Ultimamente, un grupo musical integrado por universitarios ha roto un frente nuevo en las actividades musicales. Nos referimos al «Nuevo Misterio de Juglaría», que interpreta, también, canciones medievales y populares con marcada preferencia.

En las pasadas fiestas de San Pedro han actuado en el Patio de Armas de El Alcázar y han conseguido un notable éxito con su «Evocación de la noche de San Juan». Un público exigente, entendido y en el que figuraban críticos, expertos de casas discográficas, etc., aplaudió sin reservas esta nueva versión de la música de masas.



En honor a la verdad, anotaremos que algún crítico no ha estado de acuerdo con detalles de vestuario, efectos de iluminación u otros matices, pero, en general, todos coinciden en la gran calidad del grupo.

Pues bien; a raíz de este éxito está empezando a tomar cuerpo la idea de, allá para el otoño, organizar en nuestra capital el I Festival Nacional de la Canción Tradicional y Popular Española.

Esta noticia, hasta este momento, es sólo una idea, pues ya se sabe que requiere esfuerzo y dinero. El esfuerzo, entusiasta, de todo el mundo, de antemano se cuenta con él, pero el dinero ya es otra cosa.

### HOJAR DEL PENSIONISTA EN EL ESPINAR

Para hoy sábado está prevista la celebración de la subasta mediante la cual se adjudicarán las obras para construir en El Espinar un Hogar del Pensionista, en terrenos cedidos por el Ayun-

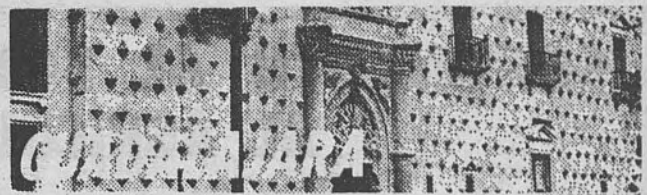
tamiento al Ministerio de Trabajo.

La noticia ha causado excelente impresión entre los pensionistas de esta localidad, pues viene a llenar un gran vacío en el constante ocio de estas personas que, por razón de edad o enfermedad, ya no pueden trabajar. El censo de jubilados de El Espinar se aproxima a los 500.

En la provincia de Segovia ya existe un Hogar del Pensionista, en Cuéllar, que es modelo de funcionamiento. En los sectores relacionados con el tema se apunta la necesidad de construir una instalación de este tipo en San Ildefonso, pero se lucha, al parecer, con dificultades de terreno.

En este orden de cosas también se da como seguro que en estos días se firmará la escritura de venta de terrenos del Obispado a la Seguridad Social, para la construcción en Segovia de una Residencia para ancianos, obra en la que están interesados la propia Seguridad Social y la Diputación Provincial.

CEJUDO



Se localizan con perros amaestrados

## LA TRUFA, UNA RIQUEZA INSOSPECHADA

La producción de este año puede alcanzar los 50 millones de pesetas

**GUADALAJARA.**—Seguro de que si hablamos al lector de un hongo de la clase «ascomicetos», orden «tuberales», familia «eutuberáceas» y género «tuber», de no ser algo entendido en botánica se quedará pez con esta descripción, aunque este hongo es la comúnmente llamada trufa. La trufa, que es actualmente una fuente de riqueza nacional, porque se exportaron al extranjero en 1971 por valor de 350 millones de pesetas.

En el partido de Molina de Aragón la trufa es un producto que contribuye poderosamente a la riqueza de la zona. Producto que antes apenas era explotado, pero que hoy, gracias a la eficaz labor realizada por la Agencia de Extensión Agraria de Checa, está produciendo un crecimiento y un desarrollo de la mayor importancia, que merece más atención y un mayor apoyo por parte de todos, porque con el mismo puede aumentarse la producción y obtenerse óptimas ganancias.

### 2.500 pesetas el kilo

Han sido creadas dos Cooperativas Truferas: una en Megina, con 32 integrantes, 26 de este pueblo y seis de Peralejos de las Truchas, y la otra en Adobes, con 16 componentes. Los fines de estas Cooperativas no sólo son el de mancomunar esfuerzos, sino también el de realizar la venta directa de la trufa y el de velar por el cuidado de las trufas. En 1971 en esta zona se vendieron 10.000 kilos de trufas a 1.600 pesetas kilogramo, pero esta cantidad puede ser sensiblemente aumentada hasta 15 ó 20.000 kilogramos, y dado que en 1972 ha comenzado a venderse la trufa a 2.500 pesetas el kilo, pueden entrar en la zona 50 millones de pesetas, sólo con la venta de la trufa, lo que da una idea de la importancia de esta producción.

Zona privilegiada esta del Señorío de Molina para esta riqueza que casi permanecía ignorada y que hay que vigilar, pues a los terrenos truferos también acude la plaga de los desaprensivos. Personas que llegan a los truferos arrancan de cualquier manera la trufa, estropean las ratas con micelios e interrumpen el ciclo evolutivo del hongo, dejando infértil aquella raíz. Personas que, además, acuden a arrancar las trufas en épocas que no deberían cogerse. Se debe vigilar por la autoridad y corregir estos atropellos que se cometen en los truferos y que repercuten en detrimento de la economía de la zona.

### Perros amaestrados

Ningún trufero, por mucha experiencia que tenga, sale al campo sin la compañía de su perro, can debidamente adiestrado desde pequeño y que es el que «marca» el sitio exacto donde existe la trufa madura y que debe recolectarse con cuidado para no estropearse

las finas raíces que la sujetan. Estos perros no son de raza especial alguna, pues para este menester vale cualquiera, lo que hace falta es que esté debidamente adiestrado. Y de la importancia que el adiestramiento tiene tiremos que en Megina, Adobes o Peralejos de las Truchas se venden estos animales a un precio que oscila alrededor de las 25.000 pesetas, dándose el caso de que algún trufero ya jubilado o que por encontrarse imposibilitado para salir al campo a recoger la trufa, que ha de efectuarse en los días fríos y sin nubes, arrienda a sus perros por un «jornal» diario que no baja de las 300 pesetas.

### Necesidad de medidas protectoras

Bella estampa la del trufero, macuto al hombro, tras el can adiestrado que busca y «marca» el lugar donde se encuentra enterrada la trufa. Luego, tras la recogida, llega el almacenamiento y la venta a los varios mercados truferos españoles, que se encuentran ubicados —los más importantes— en Vich (Barcelona), Morella (Castellón) y Gráu (Huesca).

Aunque existen, establecidas por el Ministerio de Comercio, unas normas reguladoras para la exportación de trufas, creemos que deben establecerse otras para la conservación y desarrollo de las zonas truferas, porque los montes truferos tienen una riqueza extraordinaria que se puede extinguir si no reciben los cuidados necesarios, y la protección debida. Es, pues, necesario crear una conciencia de responsabilidad sobre el tema, que además de ser fuente de riqueza provincial, contribuye a la expansión económica nacional.

José Luis DE LA CUESTA



# Toda ESPAÑA es provincia

## MONUMENTO AL SOL, AL AGUA Y AL AGRICULTOR

### SERA ERIGIDO EN EL RECINTO DE LA FERIA DEL CAMPO

CIUDAD REAL.—La señorita Margarita Utrera Gómez será próximamente nombrada Zagala Mayor de la XII Feria Provincial del Campo de Ciudad Real, que se viene celebrando en Manzanares y que en el presente año tendrá vigencia del 16 al 23 de julio.

Margarita es manchega, nacida en la capital, en los años en que su padre, don José Utrera Molina, actual Subsecretario de Trabajo, era Gobernador Civil y Jefe Provincial de Ciudad Real, donde dejó una enorme cantidad de amigos.

Con el nombramiento de la Zagala Mayor se efectuará el de las Zagallitas. En esta hermosa feria campesina es más adecuado titular de este modo a las damitas representantes del acontecimiento que si se las llamara reina y corte de honor. El atuendo de las chicas es, igualmente, el típico rural de las manchegas.

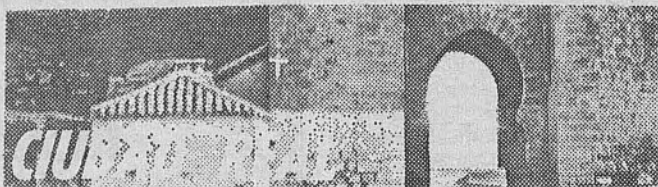
### LA TRILOGIA DE UN MONUMENTO

En la plaza principal del recinto ferial (las instalaciones se extienden en 90.000 metros cuadrados), se erigirá un singular monumento, con una trilogía de símbolos: al Sol, al Agua y al Agricultor. Dos elementos esenciales de la Naturaleza y el imprescindible valor humano del labrador debidamente unidos, porque ellos tres hacen y han hecho el campo manchego, que hoy, más modernizado, se refleja en la Feria provincial, sin los cuales no hubiera podido tener efecto. El monumento tendrá como mínimo seis metros de altura.

Es su autor el notable artista manzanareño López-Mozos, que a sus cualidades de gran pintor une otras no menos interesantes de proyectista y diseñador. Es encargo del Ayuntamiento de Manzanares y quedará permanentemente en su bello emplazamiento.

### LOS PRINCIPIOS DE ASPIDES

La Agrupación Sindical de Promotores para la Industrialización y Desarrollo Económico-Social de la provincia de Ciudad



Real (ASPIDES), recientemente creada, presenta estos principios u objetivos fundamentales:

- El desarrollo de la provincia ha de apoyarse preferentemente en la industrialización de sus recursos naturales o derivados.
- Se irá a la promoción y ordenación de la riqueza provincial.
- Se estimularán y fomentarán los medios instrumentales necesarios para canalizar la transformación de dichos recursos.
- Se estudiará la localización geográfica de las áreas de expansión pro-

vincial sobre criterios justos y realistas.

- Se incidirá en las mejoras imprescindibles en los procesos productivos.

No satisfecha ASPIDES de la baja «per cápita», campo insuficientemente tecnificado, precaria evolución industrial, altos niveles migratorios y exceso de población activa en los menesteres agrícolas, afirma que trae a la palestra el mensaje de la ilusión y del urgente quehacer y tarea en común.

La provincia espera mucho de los hombres que rigen la naciente agrupación.

Juan DE LA MANCHA

## FESTIVAL DE MUSICA DE NERJA

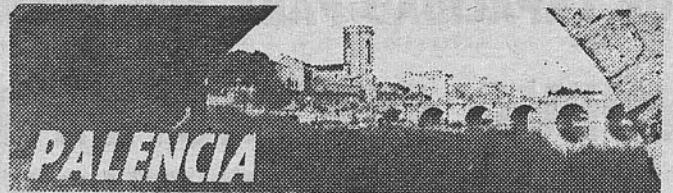
### ACTUARA LA ORQUESTA NACIONAL DE BELGICA

MALAGA.—Nerja (Balcón de Europa), nombres de significación y relieve malagueños, de continua y creciente atracción turística, vuelven a fundirse para un acontecimiento que ya el pasado año tuviera su primer triunfal desarrollo. Nos referimos al Festival Internacional de Música de Nerja, patrocinado por el Ayuntamiento de dicha localidad y que cuenta con la colaboración del Ministerio de Información y Turismo y del Patronato de Promoción Cultural de Málaga. Esta segunda edición del Festival entra ya por estos días en una avanzada fase organizadora y digna de ser destacada. Si el pasado año, cuando el Festival nació, el éxito fue total, con la mayor resonancia unida a la actuante agrupación sinfónica de rango elevado como eran la Orquesta de Radio-Televisión de Bélgica y solistas y directores de categoría, para este II Festival Internacional de Música de Nerja se cuenta con valores que elevarán aún más su categoría, su gran calidad.

El Festival comenzará el próximo día 22 de este mes de julio y han sido programados tres conciertos a cargo de la famosa Orquesta Nacional de Bélgica, dirigida por los maestros Mihai Bredicianu, Frederic de Vreese y Edgard Doneux, actuando como solistas Georges Octors (violín); Myriam Schroyens (piano), y el gran José Iturbi.

La Orquesta Nacional de Bélgica actuará en las noches del 22, 23 y 24, y el 25 será el IV Concierto Recital de Piano, homenaje a José Iturbi, con la actuación del famoso pianista español. Hay que augurar, pues, a este II Festival Internacional de Música de Nerja el mayor de los éxitos, a la vista del que se lograra el año anterior y de

Ayuntamiento de Madrid



## A CAUSA DE LA PLAGA DEL GARRAPATILLO LA COSECHA DE TRIGO SE VERA MUY MERMADA

PALENCIA.—Este año la provincia de Palencia, la panera de Castilla, como se llama a esta gran llanura de Tierra de Campos, permanecerá poco menos que vacía, ya que la cosecha de trigo se verá considerablemente mermada a consecuencia de la plaga del garrapatillo, enfermedad que viene padeciendo el campo palentino desde hace más de diez años, y es una de las que causa más daño, no sólo por la merma en la producción, sino por el descuento, con motivo de la mala calidad de los trigos afectados. Esta vez, el garrapatillo, posiblemente, se presente con más fuerza y alcance superficies muchísimo mayores que en otras ocasiones. Va a ser como una especie de mixomatosis del campo.

La plaga del garrapatillo está preocupando a los labradores. En una de las últimas reuniones de la Cámara Oficial Sindical Agraria se habló de cierta circular del Ministerio de Agricultura que reducía la ayuda hasta el extremo de dejarla prácticamente inoperante. Otros culpan a los labradores que no dan cuenta a los organismos oficiales de la aparición de los primeros brotes de esta plaga, y hay quienes opinan que el único medio eficaz de combatirla es atacando «los cuarteles de invierno» de este insecto. Se habla de una campaña regional, pero mientras tanto nuestros labradores están padeciendo, año tras año, las consecuencias de tan «extraño mal». Todos los años, con un exagerado optimismo, se lleva a cabo la fumigación de los campos dañados.

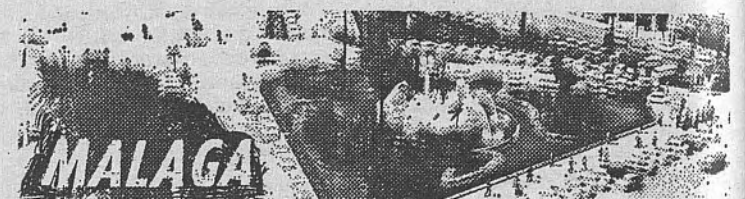
### La causa del mal

Es importante la localización invernal de este insecto y su exterminio, con el fin de evitar que, animados por las suaves temperaturas de la primavera, hagan su apareamiento y la puesta. El garrapatillo es un insecto peligroso por su voracidad y por la facilidad de multiplicación, de ahí la mayor dificultad de la erradicación de la plaga.

De Barcelona, en el año 1967, nos escribió el técnico en estas materias, José Aguilera Soteras, que valen para el momento presente, ya que, al parecer, se sabe poco del garrapatillo.

No queremos terminar estas líneas sin manifestar nuestro deseo de que la campaña fumigadora, que se lleve a cabo en la presente temporada en plan regional, tenga éxito, y, por fin, nuestros labradores, nuestra Tierra de Campos, considerada por algunos como el auténtico polo de desarrollo agropecuario de Castilla, se vea eliminada sin la presencia de este insecto, de este extraño mal, como se dijo en un principio.

José PEREZ LLORENTE



las importantes mejoras introducidas para la segunda edición que ahora nos ocupa.

### Colegio Universitario

El Colegio Universitario malagueño, ese importante escalón logrado en su día para la elevación de nuestra ciudad a nivel universitario, ha obtenido los más positivos resultados en la labor desarrollada durante el pasado curso. Contó con una matrícula de 861 alumnos, de los cuales 371 han sido chicas. Fue masiva la asistencia a las distintas clases, así como a la biblioteca del centro, para la que, por cierto, se efectuaron adquisiciones de libros por un valor de 1.375.238 pesetas, aparte las revistas especializadas. También du-

rante el curso 1971-72, hay que destacar la calidad y espíritu del profesorado, la organización y desarrollo de treinta y tres conferencias magistrales, de las cuales 17 correspondieron a Letras y las restantes a Ciencias y Medicina. Hubo otras muchas actividades destacadas, tales como proyecciones de películas, exposiciones de dibujos y pinturas de artistas malagueños, así como variedad de pruebas deportivas.

Ahora el Patronato del Colegio se ocupa de aspectos tan importantes como son el mejor acondicionamiento del edificio que alberga la sección de Letras y las necesidades de instalación, con miras al curso 1972-73, en las secciones de Letras, Ciencias y Medicina.

Rafael CORTES ATENCIA



# EL «PLAN LUBIA», EN MARCHA

AECTA A LAS TIERRAS ALTAS DE LOGROÑO Y SORIA

LOGROÑO (Cifra).—A 3.500 millones de pesetas se eleva la inversión que durante seis años se efectuará en la reestructuración de las tierras altas de Logroño y Soria, dentro del Plan Lubia, que lleva a cabo el Instituto para la Conservación de la Naturaleza, dependiente del Ministerio de Agricultura.

Entre los diversos capítulos a que se destina esta inversión destacan la construcción de 10.000 viviendas y una estación invernal, así como la repoblación forestal y la conservación y explotación de masas forestales existentes.

El mismo Departamento ministerial invirtió en la misma zona, hasta 1970, la cifra de 96 millones de pesetas, alcanzándose resultados positivos, lo que hizo ampliar el área de aplicación hasta cerca de 200.000 hectáreas de las tierras altas de las provincias de Logroño y Soria.

## Osuna: Discrepancias sobre contingentación del trigo

OSUNA (Sevilla). (Cifra.) — La Hermandad de Labradores y Ganaderos de esta ciudad celebró una reunión cuyo único asunto a tratar ha sido el de la situación creada por el nuevo régimen de contingentaciones en las entregas de trigo al Servicio Nacional de Productos Agrarios.

De acuerdo con las estimaciones hechas en esta localidad, el precio medio del trigo para este término será el de 6,11 pesetas kilo (tomando como base el de 7,15 para el trigo panificable y el de 5,60 el destinado a pienso), como consecuencia de que el contingente global fijado para este término viene a ser una tercera parte de la producción triguera recolectada.

La Hermandad de Labradores ha acordado pedir la suspensión del decreto del Ministerio de Agricultura sobre el régimen de Contingentaciones de trigo, así como adherirse a la petición de la Hermandad Nacional sobre la rectificación de los criterios de implantación del contingente por estimarse opuestos a los objetivos del Plan de Desarrollo y a la propia política de rentas y precios del Ministerio de Agricultura.

## Solucionado el problema de aparcamiento

SANTANDER. (Cifra.) — La Junta del Puerto de Santander, en tanto no entre en servicio el recién construido muelle de «ferries», cuya primera línea está prevista para la próxima primavera, ha pedido aquella zona del puerto al Ayuntamiento, para solucionar durante el verano el grave problema del aparcamiento que se presenta en esta época.

La explanada del muelle de «ferries» ocupa unos terrenos ganados al mar de casi 12.000 metros cuadrados, en el propio centro de la capital y solucionará, sin duda, de forma total, el aparcamiento, ya que en el mismo tendrán cabida cientos de vehículos.

A falta de barcos en el nuevo muelle de «ferries», los sanderinos lo cubrirán con coches.

## Preparativos de la Feria de San Miguel

LERIDA. (Pyresa.) — La Feria Agrícola y Nacional Frutera de San Miguel, que se desarrollará en Lérida del 16 al 26 de septiembre próximo, está ultimando los preparativos para la puesta en marcha de un apretado programa, en el que figura la celebración del día de

Francia y del día de la Fruticultura, y en el que se han previsto visitas colectivas de agricultores de distintas provincias españolas, y del sur de Francia. Este año, como novedad, se presenta el salón del automóvil y el pabellón de la industria. La Feria de San Miguel, por su condición de Feria Nacional de la Fruta, reúne una importante participación frutera española. Se calcula que 150.000 personas visitarán el recinto ferial durante los diez días que permanecerá abierta al público.

## Tarragona: Se estudian los problemas del avellano

TARRAGONA. (Sis.) — La problemática del avellano ha centrado la atención de una importante reunión sostenida en la Cámara Oficial Sindical Agraria con la presencia de don José Puerta Romero, subdirector de la Producción Vegetal —dentro de la Dirección General de Producción Agraria—, acompañado de don Pedro Veyrat, jefe de la sección de Cultivos Hortofrutícolas.

La problemática del avellano, de su cultivo, medidas a adoptar para tratar de aumentar rendimientos y reducir costos, reconversión de plantaciones viejas y otras mejoras, han sido afrontadas con el mayor interés y atención.

El señor Puerta había recorrido fincas de secano en Ferrán, de regadío en Morell, de plantación de avellano en el término de Porrera, visitando la granja de experimentación que la Diputación tiene en Morell y en la que se mostraron experiencias que se vienen llevando a cabo en variedades de avellano y almendro.

La reunión constituía, en realidad, el comienzo de otras que proseguirán a partir de septiembre, en que se revarán a cabo diversas pruebas de técnica de aplicación de maquinaria en la recolección. Se habló también de electrificación rural; de la maquinaria; deseo de que al agricultor le llegue un agua barata; posibilidad de que en el fomento del consumo interior de la avellana se incorpore la pasta del fruto en la fabricación del chocolate, etc.

## Mercolérida abre sus instalaciones

LERIDA. (Pyresa.) — Mercolérida, primer mercado en origen construido en España, ha abierto con carácter provisional sus instalaciones, para iniciar la campaña de comercialización de

la fruta leridana. La nueva planta será inaugurada el próximo día 13, por el Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báxter.

## Plan de saneamiento para Santander

SANTANDER. (Cifra.) — El Ayuntamiento de la capital sanderina ha aprobado un plan de saneamiento de la zona de Las Llamas, próxima a las playas del Sardinero, y cuyo presupuesto alcanza los 152 millones de pesetas.

El plan de saneamiento se va a llevar a cabo en tres fases y consiste en dotar de colectores, estación de pretratamiento e impulsión y estación de depuración, a esta zona, que se calcula que en un futuro inmediato pasará de los 50.000 habitantes a los 80.000.

La zona de Las Llamas comprende las proximidades de las playas sanderinas y hasta ahora no contaba con el debido colector de aguas fecales que, en parte, quedaban vertidas sobre las playas.

La obra será realizada en un plazo mínimo, puesto que se le quiere dar carácter de urgencia.

## PAMPLONA

## ANIMACION DESBORDANTE

PAMPLONA. (Resumen de agencias.) — El día de San Fermín amaneció en medio de una expectación desbordante, acompañada de una temperatura deliciosa. Las dianas han despertado de madrugada a quienes pudieron conciliar el sueño la noche anterior. Mucho antes de la hora anunciada para el encierro, riadas de personas se han dirigido hacia el itinerario previsto. Se calcula que más de 20.000 entraron en la plaza de toros y muchos miles más se agruparon en los accesos para presenciar el sin par espectáculo. A las siete en punto, como es costumbre, sonó el cohete que anunciaba los toros de Martínez Elizondo. Tras el encierro, la habitual capea de vaquillas emboladas. El resto de la mañana lo dedicó la ciudad, con gran solemnidad, a honrar a su santo Patrón.

En medio de un gran desconcierto se ha corrido el primer encierro de los sanfermines. Los toros han tardado en llegar a la plaza cerca de siete minutos, y entre chupinazo y chupinazo, del corral de la rochapea al de la plaza, nueve minutos. Al llegar a la plaza, el ganado de Martínez Elizondo se encontró tapado el callejón por un enorme montón de mozos caídos, a

los que ha vuelto la espalda para correr en sentido contrario, hacia la calle de la Estafeta, sorprendiendo a los numerosos corredores que les seguían. Durante todo el trayecto han menudeado las embestidas y golpes, afortunadamente, sin heridos graves.

## Acuerdo comercial navarro-japonés

PAMPLONA. (Cifra.) — Un convenio de colaboración comercial navarro-japonés ha sido firmado por los delegados de Tokio y Nueva York de Nishio Iwai Company con la Cooperativa Vinícola Navarra y la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, tras dos años de relaciones comerciales.

Después de firmar el convenio y visitar las modernas instalaciones de dicha Cooperativa, la misión, acompañada por los directivos navarros, se trasladaron a la Diputación, en la que les fue expresado por la Corporación Foral la satisfacción por el entendimiento navarro-japonés, que tanto puede beneficiar a la industria vinícola nacional, sobre todo en zumos y mostos de uva.

## PLAZA MAYOR

## SUPERPRODUCCION DE HUEVOS

Dentro del ciclo de producción, la provincia de Tarragona destaca sobremediana en la rama avícola, hasta el extremo de que su organización ha sido considerada por los técnicos como modelo. Frente a la atomización de las explotaciones, en años pasados, hoy se ha llegado a un régimen cooperativo de indudable eficacia, que capea, lo mejor posible, los problemas que este sector tiene planteados.

Tarragona ha sido pionera en esta actividad ganadera y ha marcado la pauta a otras explotaciones existentes en el país y fuera de él.

### 2.600 explotaciones

Allá donde la altitud supera los mil metros, y el clima tiene recuerdos nórdicos, al igual que el ambiente y la panorámica, en la villa de Prades, se encuentra una granja avícola experimental que, desde su inauguración hace ya algunos años, está dando óptimos resultados, consiguiendo especies reproductoras de alta rentabilidad. Allí han encontrado cobijo gallinas que vinieron, en un vuelo directo —con avión, por supuesto— desde los Estados Unidos, lo que da razón de la importancia y del interés de los avicultores tarraconenses por mejorar las calidades y conseguir resultados económicos más rentables.

Pero vayamos a lo que interesa. El censo actual de las explotaciones avícolas en la provincia de Tarragona es de unas 2.600, en números redondos.

—Considere —me dicen los expertos— que este número es inferior al de años anteriores en cerca de un millar. No obstante, el índice de producción se ha mantenido, ya que

el número de aves por explotación se ha incrementado.

Valor: 2.500 millones de pesetas

Puede afirmarse que el «milagro» del desarrollo avícola español se inició en Reus y su comarca, desde donde irradió al resto de las provincias nacionales.

Señalado el dato de las 2.600 explotaciones avícolas en la provincia tarraconense, podemos precisar que 500 de ellas se destinan a la producción de carne de pollo, 1.800 a la producción de huevos de mesa, 200 son mixtas: producción de carne y de huevos y unas cuarenta producen huevos fértiles para incubación.

—El valor de estos productos supera los 2.500 millones de pesetas.

Otro dato importante para configurar esta producción es que el 20 por 100 del censo laboral tarraconense está ocupado en la avicultura.

—La provincia de Tarragona es la primera en el ámbito nacional en producción de piensos compuestos para el ganado y productos avícolas para el consumo humano.

### Capacidad de trabajo

En el proceso evolutivo del campo avícola tarraconense, hasta llegar al estado actual influyeron diversas circunstancias.

El factor humano más decisivo fue su capacidad, su espíritu de observación y aceptación de las técnicas modernas, que han hecho de la avicultura tarraconense —sin ningún tipo de triunfalismos— un ejemplo constante para toda España. Por esta ejemplaridad de los avicultores pioneros en la provincia

de Tarragona y de los que posteriormente potenciaron con su aportación económica y técnica las posibilidades productivas de la avicultura, los avicultores tarraconenses son merecedores del respeto y homenaje de gratitud de este importantísimo sector de la producción ganadera.

### Superproducción de huevos

Hoy existe, en esta provincia, una superproducción de huevos, lo que acarrea una considerable crisis, que los avicultores quieren solventar por la vía rápida. Ya se han estudiado y analizado estos problemas, y la forma en que inciden en la economía de esas explotaciones. Parece que la producción de una docena de huevos cuesta alrededor de 24 pesetas, y en la actualidad, la cotización al productor es de un promedio de quince pesetas la docena. Esta situación tan delicada preocupa en extremo a los avicultores tarraconenses, ya que puede acarrear el hundimiento del sector con consecuencias imprevisibles para el mercado de consumo.

Porque es lo que finalmente nos dice un técnico:

—La progresiva perfectibilidad del sector avícola español, hoy a un nivel técnico similar al más alto europeo, ha hecho posible poner al alcance de todas las clases sociales, las proteínas de más elevado valor nutritivo, carne y huevos, al precio más barato. Esta circunstancia ha influido positivamente en el mejoramiento de la dieta y nutrición del pueblo español. Y, encima, problemas... (Pyresa.)

Daniel DE LA FUENTE TORRON





## LA ÚLTIMA PALABRA, POR AHORA

La señorita es japonesa. El televisor es japonés, el disco que tiene entre sus manos es nipón, el tocadiscos es de lo que hace años se llamaba «Imperio del Sol naciente». Todo queda en Japón. Es la última palabra, por ahora, en materia de chismes para recoger fotografías y programas de televisión en color. La cinta magnética utiliza un sistema parecido al de la cámara Polaroid, y sólo costará, cuando se ponga en el mercado, quizá para el próximo año, unos treinta centavos. El equipo, en conjunto, trescientos doce dólares. (Foto Cifra.)



## UN «OVNI», EN VENEZUELA

CARACAS. (Efe.)—Los diarios matutinos caraqueños revelan hoy que ayer cientos de ciudadanos de Coro (al occidente del país) vieron, por la tarde, un objeto volador no identificado (OVNI) de forma acampanada, que se desplazaba por el cielo de la ciudad siguiendo una trayectoria sureste-nordeste.

Las informaciones subrayan que se trataba, aparentemente, de un «platillo volante» que no dejaba ninguna estela, y seguía una ruta ascendente, de color blanco opaco, y que permaneció visible por largo rato, hasta confundirse con los rayos solares.

El diario «El Nacional», al dar cuenta de la insólita información, destaca hoy dos fotografías, tomadas por Simón Flores, en las cuales se aprecia la forma acampanada del supuesto «OVNI».

## LAS TIENDAS NO DEBEN LLAMARSE «CLEPTOMANIA»

LONDRES. (Efe.)—Un muchacho acusado de haber robado, en varias tiendas del barrio de Chelsea, ha alegado, a modo de defensa, que la primera de todas le tentó al robo porque se llama Cleptomanía, S. A.

El magistrado aceptó la validez de la excusa y, acto seguido, condenó al culpable de robo injustificado en otras cinco tiendas de la misma calle, cuyo nombre no tentaba al robo.

## HAY QUE TOMAR LA MATRICULA DEL AVION

LONDRES. (Efe.)—Un juez inglés ha fallado un caso en el que un sujeto, cuya casa contigua a un aeropuerto, reclamaba daños y perjuicios a la Real Fuerza Aérea, porque sus aviones le habían roto los cristales, al romper la barrera del sonido.

El juez ha rechazado la demanda, porque —dice—, para dar sustancia a su queja, tenía que haber tomado el número de matrícula del avión culpable del estropicio.

## REDUCEN LA INDENIZACION A UNA MODELO QUE FUE ATACADA POR UN LEON

NUEVA YORK. (Efe-Reuter.)—Una modelo, que fue atacada por un león, enjaulado en una exposición de automóviles, en Nueva York, y a la que se concedió, en un principio, una indemnización de quinientos mil dólares (treinta y dos millones y medio de pesetas), ha recibido el aviso de que tendrá que contentarse con ciento cincuenta mil dólares (nueve millones setecientos cincuenta mil pesetas) o que, de lo contrario, llevarán el asunto, nuevamente, a los tribunales.

Un tribunal de apelación ha reducido la indemnización a la modelo, y ha decidido que ciento cincuenta mil dólares era una «suma suficiente», con la que tendría que contentarse la señorita Nell Theobald, que tenía diecinueve años cuando ocurrió el accidente; sufrió una herida de diez por treinta centímetros en uno de sus muslos, y sus pérdidas monetarias no fueron superiores a cinco mil ciento veinte dólares, según el tribunal.

La señorita Theobald fue atacada por el león cuando se encontraba posando para los fotógrafos, en una exposición de automóviles.

## DRASTICA DECISION LABORAL

DARLSTON (Inglaterra). (Efe.)—Las cuatro directoras de una empresa familiar de transporte por carretera de esta localidad han decidido responder a una nueva demanda de aumento de sueldo de su personal, cerrando definitivamente la empresa.

## EXTRAÑA TESIS DOCTORAL

LEEDS (Inglaterra). (Efe.)—El estudiante de la Universidad de Leeds, Anthony Turner, ha presentado su tesis doctoral sobre el tema «Chistes verdes en el norte de Inglaterra».

La mayor parte de sus investigaciones las realizó en varias tabernas y bares de la ciudad, particularmente en el «Hotel Feversham», que goza de fama como cantera inagotable de esa clase de chistes.

Turner dice que no siente haber tenido que pasar tanto tiempo en la barra de ese hotel, realizando sus acopios de material básico para su tesis.

Ahora ha entregado al Departamento de Folklore de esta Universidad todo su archivo de ciento veintitrés fichas con otros tantos «chistes verdes básicos», cuidadosamente clasificados por temas: sobre irlandeses, no gros, perros, elefantes, etc.

## EL AZUCAR, ENEMIGO PUBLICO

LONDRES. (Efe.)—El profesor John Yudkin acaba de publicar un importante libro, titulado «Blanco y mortal: el problema del azúcar».

En él trata de demostrar que el azúcar es culpable, no solamente de exceso de peso y dientes defectuosos, sino también de úlceras de duodeno y trombosis coronaria.

Sus investigaciones demuestran que existe relación directa entre el azúcar y la diabetes, y entre la diabetes y la trombosis coronaria.

Dice que, tarde o temprano, los Gobiernos tendrán que limitar el consumo de azúcar «per cápita», sobre todo, impedir que padres y parientes destruyan la salud de los niños dándoles demasiados dulces.

«Hace doscientos cincuenta años sólo consumíamos cuatro libras de azúcar anualmente «per cápita» —dice—, mientras que ahora el consumo «per cápita» anual es, en Gran Bretaña, de doscientas cincuenta libras, y gente hay que consume media libra diaria en dulces, pasteles, etcétera.»

## DOSCIENTOS PACIENTES NO DEBERIAN ESTAR EN EL PSIQUIATRICO DE SHELTON

LONDRES. (Pyresa.)—Cerca de 200 pacientes del Hospital Psiquiátrico de Shelton (Shrewsbury) no deberían estar allí, según un informe de los médicos de dicho centro. Estos dijeron que casi una

tercera parte de los internos estarían mejor en cualquier otra parte, pero que se encontraban en el Hospital «por esas cosas que tiene la vida».

## MULTADO POR UNA BROMA

LONDRES. (Pyresa.)—El aviso hecho por un doctor, sobre la colocación de una bomba, obligó a evacuar dos zonas de servicio en la autopista M-4. El doctor Adam Gregg Buick, de cincuenta y siete años, informó a un empleado de una estación de servicio sobre la existencia de una bomba en la zona, bomba que sólo existía en su imaginación.

Un magistrado de Chippenham (Wiltshire) condenó al doctor bromista a pagar cincuenta libras de multa (unas ocho mil pesetas) por «hacer perder su tiempo a la Policía y alarmar al público».

## EL HOMBRE, LO MENOS NATURAL

LONDRES. (Pyresa.)—Un nuevo parque natural ha abierto sus puertas en la zona de Spey Valley, Inverness. Este nuevo santuario de la vida salvaje tiene una extensión de 80 hectáreas y, entre los animales que alberga, en libertad, se encuentran lobos, osos, renos, lincees, jabalíes y otras especies. El director del parque, señor Neil McPherson, ha declarado que «Lo único no natural que puede verse en el reino es el hombre.»



## MUSICA A FLOR DE AGUA

Los cuatro que van tocando a bordo de un transbordador, en Nueva York, son: Joe Thomas, Albert «Papa» French, Dave Bartholomew y Homer Eugene. Son los de la orquesta de jazz «Papa French Jazz Band», de Nueva Orleans, claro, que interpretan música antes de que comience el Festival de Jazz de Newport, que este año se celebra en Nueva York, con motivo del Día de la Independencia de Estados Unidos.

(Foto Europa Press.)



## EXPOSICION INTERNACIONAL EN IBIZA

El Museo de Arte Contemporáneo de Ibiza, creado en 1969, supone actualmente una entidad de proyección internacional. Gracias a los esfuerzos de un equipo que convocó y puso en marcha las cuatro Bienales celebradas en la ciudad, Ibiza se ha convertido en uno de los centros rectores más importantes del arte mediterráneo. Ya la idea de convertir el Museo en institución dinámica para celebrar Exposiciones de carácter nacional e internacional, le sitúa al margen de cualquier posible estatismo.

Actualmente se celebra en sus salas la Exposición IBIZA-GRÁFIC-72, organizada por el Ministerio de Información y Turismo en colaboración con la Directiva del Museo. Con motivo del «Primer encuentro de las islas del Mediterráneo» se reúne en estas salas una Muestra internacional del arte de la estampación, en los distintos procedimientos de litografías, serigrafías, grabados, aguafuertes, linoleo, etc., entre

los cuales se incluyen nuevos procedimientos hasta ahora desconocidos.

Concurren a la Muestra 37 países, con más de 400 artistas, entre los que figuran muchas primeras firmas del arte internacional.

La Exposición supone un avance considerable en calidad y selección. Y todas las obras expuestas se hallan en venta, ayudando de esta forma al esfuerzo de los artistas que han concurrido a la llamada del Museo de Ibiza.

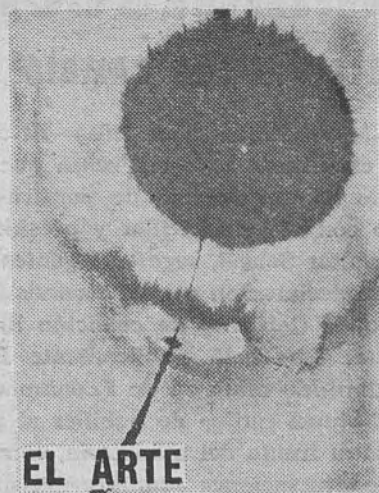
Pero la noticia más destacada de esta primera Exposición ibicenca pertenece sin duda a otros propósitos. Un proyecto largo tiempo meditado es la instalación de un Instituto de las Artes Gráficas de la Estampación, con el fin de prestar su maquinaria a los artistas que deseen grabar, convocando periódicamente cursos sobre la especialidad para editar colecciones monográficas.

Ibiza es por su situación geográfica, su clima ideal y su

paisaje, lugar idóneo para cualquier empresa artística. La faceta de una promoción en este sentido puede consolidar cotas permanentes en el arte español. Y así como la isla ha sido desde principios de los años sesenta, confluencia internacional y depositaria del arte abstracto —ahora lo es de otras tendencias—, puede serlo también de un entronque nacional, en las distintas modalidades gráficas que inician su expansión por el mundo.

La Exposición abierta actualmente en el Museo de Arte Contemporáneo ibicenca abre una posibilidad a esa nueva revelación de las artes plásticas. Proseguir e incrementar esa trayectoria iniciada ahora con los premios otorgados a ocho artistas internacionales —entre los cuales se encuentran los españoles Tápies y Millares—, es tanto como remontar el vuelo para consolidar otros firmes propósitos de alcance universal.

R. S.



cesario para nuestra pintura. (Sala Monzón.)

### SIEGFRIED KLAPPER

La obra del miniaturista alemán Siegfried Klapper incide con refinamiento y esotismo sobre una realidad extasiada. Los pormenores de la vida cotidiana en ciudades fabulosas levantan su afinidad con el espíritu. Son pormenores descriptivos en trance de familiarizarse con las imágenes del mundo remoto. La Naturaleza despojada de esa irrealidad y misterio cobra, sin embargo, poder tentacular de angustia. Es un estado donde la biología extrema sus desoladas imágenes. ¿En qué profundas afinidades se incuban estos cuadros plenos de agudas referencias? Un virtuosismo de realización que incluso alcanza a los grabadores alemanes del Renacimiento pone en ellos relieves inquitivos afines con los módulos más recientes de una sobrerrealidad trascendida. Es posible que el pasado haya sacrificado aquí la belleza a la vitalidad. Pero en los cuadros de Klapper ese sacrificio alcanza el punto de equilibrio: el centro inmóvil de nuestra atención. Existe en ellos cierto tormento: el hombre lucha contra el demonio; el erotismo contra el amor, el tiempo contra la eternidad. Mas dentro de ese abrazo perdurable late la suprema armonía de las cosas inmutables y siempre iguales. (Galería Juana Mordó.)

### YAGO PERICOT

Conviene advertir que Yago Pericot ha nacido en Masnóu (Barcelona) para entender en parte esa surrealidad de sus dibujos que transitan al clima de Gaudí pasando por la vertiente germánica. Yago Pericot es una afinidad de sombra y luz que toma carácter bautismal en las figuraciones de otros siglos. ¿Cómo entender si no estos rígidos perfiles, estas sombras afincadas en el tiempo que rechazan cualquier posible fabulación? Los dibujos de Pericot vierten su imagen existencial ante el espectador de la misma manera que una gárgola lanza sus aguas por encima de los transeúntes. Aceptar o rechazar estas imágenes supone un entendimiento de causa mayor. Entenderlas en su condición expresionista es ya una salvación que no admite definición posible. (Galería Grosvenor.)

### ISABEL VAZQUEZ

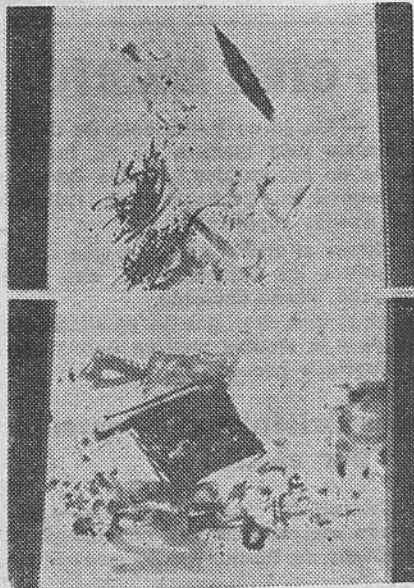
Todos los artistas deben creer en la consistencia estable de su propia imaginación. La realidad a la que aspira Isabel Vázquez no es mundana. Es remota y bella en su afinidad cordial. Y tanto porque es remota y trascendida es inmediata y vital. El arte como actividad humana supone una estimación categorica. Hay sensibilidad aguda, profunda, alegre, armoniosa o diluida. Todos los epítetos son inagotables y aun contradictorios, pero describen, como en este caso, las distintas facetas de una sugestiva personalidad. (Galería Iolas-Velasco.)

Ramón SAEZ

## EXPOSICIONES EN MADRID

### MONTAÑANA

El hecho de haberse liberado del «realismo existencial» no significa que el pintor deje de ser un realista. Las composiciones de Montañana continúan basándose en un análisis libre del mundo natural; pero es precisamente este análisis el que lo libera de esa expresión realista, ya que revela los límites estructurales de una expresión irónica. Las pinturas de Montañana



«Composiciones», de Montañana

son esqueletos simbólicos revestidos de colores. Es la exploración dinámica donde la figura humana aparece y desaparece desempeñando un papel humorístico y accesorio.

Sin embargo, Montañana es profundamente humanista. El desarrollo de su obra reciente constituye una tentativa de trasladar la representación formal de las cosas a las informalidades casi abstractas que las sugieren y mantienen. Y el resultado ha sido la creación de esta serie de composiciones que danzan en el espacio y se exhiben con todo el poder rítmico y vital de un mosaico ágilmente concebido. Tocamos aquí las fronteras de una sarcástica revelación. (Galería Grosvenor.)

### PINTORES DE NUESTRO TIEMPO

El arte supone muchas veces una de las fuerzas más considerables de los estamentos sociales. Decía Shelley que los poetas son los legisladores oficiales de la humanidad. Pero esos legisladores trabajan de forma invisible y silenciosa por medio de imágenes que sugieren ideas. Y en ocasiones con-



«Dama con pámela», de Klapper

quistan su poder a través de una visión oculta de la realidad; reflejos de lo que Blake definía como «el vidrio vegetal de la Naturaleza».

Los cuadros de estos «pintores de nuestro tiempo» son productos, en su mayoría, de esa proyección aventajada. Articulan el signo de la época que les corresponde vivir. Encienden con luces nuevas la vitalidad expresiva de sus parcelas individuales.

Así es como Estrada, Feito, Yraola, Llimós, Mompó, Orcajo y Viola forman una ecuación considerable, en consonancia con ese nivel universal tan ne-



# Schmidt reemplaza a Schiller

«NO SIGNIFICA CAMBIO DE POLÍTICA», DECLARA BRANDT

BONN, 7. (Resumen de Efe.)—El canciller Brandt manifestó esta tarde ante la Prensa que «un cambio ministerial no supone cambio de política», y añadió que, de acuerdo con el vicescanciller y presidente del Partido Liberal, Walter Scheel, seguían vigentes los puntos contenidos en la declaración común formulada a raíz del establecimiento de Gobierno de coalición liberal-socialista.

Brandt agradeció públicamente la gestión realizada por el dimitido ministro de Economía y Finanzas y reconoció el «buen estilo» de Schiller al aceptar seguir unos días más al frente del ministerio, con el fin de participar en las conversaciones «cumbre» germano-francesas y firmar, junto con el ministro soviético de Comercio Exterior, Nikolai Patolichev, el tratado comercial germano-soviético.

## Nombramiento de Schmidt, ministro de Economía y Finanzas

El Presidente federal alemán, Gustav Heinemann, nombró a mediodía de hoy al actual ministro de Defensa, Helmut Schmidt, nuevo ministro de Economía y Finanzas, vacante a raíz de la dimisión de Karl Schiller.

Igualmente, el Presidente Heinemann aceptó la propuesta del canciller Brandt de encomendarle al actual ministro de Transportes y Telecomunicaciones, Georg Leber, la cartera ministe-

rial de Defensa, en tanto que el titular de la Vivienda, Laurit Lauritzen, «supervisara» hasta las próximas elecciones el ministerio de Transportes y Telecomunicación.

El reajuste ministerial en el Gabinete de coalición liberal-socialista, que preside el canciller Brandt, se produjo tras varias horas de conversaciones entre los dirigentes de ambos parti-

dos. Heinemann dio a entender que todos los partidos deseaban nuevas elecciones, y no ve la necesidad de esperar a que expire el plazo de veintidós días previsto en tal caso por la Constitución. El Presidente precisó igualmente que había puesto al corriente al jefe de la oposición parlamentaria, Rainer Barzel, de sus intenciones con ocasión de una reciente entrevista.

## Schiller no abandonará el SPD

BONN, 7. (AFP-Efe.)—A pesar de su dimisión como ministro federal de Economía y Finanzas, Karl Schiller no abandonará el Partido Social-Demócrata (SPD) al que pertenece desde 1946, y es diputado desde 1965.

En una entrevista sostenida ayer tarde en la TVA, Schiller ha declarado que deseaba seguir formando parte del «Bundestag» en los asientos de su grupo parlamentario.

Desmintiendo los rumores que circulaban a propósito de su paso provisional al Partido Cristiano-Demócrata (CDU) o al liberal (FPD), el ministro dimisionario precisó que tomará su decisión más tarde. Schiller ha citado, entre otras razones de su dimisión, las divergencias de los puntos de vista acerca de la reforma fiscal, la política monetaria y el presupuesto.

## Disolución del Bundestag

El Parlamento federal alemán será probablemente disuelto después de que el canciller Willy Brandt haya planteado, como es su intención, la cuestión de confianza en el próximo otoño, y reciba el «no» de los diputados, como parece ser seguro.

Hizo esta afirmación el Presidente de la RFA, Gustav Hel-

mann, en una entrevista concedida ayer tarde a la TV de Sa-

## DOS HOMBRES Y UNA MUJER PASAN A ALEMANIA FEDERAL

HANNOVER (Alemania Federal). (Efe-Upi.)—Dos hombres y una mujer de la República Democrática Alemana huyeron a través de la frontera minada por los comunistas a la República Federal Alemana, el jueves, informó anoche la Policía.

## ANALISIS

## LA SOMBRA DE LAS ELECCIONES

La crisis que hace tiempo estuvo a punto de provocar el dimitido Karl Schiller llegó ineluctablemente ahora, pese a todos sus esfuerzos por evitarla, en el momento menos oportuno para Brandt. El profesor de Hamburgo se obstinó en una batalla de testarudez, colocando al canciller en la alternativa de prescindir de uno de los dos Karl: o Klassen, presidente del Banco Federal, o Schiller, superministro de Economía y Finanzas, el mismo que en las elecciones de 1969 pesó decisivamente en la victoria de los socialdemócratas con su popularidad como triunfador sobre la rescisión heredada de los cristiano-demócratas. Ahora, el nombre de Schiller estaba desmonetizado, después de dos devaluaciones, un alza de los precios del 15 por 100 en tres meses y un tenaz mantenimiento de los salarios y de los precios, que indisponía a la vez a los sindicatos y a la industria. Aparte de la hostilidad del ministro a los esbozos de dirigismo patrocinados por Brandt, en la decisión de éste pesaron consideraciones pre-electorales. Sobre las aguas del Rin flotaban las nubes de las elecciones de otoño que han de seguir a la disolución del Parlamento tras la deliberada caída del Gobierno.

Por si no se encontraran bastantes indicios del verdadero fondo de la minicrisis alemana, la designación de Helmut Schmidt para reemplazarle en el delicado y potente superministerio, constituye una confirmación. El hasta ahora ministro de Defensa—el mismo que ha impuesto el corte del cabello largo y las barbas a los reclutas—figura en el baremo de la popularidad inmediatamente después, e incluso antes, de Willy Brandt. Su nombramiento, pues, más que a su condición de antiguo discípulo de Economía del mismo Schiller, al que reemplaza, puede producir un impacto favorable en la masa electoral. Por otra parte, la tendencia derechista que representa Schmidt dentro de la social-democracia—cuyas veleidades de acentuación del izquierdismo de otras corrientes comienzan

a preocupar—resulta tranquilizadora para la industria. Ya Barzel se lanzaba a explotar, en beneficio electoral de los demócratas cristianos, la explicación que admite la espectacular dimisión de Schiller: el fin de la política económica y financiera basada en los principios del liberalismo. Es una réplica al grito de alarma lanzado por la oposición a la declaración del canciller, según la cual el reajuste ministerial no significa un cambio de política.

Este reajuste resulta, sin embargo, más extenso de lo que se profetizaba. Otro hombre, también popular por su labor en el ministerio de Comunicaciones, Georg Leber, pasa a Defensa. Los problemas son allí bastante complicados y pueden exigir un hombre que tenga la dureza y la lealtad que en la época de la revista de Weimar hizo del herrero Noske, como ministro del Ejército, el salvador de la unidad nacional, que supo recoger las aspiraciones del Cuerpo de Oficiales. Lauritzen, que representa la fuerza del Partido Socialdemócrata en la ciudad de Hesse, agrega a su cartera de Construcción la de Comunicaciones. Sin introducir ningún hombre nuevo en el equipo que ha de afrontar las elecciones de otoño, Brandt ha procedido a los cambios que mejor pueden contribuir a ensanchar una base electoral. Y bien necesitado se verá en noviembre de todos los apoyos.

Con ello ha evitado, además, un riesgo evidente. Un nuevo ministro habría supuesto la convocatoria del Parlamento, en vacaciones, para prestar juramento y con ello una magnífica oportunidad a la oposición para que se lanzara a fondo contra el canciller, cuya dimisión acaba de reclamar como consecuencia lógica de la dimisión de Schiller. Y el debate habría constituido un buen resonador para los argumentos contra la política del Gobierno de coalición liberal-socialista. En vísperas electorales, un suicidio.

J. L. GOMEZ TELLO

## PERFIL

## HELMUT SCHMIDT



El hasta la fecha titular del ministerio alemán de Defensa, encargado de la doble cartera de Economía y Finanzas que ostentaba el dimitido Schiller, se afilió, al igual que su antecesor en el cargo, al Partido Social Demócrata en 1946. Es, a la vez, una de las figuras políticas más destacadas en dicho Partido, y hombre de entera confianza del canciller Brandt. Schmidt, que fue uno de los más asiduos alumnos de Schiller en la Universidad de Hamburgo, pertenece claramente al ala moderada del Partido, y ha conseguido ser, incluso, más popular que el propio Brandt. Por ello, parece que la posición de Schmidt, dentro de su Partido, del que es vicepresidente, no disminuirá en el seno del Gabinete.

Nacido en Hamburgo hace cincuenta y tres años, se convirtió a los treinta y cuatro años en el miembro más joven de la Cámara Baja alemana, tras ser elegido en 1953 diputado en el Bundestag. Nombrado poco después ministro del Interior del Estado—«Land»—de Hamburgo, regresó nuevamente al Gobierno Federal en 1965.

Tras la muerte de Fritz Erler, en 1967, Schmidt fue elegido jefe de la fracción parlamentaria socialista, puesto que aban-

donaría en 1969, al ser nombrado ministro de Defensa en el Gabinete de coalición liberal-socialista Scheel-Brandt, puesto que ocupaba hasta este «reajuste».

Tan sólo un mes después de ocupar el ministerio de Defensa, la República Federal alemana se adhería al Tratado de no proliferación de armas nucleares. En su Cartera se ha enfrentado a problemas económicos y a las críticas que en un principio suscitó su condescendencia a que los soldados pudieran dejarse el pelo largo, extremo que prohibió el pasado mayo en base a razones higiénicas y de salubridad.

Pese a su adhesión a la política de apertura del Este, Helmut Schmidt sostuvo, al frente del ministerio de Defensa, la necesidad de fortalecer la capacidad defensiva del Ejército en el seno del Pacto Atlántico.

## EN SU VISITA A NUEVE PAISES

## FIN DE LA GIRA DE ROGERS

BELGRADO, 7. (Efe.)—El secretario de Estado norteamericano, William Rogers, ha llegado esta tarde a Belgrado procedente de Budapest para una visita oficial de dos días, con la que concluye su viaje por nueve países de tres continentes.

El secretario de Estado norteamericano mantendrá conversaciones con el ministro federal de Asuntos Exteriores yugoslavo, Mirko Tepavac, y será recibido el domingo por el presidente Tito en su residencia de la isla de Brioni. Como en los dos países visitados de régimen socialista, la visita de Rogers a Yugoslavia tiene para este país huésped el interés fundamental de la ampliación de relaciones económicas.

Antes de su salida de Budapest, el secretario de Estado nor-

teamericano había concretado detalles sobre la aproximación entre Washington y la capital húngara, que han sorprendido a los observadores, acostumbrados a las frías relaciones entre ambos países. Rogers declaró en Budapest que comenzarán próximamente negociaciones sobre la ampliación de las relaciones culturales y de las reclamaciones recíprocas de ambos países. El secretario de Estado norteamericano atendió también al deseo principal de los dirigentes húngaros, asegurando que existen buenas posibilidades para el desarrollo de las relaciones comerciales. Rogers ha invitado al vicepresidente del Consejo de ministros Valvi para continuar las conversaciones sobre el desarrollo de las relaciones comerciales.

## ULSTER: OTRO MUERTO

BELFAST, 7. (Efe.)—Un joven protestante de diecinueve años de edad ha muerto esta mañana en un hospital de Belfast a consecuencia de las heridas sufridas esta madrugada, cuando su automóvil fue tiroteado en la calle Cavenish, situada en un distrito republicano.

Hombres armados dieron el alto al coche en que viajaba la víctima, Samuel Robinson, en compañía de otra persona; pero el automóvil no paró, siendo tiroteado.

El joven Robinson es el undécimo que ha resultado muerto desde el pasado sábado y la víctima número doce desde que comenzó la tregua decretada por el IRA.

## Dos soldados británicos, arrestados por el IRA

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 7. (Efe.)—Dos soldados británicos fueron «arrestados» hoy por miembros del ilegal Ejército Republicano de Irlanda (IRA) en el área católica de Londonderry.

Un portavoz de los provisionales del IRA dijo que los soldados habían sido arrestados a primeras horas de hoy porque entraron en un área prohibida, uno de los distritos cercados con barricadas, donde no se permite la entrada a soldados ni policías.



## ESPERANZADOR DISCURSO DE MESSMER

● «Nuestra acción estará encaminada a ampliar el progreso y la transformación de Francia»

PARIS, 7 (Efe).—«Nuestra acción estará encaminada a ampliar el progreso y la transformación de Francia.» Con estas palabras definió hoy, en una alocución radio-televisada al pueblo francés, los objetivos de su Gabinete el nuevo primer ministro, Pierre Messmer.

Tras aludir a la composición del Gobierno, en la que se encuentran «nombres de hombres conocidos ya y estimados, al lado de otros menos conocidos, los más jóvenes», el primer ministro volvió a insistir que «de este equipo, poco numeroso y sólido, espero cohesión y eficacia en la acción».

La reforma de las estructuras sociales y las perspectivas del crecimiento económico marcaron, confirmando las impresiones iniciales, las palabras del nuevo presidente del Consejo de Ministros.

«Nuestro crecimiento —afirmó Messmer— es indudable, incluso más rápido que entre nuestros vecinos, y desde hace veinticinco años los franceses lo han constatado diariamente en su vida cotidiana. Es necesario continuar el crecimiento, ya que es el único medio de ofrecer a todos empleos y, en especial a los jóvenes, de realizar equipamientos colectivos que son reclamados insistentemente; de reducir progresivamente la duración del trabajo y, finalmente, de elevar a la vez el nivel y la calidad de la vida en Francia.»

### Los marginados

El primer ministro tuvo palabras especiales para los que «están o se creen en retraso o separados del camino de la expansión», precisando que la «solidaridad convierte en deber el asegurarles una justa parte en los frutos de nuestro crecimiento, y yo continuaré, en un espíritu de diálogo y progreso la política excelente en mi antecesor».

Tras esta alusión elogiosa a Jacques Chaban-Delmas, Pierre Messmer anunció que, en la próxima sesión parlamentaria presentará una serie de proyectos destinados a mejorar las estructuras sociales del país.

Creo, como vosotros —añadió—, que nuestra sociedad no es perfecta, pero que es perfeccionable y pienso que debemos trabajar para hacerla mejor... es por ello por lo que rechazamos las doctrinas que tienden a la destrucción de la sociedad y a los desórdenes que, con toda seguridad, la conducen.

La Francia a la que el general De Gaulle dio un rostro respetado en todo el mundo —indicó Pierre Messmer—, no cesa de trabajar, en favor del entendimiento y la cooperación entre los pueblos. Hoy, a iniciativa y bajo la autoridad del Presidente de la República, Georges Pompidou, quiere también participar eficaz y prácticamente en la construcción de Europa. Lo conseguiremos mejor en la medida en que estemos más unidos.»

El Jefe del Gobierno, después de esta brevísima alusión a la política exterior, concluyó, en un tono cordial y amistoso, deseando a los franceses «felices y soleadas vacaciones», y resaltando que

«el Gobierno, que tiene bastante que hacer en el interior y en el exterior, se pone a la obra para una nueva y larga etapa.»

### Pompidou: «Fidelidad al gaullismo»

PARIS, 7. (Efe).—«Este Gobierno denota la fidelidad y la continuidad del gaullismo y de la mayoría presidencial», declaró esta mañana Georges Pompidou, Jefe del Estado francés, cuando el nuevo primer ministro, Pierre Messmer, le presentó el nuevo gabinete en el palacio del Elíseo.

Dijo también el Presidente de la República que el nuevo Gobierno debía enfrentarse con ciertas tareas que no se circunscribían sólo a las elecciones legislativas. «Estas elecciones —subrayó— no deben constituir la finalidad de un Gobierno ni marcar el término del mismo.»

Siguió diciendo Pompidou que tales elecciones deberían servir, por el contrario, para que el nuevo Gobierno encuentre en ellas y en su éxito «un nuevo impulso para la victoria».

Se refirió después Georges Pompidou al hecho de que, en el próximo combate de las elecciones legislativas, elecciones que son una «manifestación importante de la vida política», se pondrían en tela de juicio las instituciones actuales de Francia, «las que han permitido que Francia encuentre de nuevo su estabilidad».

«Estas instituciones deben ser mantenidas con toda la energía», terminó Pompidou, concluyendo: «si no se quiere volver a la crisis permanente, hay que hacer todo lo

necesario para mantener estas instituciones».

### «Vuelvo a mi casa, a Burdeos», afirma Chaban-Delmás

PARIS, 7. (Efe).—«Vuelvo a mi casa, a Burdeos, donde me espera mucho trabajo para mi ciudad y para todo el sudeste y vuelvo con el sentimiento del deber cumplido y de confianza en el nuevo primer ministro», declaró esta mañana Jacques Chaban-Delmás, primer ministro francés saliente, tras haberle entregado los poderes del cargo al entrante.

«Deseo al nuevo primer ministro y a su nuevo Gobierno todo el éxito necesario para los franceses», dijo también el alcalde de Burdeos, que había tenido una entrevista de tres cuartos de hora con Pierre Messmer en el hotel Maignon, residencia del jefe del Gobierno francés.

Tras la ceremonia de entrega de poderes Messmer y Chaban-Delmás se despidieron saludándose con un «au revoir» (hasta la vista) y utilizando los nombres de pila al hacerlo.

«Adiós muchachos, hasta la vista», dijo el ex primer ministro Jacques Chaban-Delmás, a los periodistas antes de subir al pequeño coche de turismo, al volante del cual le esperaba su mujer.

Por su parte, Pierre Messmer se instaló en su nuevo despacho de jefe del Gobierno francés y manifestó a la Prensa que haría una declaración esta tarde.

### Declaraciones de Faure

PARIS, 7. (Efe).—«No tengo programa personal, participaré en el programa del Gobierno», declaró esta mañana Edgar Faure, nuevo ministro francés de Asuntos Sociales, en manifestaciones dirigidas a los periodistas.

Faure, que acompañaba al presidente de la República en la visita de la Exposición de los mejores obreros de Francia, agregó: «Es preciso que examine los problemas y los informes», subrayando otra vez que pertenecía a un equipo dirigido por el primer ministro colocado bajo la autoridad del Presidente de la República.

El ex ministro del general De Gaulle y ex presidente del Consejo subrayó el interés con que había considerado siempre las cuestiones sociales, recordando que el general De Gaulle le había encargado su examen hace nueve años, y que desde entonces no había dejado de preocuparse por estos temas.

«Trabajaré en la línea trazada por el general De Gaulle para los asuntos sociales», concluyó Edgar Faure, que, por último, rindió homenaje al esfuerzo social desarrollado por Jacques Chaban-Delmás.

## CORRUPCIÓN EN LOS COMUNES

Se solicita una investigación sobre varios parlamentarios

LONDRES, 7. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio).—De todos los ingredientes del liberalismo, el más valioso es el sentido innato de rebelión contra la injusticia. Fieles a este mandamiento de su código político, el líder del partido, Jeremy Thorpe, y sus cinco correligionarios con asiento en la Cámara de los Comunes han alterado las tranquilas aguas de Westminster solicitando una investigación pública sobre posible corrupción financiera de algunos parlamentarios.

El asunto salió a la luz con motivo de las denuncias hechas por el arquitecto John Poulson durante el procedimiento de suspensión de pagos de una importante empresa caída en la bancarrota.

Según el señor Poulson, él, mismo, directamente, había entregado sustanciales cantidades de dinero a dos diputados, a un financiero de la Administración pública y a otras prominentes figuras de la vida política británica, con el fin de conseguir su colaboración para resolver sus graves problemas económicos.

Así nació el escándalo que esta tarde el Gobierno británico intenta minimizar acusando a los liberales de irresponsabilidad. El punto de vista del Gabinete que preside Edward Heath es el que los miembros del Parlamento están autorizados a ganarse el pan fuera de las Cámaras de Westminster. El salario de diputado no es lo suficientemente generoso como para llevar el nivel de vida que requiere el cargo. El único requisito que se exige a los políticos con asiento en los Comunes para ejercer el pluriempleo es que desconecten ambas funciones y que el «otro trabajo» sea legal.

### Para el Gobierno no existen indicios suficientes

La puntualización de los liberales —que exigen que se cale hasta el fondo para dejar claro las conductas de los inquilinos de Westminster— ha provocado cierto malestar en los círculos gubernativos. El segundo hombre del Gabinete británico, Reginald Maudling, ministro del Interior, es el menos satisfecho con las investigaciones que piden Jeremy Thorpe y los cinco de su grupo. Maudling, si bien de lejos, está complicado en el asunto.

Con anterioridad a su entrada en el Gobierno, Reginald Maudling, trabajó, sin sueldo, para una de las compañías del arquitecto John Poulson, y el mismo Maudling admite que su jefe hizo una importante donación en favor de una organización de caridad, en la que el actual ministro del Interior está interesado.

Sin embargo, el Gobierno no cree necesario ordenar una investigación pública. No se ven indicios suficientes para dar motivo a que crezca el escándalo, aunque a nivel de administración del Estado, el director del servicio de funcionarios está estudiando los casos conocidos de cohecho por si se encontraran conexiones a alto nivel. Más tarde, con todos los datos en la mano, informará al primer ministro de cualquier atentado que co- giga

advertir contra el código. Los liberales, mientras tanto, siguen presionando para que se abra una investigación oficial y pública.

### Continúa la lucha contra la inflación

LONDRES, 7. (Efe).—El Gobierno británico continuará luchando contra la inflación cualesquiera que sean las dificultades que se presenten, ha afirmado hoy el primer ministro Edward Heath.

El primer ministro, que hacía uso de la palabra en una reunión del Partido Conservador, indicó que el mayor obstáculo en el camino de un crecimiento económico sostenido es la inflación.

El Gobierno británico se halla insatisfecho con el progreso obtenido en la lucha contra la subida de precios y salarios, mas espera conseguir un triunfo con la cooperación de los empresarios y de los sindicatos.

«Es razonable que la comunidad pida a los sindicatos que jueguen su parte en la lucha contra la inflación», indicó.

Actualmente, el índice de inflación que afecta la economía británica es del 6 por 100 anual, cifra superior a la programada de crecimiento económico, que es 5 por 100.

### PARIS

## LLEGA EL ENVIADO PERSONAL DE NIXON

PARIS, 7. (Efe).—Estados Unidos son «favorables a la constitución de una Europa unida, cuya envergadura sólo podría constituir un elemento favorable», declaró hoy a su llegada a París el enviado especial del Presidente norteamericano Richard Nixon en Europa, Ronald Reagan, gobernador de California.

Reagan llegó a la capital francesa en un avión especial de las Fuerzas Aéreas estadounidenses, y permanecerá en París hasta el 11 de julio, fecha en que proseguirá viaje a Madrid.

Durante su estancia en París, el enviado especial de Nixon será recibido por el jefe del Gobierno, Pierre Messmer, el lunes, pero se considera poco probable que pueda entrevistarse con el Presidente Georges Pompidou.

El gobernador de California está efectuando una gira por las principales capitales europeas para hacer entrega a los dirigentes de los diferentes países miembros de la Alianza Atlántica de un mensaje del Presidente de los Estados Unidos, en el que se afirma que no tiene ninguna intención de reducir los efectivos militares norteamericanos estacionados en el viejo continente.

Su visita a Madrid, según medios norteamericanos de esta capital, se sitúa en el marco de la amistad hispano-estadounidense, y de las tradicionales consultas que los responsables de Washington establecen con el Gobierno español en relación con los problemas de la seguridad de Occidente.



# Apenas llegado al poder PRIMERA CRISIS DEL NUEVO GOBIERNO JAPONES

Dimitieron dos ministros de la facción del derrotado Fukuda

TOKIO, 7. (Efe, Reuter, Afp.) — El nuevo primer ministro nipón, Kakuei Tanaka, ha sufrido la primera crisis de su Gobierno de un día, al abandonar su Gabinete dos de sus nuevos ministros.

En una acción sin precedentes en la política japonesa, los dos ministros dieron cuenta de su negativa minutos después de que el nuevo primer ministro anunciara su primer Gabinete. Su decisión, según los observadores políticos de Tokio, constituye un grave revés para Tanaka y aminora sus oportunidades de mantener la unidad en el seno de su Partido, el Liberal-Demócrata, dividido en facciones.

El propio Tanaka se ha hecho cargo de los puestos abandonados por los ministros: el de director general de la Agencia de Planificación Económica y el Ministerio de Correos y Telecomunicaciones, al que Makoto Miike y Kiichi Arita, respectivamente, han renunciado. Ambos, Miike y Arita, son miembros de una facción del Partido Liberal-Demócrata, que encabeza el ex ministro nipón de Asuntos Exteriores Takeo Fukuda, derrotado por 282 votos contra 190 esta semana, en su intento de convertirse en primer ministro.

*Ohira, ministro de Exteriores*

Masayoshi Ohira, de sesenta y dos años, ha sido nombrado hoy ministro de Relaciones Exteriores en el primer Gabinete del nuevo jefe del Gobierno japonés, Kakuei Tanaka. Ohira, que ya ostentó el mismo cargo para

el que se le nombra ahora en 1962 y 1963, considerado como el principal arquitecto del acelerado desarrollo de la prosperidad japonesa, fue uno de los candidatos al puesto de primer ministro, que lo perdió ante Tanaka, el miércoles, en la elección llevada a cabo por el Partido Democrático Liberal, en el Poder.

**Miki, viceprimer ministro**

Takeo Miki, designado ministro sin cartera, y que se cree que será considerado como viceprimer ministro, tiene sesenta y cinco años, y se autocalifica de «hombre parlamentario». Siempre ha sido considerado como una especie de rebelde en el Partido Liberal Demócrata.

Algunas de sus ideas se adelantan, en años, a la jefatura de su Partido. Por ejemplo, ha sido partidario de las buenas relaciones niponas con la China continental, desde hace ocho años, mientras que el Gobierno de Tokio mantenía una política pro Formosa. Asimismo, cuando el régimen militarista japonés se involucró en la segunda guerra mundial, Miki fue uno de los hombres que trató, desesperadamente, que se mantuvieran buenas relaciones con los Estados Unidos. Miki ha sostenido la mayoría de los puestos gubernamentales desde que en 1937, ingresó en el Parlamento nipón, y en tres ocasiones ha optado, sin éxito, al cargo de primer ministro de su país.

**Pekín, dispuesto a la normalización**

TOKIO, 7.—Chu En Lai hizo saber al nuevo primer ministro japonés, Tanaka, que estaba dispuesto a responder a los esfuerzos del nuevo Gobierno japonés con vistas a normalizar las relaciones con China, según anunció hoy el periódico «Ashahi Shimbun».

El periódico indica que el mensaje del jefe chino no fue comunicado a Tanaka por una personalidad política japonesa próxima a él, y que cuenta igualmente con la confianza de Chu En Lai.

El contenido exacto del mensaje no ha sido revelado, pero se cree que será como sigue: si el primer ministro japonés recién nombrado, junto con su Gobierno, acepta tres condiciones impuestas por Chu En Lai —que Tokio reconozca como único Gobierno chino al de Pekín, considere que Taiwan forma parte del territorio de la República Popular China y denuncie el tratado de paz, concluido por Japón con Chiang Kai Shek— y se decida lo más pronto posible a mejorar sus relaciones con la República Popular China, el «premier» chino recibirá en Pekín a Tanaka cuando éste quiera y negociará con él la normalización de las relaciones entre los dos países.

Es la primera vez desde la instauración del régimen chino-comunista que tal propuesta ha sido enviada al primer ministro japonés.

NUEVA YORK

## INTERES DE LA BOLSA POR LAS CONVERSACIONES DE PAZ LAS ALTAS FINANZAS PARECEN TEMER LA CANDIDATURA DE MCGOVERN

NUEVA YORK, 7. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—Una vez más la Bolsa neoyorquina ha empleado un rumor de paz, o mejor dicho, el pretexto de un rumor de paz, para enviar ayer un inequívoco mensaje a la Casa Blanca. La noticia que sirvió de acicate para un alza espectacular de los valores no contenía nuevos elementos, ni era realmente tan siquiera nueva. Es ello lo que confiere interés especial a la reacción, demostrando claramente que ésta no fue de carácter económico, sino político.

En el curso de la mañana había empezado a circular por Nueva York un despacho de la agencia Upi, enviado desde Londres, según el cual Moscú y Pekín han efectuado independientemente presión sobre Hanoi a fin de inducir a los líderes norvietnamitas a negociar «sin más demora» con los Estados Unidos. Pocos minutos después empezaron a trepar los valores, registrando en poco tiempo un alza de unos 18 puntos.

En realidad, la Bolsa no ignoraba que al anunciar hace una semana la reanudación de los coloquios parisienses, el Presidente había revelado implícitamente que Moscú y Pekín apoyaban semejante iniciativa, confirmada en ambientes comunistas, en cuanto Nixon hubo concluido su conferencia de Prensa.

Lo que demuestra que quienes tomaron la iniciativa de jugar inmediatamente al alza fueron las grandes empresas, los grandes institutos bancarios y financieros.

**Temor a McGovern**

En el curso de las horas sucesivas las aclaraciones facilitadas por el Departamento de Estado negando fundamento a la noticia de la Upi volvieron a producir la baja que hoy sigue registrándose. No obstante, lo que la Bolsa había querido indicar había sido logrado. Se puso de manifiesto que el mundo financiero americano está harto de la guerra en Vietnam y que en cuanto el Presidente Nixon logre poner término al conflicto la Bolsa se recuperará definitivamente de la terrible crisis que actualmente padece.

El «mensaje» enviado por la Bolsa neoyorquina al Presidente Nixon en las últimas horas también parece expresar el temor a que el candidato demócrata, McGovern, pueda resultar nombrado por la Convención de su partido, y que tal vez logre incluso derrotar a Richard Nixon en noviembre próximo si el conflicto vietnamita no ha concluido para entonces. La «actitud pacifista» de la Bolsa no coincide, en efecto, ni mucho menos, con la política general de McGovern. Tan sólo coincide en que la guerra de Vietnam es muy mala para el «business».

## CHILE: SE CONSOLIDA EL CONFLICTO CONSTITUCIONAL

SANTIAGO DE CHILE, 7. (Efe.)—La mayoría opositora que domina ambas ramas del Congreso Nacional chileno prosiguió imponiendo su criterio jurídico en el Senado, consolidando el conflicto constitucional al insistir en sus planteamientos por la sola mayoría, con la protesta de la izquierda.

La Cámara Alta reanudó en la mañana de hoy el debate en torno a las observaciones del ejecutivo al proyecto de reforma constitucional que delimita las áreas de la Economía (estatal, mixta, privada y de trabajadores) y mantuvo su criterio de desoír la exigencia izquierdista de los dos tercios para imponer sus ideas al Gobierno de Salvador Allende.

La sesión matinal, matizada por fuertes contingentes verbales, alcanzó su punto máximo cuando se votó la iniciativa que establece las empresas de trabajadores. La idea había encontrado acogida en el ejecutivo, pero la observación sustitutiva formulada por ese poder fue rechazada por la mayoría opositora, por considerarla «ambigua».

**Perú y Cuba reanudan sus relaciones**

LIMA, 7. (Efe.) — Mañana, día 8 de julio, se celebrará la firma simultánea en La Habana y Lima del acta de restablecimiento de relaciones diplomáticas plenas entre Cuba y el Perú, según un comunicado oficial.

grupos obstaculizaron en las afueras el paso de un convoy ferroviario y le obligaron a retroceder.

**Argentina: Más disturbios**

GENERAL ROCA (Río Negro), 7. — Nuevos brotes de violencia se produjeron hoy en esta ciudad al lanzar grupos de manifestantes «cócteles Molotov» y piedras contra la sede del Partido provincial.

La Policía utilizó gases lacrimógenos para dispersar a los revoltosos, que encendieron fogatas en diez esquinas de la calle Tucumán, principal arteria comercial de la ciudad. Otros

**Bloqueo de fondos sindicales**

Ha sido dispuesto el bloqueo de todos los fondos sindicales en los Bancos del país.

La medida la adoptó el Banco Central de la República Argentina, según versión que circuló hoy.

**Clausura del Congreso de la CGT**

Con una declaración dirigida al pueblo, al Ejército, Marina y Aeronáutica, quedó clausurado anoche el Congreso de la Confederación General del Trabajo.

QUANG TRI

## Control sudvietnamita casi absoluto

LA MAYOR PARTE DE LAS TROPAS DE HANOI PARECEN HABERSE REPLEGADO

SAIGON, 7. (Efe-Reuter.)—Las tropas sudvietnamitas han llegado hoy al centro de la ciudad de Quang Tri y mantienen un «control casi absoluto» sobre la capital provincial, anuncia Radio Saigón.

El «siete de julio, nuestra amada ciudad de Quang Tri ha vuelto nuevamente a los brazos protectores de los soldados de la República del Vietnam», añade la emisora.

La noticia siguió a una información anterior difundida por portavoces militares en la que se decía que las vanguardias sudvietnamitas habían penetrado en la ciudad, caída en poder de los comunistas el 1 de mayo último.

**Combates en la reconquista**

Tropas sudvietnamitas se abrieron paso hoy, combatiendo, en la ciudad de Quang Tri, capital provincial por vez primera desde que cayó en manos comunistas, hace dos meses, según comunica un portavoz militar de Saigón. El avance sudvietnamita fue hostigado por la artillería y el fuego de cohetes por parte de los norvietnamitas.

Dos ataques norvietnamitas separados, con artillería de 130 milímetros y cohetes de 107 milímetros, alcanzaron a grupos del séptimo batallón de las fuerzas aerotransportadas sudvietnamitas en las proximidades de Quang Tri. Pero unidades del undécimo batallón lograron penetrar en la capital. Ya el pasado miércoles tropas gubernamentales de reconocimiento se habían apoderado de puntos clave en el sector nordeste de la ciudad.

**Fuerte resistencia**

Vietnam del Sur tenía confianza de que hoy sería conquistada la ciudad de Quang Tri, en el norte del país, pero las tropas del Gobierno de Saigón han encontrado fuerte resistencia norvietnamita en los alrededores de la ciudad, según un despacho llegado más tarde.

Un portavoz militar de Saigón ha informado que las fuerzas sudvietnamitas que se han aproximado a Quang Tri han encontrado fuerte oposición de la artillería y tanques de Vietnam del Norte, y se está combatiendo al sur de la ciudad.



## «CUMBRE» FRANCO-ITALIANA

PARIS, 7. (Efe.)—La construcción europea, con especial referencia a la proyectada reunión en la «cumbre» de los «diez» de octubre y a la unión económica y monetaria, marcará las conversaciones que el 27 y 28 de julio se desarrollarán en un lugar de la región toscana, cerca de Florencia, entre los principales dirigentes franceses e italianos.

Según se revela en medios autorizados de París, el viaje de Georges Pompidou a Italia, anunciado desde hace tiempo, se debería haber desarrollado en los próximos ocho días, pero las fe-

chas fueron aplazadas en razón del cambio del Gobierno francés.

### Ultima etapa de las conversaciones «en directo»

El viaje a Italia marca la última etapa del ciclo de conversaciones «en directo» que el Presidente francés, Georges Pompidou, se había establecido en vísperas de la «cumbre» europea, que parece ser que se realizará finalmente en París, en octubre, como estaba previsto.

## LA VUELTA AL MUNDO

INDONESIA.—La presencia de unos tres millones y medio de chinos en Indonesia puede representar un problema para este país, considerado desde un punto de vista de potenciales elementos comunistas, según informa la Agencia Antara. En el informe de un alto funcionario se señala la posibilidad de que algunos chinos que han solicitado nacionalizarse indonesios hayan seguido dicha táctica para infiltrarse en la vida activa de la nación.

COREA DEL SUR.—Una misión gubernamental presidida por el viceministro de Asuntos Exteriores, Yun Suk-Heun, partió hoy para realizar una gira de diez días por cuatro naciones no alineadas: Birmania, Laos, Nepal y Singapur, cuyos territorios se encuentran en la proximidad de las fronteras de China comunista. La misión explicará los recientes acontecimientos registrados en la península coreana, buscando apoyo para Seul.

FILIPINAS.—Veinte nuevos cadáveres se han descubierto en la región de Zamboaga del Sur, cerca del pueblo de pescadores de Calabasa, atacados por un grupo armado de musulmanes, según ha anunciado el portavoz del Ejército. Con los descubiertos, el número de muertos se eleva a 73, todos cristianos. Desde el comienzo del pasado año, la cifra de muertos por ambas partes en estas luchas entre cristianos y musulmanes en Filipinas se eleva oficialmente a 1.700.

ISRAEL.—Un diplomático rumano ha desaparecido tras dejar Israel y está buscando asilo en Occidente. Se trata, al parecer, del primer secretario de la Embajada de Rumania en Tel Aviv, Constantino Dimitrachesco, oficial de reserva en el Ejército y que tenía contactos con el Servicio de Inteligencia militar de su país.

BELGICA.—Rainer Barzel, jefe de la oposición parlamentaria alemana y presidente del Partido Cristiano Demócrata, será recibido la semana próxima en Bruselas, desde donde continuará a Londres. La política europea y la alianza atlántica serán los temas principales de sus entrevistas.

INDIA.—El Comité del partido gobernante del Congreso, al que pertenece la primer ministro, Indira Gandhi, ha aprobado el acuerdo indo-paquistani en «la cumbre», firmado en Simla, y ha instado al pueblo indio a «unirse en apoyo» de este convenio. Al parecer, esta petición es el comienzo de una campaña para contrarrestar la agitación que el Partido Nacionalista Jana Sangh ha desencadenado contra el acuerdo.

PAKISTAN.—El representante especial del Presidente Nixon, John Connally, ha salido de Rawalpindi, después de una visita de dos días, durante los cuales mantuvo conversaciones con el Presidente paquistani, Bhutto. No ha habido declaración oficial sobre ellas, pero se sabe que Connally informó a Bhutto sobre los resultados de las visitas de Nixon a Moscú y Pekín.

HUNGRÍA.—El secretario de Estado norteamericano, William Rogers, se entrevistó ayer con el primer secretario del Partido Comunista húngaro, Janos Kadar, así como con el ministro de Asuntos Exteriores, Janos Peter, durante su visita a Budapest. Trataron de problemas bilaterales pendientes y de otras cuestiones internacionales.

HOLANDA.—El ministro de Asuntos Exteriores soviético, Gromyko, y su colega holandés, Norbert Schelmerzer, han intercambiado en La Haya sus puntos de vista sobre la agenda y preparativos para la conferencia europea de seguridad y cooperación. También discutieron temas de Oriente Medio. Schelmerzer manifestó a su colega soviético que la conferencia sólo debería celebrarse cuando quede claro que ha sido suficientemente preparada.

FRANCIA.—Georges Pompidou, Presidente de la República Francesa, destacó la necesidad de hacer un esfuerzo de calidad en la producción francesa, subrayando el valor ejemplar de las obras expuestas por 3.000 trabajadores en la muestra «Los mejores obreros de Francia», que visitó esta mañana en compañía de Edgar Faure, nuevo ministro de Asuntos Sociales.

«En la producción de masa hay países que nos superan», dijo, «por ello, debemos dotar a nuestra producción de una calidad que le sea propia», agregó, concluyendo que «tal es el esfuerzo que debe hacer Francia en su conjunto».

# GIORGIO ALMIRANTE SERA PROCESADO

## El líder del MSI ha renunciado a su inmunidad parlamentaria para que así sea

ROMA, 7. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi.)—Si no intervinieran situaciones nuevas —que no parece—, el secretario del Movimiento Social Italiano, Giorgio Almirante, será procesado por el delito previsto en la «Ley Scelba», de 1952: «Reconstitución del Partido Fascista». Es la consecuencia de la última decisión firmada por el fiscal de la República de Milán, Bianchi d'Espinosa, pocos días antes de morir en el hospital de la capital lombarda a consecuencia de un cáncer de pulmón. Almirante, en efecto, al enterarse de que el expediente había sido enviado por el ministro de Justicia a la Cámara de Diputados, para solicitar la autorización necesaria por la inmunidad parlamentaria, se ha anticipado al dictamen de la Comisión especial, declarando que renuncia a la inmunidad porque quiere ser procesado.

### Un fiscal izquierdista

El gesto del fiscal de Milán es el último acto de la discutible personalidad de un magistrado que se jactaba, quizá excesivamente, de su origen político antifascista. Cuantos le reprochaban esta actitud, hacían y hacen hincapié en la necesidad de que los funcionarios que ejercen el altísimo Magisterio de la Justicia estén guiados exclusivamente por el rigor de la ley, no ya por los móviles o las simpatías políticas, sean las que sean, tanto de izquierdas, de centro, como de derechas. Esta es, actualmente, una polémica muy candente en Italia, debido a los numerosos casos de sentencias y decisiones que han despertado gran perplejidad en la opinión pública.

Nadie olvida, por ejemplo, que fue precisamente Bianchi d'Espinosa quien mandó procesar al inspector Luigi Calabresi como responsable de la muerte del anarquista Pinelli. La viuda de éste, instigada por ciertos ambientes políticos, denunció a Calabresi acusándole de haber asesinado a su marido Bianchi d'Espinosa, a quien no le faltaban los medios para comprobar inmediatamente la falsedad de la maniobra, acogió, en cam-

bio, la denuncia limitándose a rebajar la acusación, de homicidio voluntario a homicidio involuntario. Calabresi quedó transformado así, en el refrendo del alto Magistrado, en el blanco de una violentísima campaña de difamación, que desembocó en su asesinato, con un tiro en la nuca.

### Pinelli se suicidó

La semana pasada, fallecido ya Bianchi d'Espinosa, la Comisión de Medios Forenses que llevan meses estudiando minuciosamente los datos de las comprobaciones y análisis llevados a cabo sobre los restos de Pinelli, exhumados por orden del Tribunal, dio a conocer, al fin, las conclusiones científicas a que había llegado, que confirman que el anarquista se suicidó realmente, tirándose por la ventana. Las comprobaciones se hicieron utilizando un muñeco que reproducía todas las características de peso y corpulencia de Pinelli, muñeco que fue lanzado repetidas veces por la misma ventana, reconstruyendo todas las posibles circunstancias de la caída. En la habitación donde se desarrolló el drama, había casi

diez personas cuando Pinelli se tiró: Oficiales y agentes de la Policía y de carabinieri. Bianchi d'Espinosa pudo hacer una encuesta rapidísima, fehaciente y exhaustiva. Pero prefirió halagar a su parte política instruyendo un proceso injusto contra un fiel servidor del Estado, como luego todos, empezando por el Presidente de la República, han reconocido.

Ahora la gente se pregunta en qué acabará un proceso por «delito de opinión» contra el jefe de un Partido que ha doblado en las últimas elecciones su representación parlamentaria. Puede ser un juego muy peligroso. Almirante ha aceptado el juego porque sabe que los mayores éxitos de la «derecha nacional», de la que él es el jefe, los han forjado los increíbles errores cometidos por sus adversarios.

### Voto de confianza

ROMA, 7. (Efe-Reuter.)—Concluido el debate de la Cámara de Diputados, tras la exposición programática presentada ante el Parlamento por el Presidente del Consejo de ministros, Giulio Andreotti, la Cámara ha concedido su voto de confianza al Gobierno por mayoría absoluta.

De los 617 parlamentarios, presentes y votantes, emitieron su voto favorable 329, contra 288 que lo hicieron en contra. Hábil cuenta de que la mayoría requerida era de 309, el Gobierno Andreotti ha superado la primera de las dos votaciones de confianza parlamentaria.

El debate se iniciará ahora en el Senado, para deliberar la concesión de su voto al nuevo Gobierno italiano, primero de la sexta legislatura.

## TRIBUNA ABIERTA

### Messmer, fermento de la masa

La dimisión de Chaban-Delmas ha tenido, aseguran, el efecto de una bomba. No habrá sorprendido, sin embargo, si se recuerda, que el Presidente de la República reveló hace dos meses su intención de cambiar de primer ministro. Y si bien poco después Chaban-Delmas conseguía en la Asamblea Nacional un voto de confianza, el problema de fondo no había desaparecido. Y si Chaban-Delmas tuvo ocasión de repetir, precisamente en tal debate de confianza, que su suerte dependía en todo momento del Presidente de la República, se debía a que tenía perfectamente clara esta idea.

Pero había ciertos plazos que respetar. La cumbre de Bonn, los pasados lunes y martes, iba a ser última. Los ministros lo sabían, ya que tras ellos, días antes, habían juzgado oportuno aludir públicamente a su disponibilidad para con el Presidente de la República. Los supuestos rumores denunciados aquí y allá tenían, pues, sólidos apoyos. Traducían un estado de

hecho que tenía su explicación. Una explicación que iba a venir a reforzar el acuerdo Mitterrand-Marchais.

Es cierto que ante la perspectiva de las elecciones legislativas entre sus dos elementos principales —UDR y republicanos independientes—, la mayoría parlamentaria se había mostrado nerviosa. La cohesión, la serenidad, es decir, la confianza en sí mismas, se hacían más imperativas a medida que la oposición totalitaria iba haciéndose agresiva.

Los observadores políticos llegaron a hablar del deterioro del Gobierno. Era como la contrapartida natural de la estabilidad ministerial, que, por otra parte, tiene tantos aspectos positivos. El Gobierno de Chaban-Delmas realizó, durante tres años, una obra, en primer lugar, social considerable y original. La de su sucesor, en un primer tiempo, presenta un objetivo diferente: aguantar, perseverar.

Aguantar es, en efecto, una misión que Messmer ha recibido y ejercido en diversas

circunstancias. ¿No aclara la circunstancia anterior el que hoy sea primer ministro?

Era en Colombey, en julio de 1969. Pierre Messmer había acudido con Couve de Murville. De Gaulle le dijo: «Escúcheme bien, porque usted me puede entender mejor que ningún otro.» De Gaulle había expuesto a su visitante el significado de la legitimación que el propio De Gaulle había encarnado incluso a los ojos de sus adversarios. Y había concluido: «En el Parlamento, en la vida pública, usted debe ser un fermento. Usted será el fermento en la masa. Mantenga contacto.»

Narra la anécdota Jean Mauriac en su emotiva obra «Muerte del general De Gaulle». Y el hecho explica por qué anunciáramos recientemente que Pompidou planeaba, además de un reequilibrio de la mayoría, un reajuste en el gaullismo.

Marcel Gabilly  
en «Le Figaro»





## AURORA BAUTISTA: CON «LISISTRATA» PERDI DINERO

«PERO ESTOY MUY CONTENTA DE HABER REPRESENTADO LA COMEDIA DE ARISTOFANES»

Los Picasso, los Dalí, los Miró, los Tapies, pese a todo, están en las paredes. No se escaparon a ninguna subasta de urgencia.

—Me concedieron créditos, debo dinero, pero lo pagaré con mis actuaciones.

Aurora, veterana, novísima, pese a todo, no ha perdido el humor ni mira atrás con ira.

—«Lisistrata» sólo se podía hacer con mucho dinero. Yo tenía confianza en «Lisistrata», en que sería un éxito, pero muchas noches tuve que dormir gracias a las pastillas. Sin embargo, no me arrepiento. Me preocupaba la compañía, éramos tantos, temía que no hubiese coherencia. Al final se logró. Yo debutaba como empresaria y, naturalmente, la novatería hay que pagarla. Lo que más me animaba a seguir adelante era el texto de Aristófanes-Llovet.

—Y ahora, Aurora, ¿de qué color es el saldo?

—Tuvo éxito de crítica, y de público, de público, sobre todo al principio, en el Eslava. Pero, después, en el Goya, como es una zona muy burguesa, y las cosas se habían politizado un poco, la gente ya iba menos. Tenía una nómina semanal muy cara y, al final, hubo números rojos.

—¿Qué tienes tú de «Lisistrata»?

—Yo creo que mucho. Todo. «Lisistrata» y su ejército gritan que sus hombres vengán a casa. Tu marido está en Méjico. Pero no está haciendo la guerra. Trabaja allí como médico.

—¿Eres pacifista?

—Soy pacífica.



Nuestras tías, por la calle, aún se paran: «Si es la Bautista, no pasan los años por ella.» Y en los semáforos, los conductores se olvidan que ya se encendió la luz verde. Aurora Bautista es una presencia camp, «Locura de amor» y es una presencia in, hay que verla, y por eso, los chicos del «mini» también se olvidan del pestáneo de los semáforos.

—Tenía dieciséis años y empecé a ir al Instituto Teatro de Barcelona, por conocer chicos, por hacer amistades...

—Por ligar, Aurora, ¿por ligar?

—Eso, por ligar. Y así fui dándome cuenta de que lo mío iba a ser el teatro, descubrí un mundo en el que podría expresarme. Lo primero, Calderón, luego, Medea. Vengo a Madrid, y Cayetano Luca de Tena, que dirigía el Español, me ofrece un sueldo de setenta y cinco pesetas, yo pido doscientas cincuenta, Cayetano dice que no y me marchó para Barcelona sin contrato. La verdad es que no sentía una gran ilusión por hacer teatro, me parecía divertido, pero nada más. Entonces me llama otra vez Luca de Tena, ofreciéndome las doscientas cincuenta pesetas. Acepto y hago «El sueño de una noche de verano».

—Y luego, pasada «Locura de amor», Hispanoamérica. ¿Por qué, Aurora? ¿Por qué tanto tiempo?

—Fue una etapa de amor. En el sesenta y uno voy a Méjico a hacer una obra de teatro, conozco a un hombre, que es médico, y en el sesenta y tres me casé y en el sesenta y cinco tuve



un niño. En el sesenta y siete regreso a España.

—¿Y cómo se vive el amor en la distancia?

—Eso no quiere decir que desde el sesenta y siete estemos separados. Nos hemos visto, hablamos por teléfono...

—Vio tu marido «Lisistrata»?

—No, no la vio. No le interesa mi profesión, le interesa yo.

—¿Con quién vive el niño?

—Conmigo.

—¿Con quién vive Aurora Bautista?

—Con lo que gano. El dinero no me interesa mucho, sólo para tener cosas, tener buenos libros, viajar, vivir con cierta comodidad. Tengo una casa moderna, pero la he ganado yo.

—Perdón, Aurora, perdón; «Lisistrata» quiere el amor. ¿Por qué tu marido está en Méjico, por qué tú no estás en Méjico?

—Cada uno está donde tiene su trabajo.

—Perdón, «Lisistrata» que quiere el amor, no lo comprendo.

—Si no lo comprendes, déjalo. No insistas. Hay que estar uno en la piel de la otra persona para comprender muchas cosas.

—¿Que el humano Pascal de las razones de la sinrazón nos valga?

—A ver si ahora, con la etapa de Barcelona, en septiembre, «Lisistrata» resulta un buen negocio.

Los acreedores saben esperar y los Tapies, los Palencia, los Picasso y los Dalí están en las paredes de este piso caro, de buen estar.

L. O.



LOPEZ GARCIA

## CHEQUEO AL CINE ESPAÑOL

Victoriano López García ha tenido el valor de escribir un libro titulado «Chequeo al cine español», que ha visto la luz hace poco tiempo. El valor y la paciencia, ya que en el mismo volumen se adjuntan tal cantidad de datos técnicos, de encuestas, cuadros y cifras como no se encuentran en ningún otro sitio, en este país en donde tenemos por costumbre hablar de las cosas utilizando el «más o menos».

—La idea de hacer este libro me vino hace ya mucho tiempo, para paliar en parte esa falta de documentación y datos precisos en que nos movíamos todos.

### Una guía para cinéfilos

Y se aplicó a ello desde el año 1964, que fue cuando comenzó a elaborar el libro.

—Este ha sido un problema. que nunca podía acabar el volumen porque cada año tenía nuevo material, cada vez más interesante, y que quería incluir. Así, como tenía que terminarlo alguna vez, pensé en echar el cierre en el año pasado. Es decir, que los datos llegan hasta la mitad del año 1971.

«Chequeo al cine español» es un volumen completo, para regodeo de eruditos cinéfilos y de todos aquellos que tengan algo que ver con esta industria. Sus veinte capítulos abarcan todas las facetas técnicas, pasando desde la producción a la exhibición, la protección oficial, exportación, competencia con la programación televisiva, salas especiales y de arte y ensayo...

—Sí, si usted va mirando los cuadros verá que hay una baja, un descenso en casi todo desde el año 69 hasta hoy.

—La famosa crisis del cine español...

—Bueno, sí, la famosa crisis.

—¿Pero qué piensa usted de ella?

—Lo que pasa es que se produjo mucho en unos años. Hubo una especie de efervescencia y se produjeron tantas cosas que aún no hemos podido asimilarlas.

—Y lo que pasa es que la industria cinematográfica es eso, una industria, es decir, que la gente que invierte en ella su dinero quiere ganar algo con ello. Aparte de hacer arte, naturalmente. Por lo tanto, lo que hay que hacer es seguir una más racional política de producción.

—Y su conclusión...

—Mi conclusión, tras este chequeo, es que debe reducirse el número de productoras... Y es que el cine, en España, debe sostenerse en el talento, no en lo económico. Y talento sí que hay en España.

—Un optimista moderado.

R. M.

Una larga ru...

## El detective privado

Ni emoción ni aventura de cine

El día de un detective empezar a las cinco de madrugada en Madrid y a las doce del día siguiente corcón. O a las siete de la noche y acabar doce horas más tarde.

—Depende del trabajo y de la suerte que se tenga.

Puede esperar cinco días en la calle, lloviendo a mares, correrse en una maquina de fabricas, o buscar informes peligrosos, días...

Estamos ahora en una de las más grandes de detectives de Madrid, testa el jefe de Servicio.

—Señor Rodríguez, ¿es detective privado?

—Si, si que lo es. Hay mucha vocación. En parte se gana bastante, quizá mil quinientas pesetas diarias...

### La fría realidad

Sí, bastante dinero. Si, bastante gente que hay mucha gente que los servicios de los privados. Aunque hay que regula la investigación pueden pedir otra persona aquellos directamente implicados.

Caso. Es decir, un hijo o hija, siempre éstos sean menores de jefe a su empleado, a su esposa, y viceversa, que no se puede investigar, así porque da privada de otra persona, cual no deja de ser canso...

Ultimamente hasta cian en las revistas y «Sea usted detective» profesión del momento por correspondencia... tective privado por denuncia parece algo de película de Jerry Lewis, ginas que en un sobran una pipa y una otro una agenda con de señoras estupendas discreto paquete un completo sobre tácticas de autodefensa. Todo naturalmente.

Pero, en realidad, ni tolas, ni defensas, ni nada.

### La rutina, la y la rutina

Lo primero que saber es que el detective no tiene licencia armas. Ni aquí ni en el país del mundo. Y, por te, y esto es lo menos tampoco las necesita trabajo del detective única y exclusivamente

tos de orden que todas las delitos públicos criminales y de Gobernación correspondiente policial. De for los peligrosos, rios, de hampa pones, nada. T arez infieles, e dad dudosa, et —¡Alto ahí! gente que cree detective privado sarse todo el di jeres de señore es cierto. Este llegan a forma cto de la t hay una gran v los...

Si, es cierto ro no se hagan que muy poco rutina.

### Asuntos de búsqueda y sonas, in

Quizá lo má asuntos labora antecedentes l persona que va ro puesto, etc. de investigar lidad de emp de secreto pro ficticia...

—Hace poco un señor que de baja por embargo, estal miones todo e Y solvencia des económica domicilios, a arriendos, inc de personas d dos estos tra por un más o cio que oscila y las cinco m —Y esto, tar demos en sol nemos los ir hora, mejor q mos cinco día demos...

Es un traba tono: llamado trabajos del t trevistas con pañeros de la el hombre hu mes recogido

De la y las Si, la discr en este tipo

Sábado

## REPORTER



Malén Aznarez  
Rosa Montero  
Luis Otero  
Fotos: Magali





de orden privado, es decir, que todas las interferencias con delitos públicos, con verdaderos criminales y delincuentes han de ser inmediatamente declaradas a la Gobernación y pasadas a su correspondiente departamento policial. De forma que de asuntos peligrosos, de riesgos diarios, de hampa, hampita y hampones, nada. Todo lo más, mujeres infieles, esposos de probidad dudosa, etc....

—Alto ahí! Que hay mucha gente que cree que esto de ser detective privado consiste en pasearse todo el día siguiendo a mujeres de señores celosos... Y no es cierto. Este tipo de casos no llegan a formar el cuatro por ciento de la totalidad... Porque hay una gran variedad de trabajos...

Si es cierto que la hay..., pero no se hagan ustedes ilusiones, que muy pocos se salen de la rutina.

### Asuntos laborales, búsqueda de personas, informes...

Quizá lo más común sean los asuntos laborales: conocer los antecedentes laborales de una persona que va a ocupar un nuevo puesto, etc. También se trata de investigar una posible duplicidad de empleo, un quebranto de secreto profesional, una baja de ser...

—Hace poco resolví el caso de un señor que llevaba dos años de baja por enfermedad y, sin embargo, estaba descargando camiones todo el día...

Y solventancias, responsabilidades económicas, duplicidad de domicilios, alquileres o subarrendamientos indebidos, búsqueda de personas desaparecidas... Todos estos trabajos se realizan por un más o menos módico precio que oscila entre las dos mil y las cinco mil pesetas.

—Y esto, tardemos lo que tardemos en solucionarlo. Si obtenemos los informes en media hora, mejor que mejor. Si tardamos cinco días, dinero que perdemos...

Es un trabajo más bien monótono: llamadas a los antiguos trabajos del tipo en cuestión, entrevistas con los jefes y los compañeros de las Empresas donde el hombre hubiera estado, informes recogidos de los vecinos...

### De la discreción y las vigilancias

Si, la discreción es primordial en este tipo de trabajo. Muchas

veces, los propios clientes de los detectives privados son mucho menos discretos que los agentes. Se trata, por ejemplo, del padre que amenaza a su hijo y le dice que le hará vigilar... Estas personas levantan «la liebre» y ponen en aviso muchas veces al interesado, dificultando el trabajo.

—Y luego, las vigilancias.

Las vigilancias se acercan ya más a la idea típica del detective de cine. Consiste en seguir a determinada persona, en montar guardia delante de su casa, en apuntar al minuto lo que hace en todo el día... Las vigilancias se pagan por horas: a trescientas

cincuenta pesetas, para ser más exactos.

—A veces, te tienes que pasar todo un día en una esquina, observando un portal. Un plantón de doce horas..., y a veces se te escapa en un momento de mala suerte. Por ejemplo, un señor que salió de su casa en el mismo momento que por delante pasaba una apisonadora. Y a las tres o cuatro horas, llamó el cliente para informarse. Le dijeron: «Todo va muy bien, estu-pendo, no ha salido aún de casa...» Y él contestó: «¿Cómo que no! Ya lo creo. Y ha salido de-masiado... ¡Está en París!»

R. M.

## DISCRETAMENTE

### UN DURO QUE VALE CINCO



Cosas de las máquinas de acuñar moneda. Félix Clemente González García nos envía el grabado que ustedes ven aquí. Una moneda de cinco pesetas, de curso legal, pero con una cifra: 25 pesetas. En el Banco de España le tendrán que dar por este raro ejemplar los cinco duritos. Pero cualquier coleccionista es seguro que le ofrecerá mucho más. Por si alguien tiene intención de adquirir este trastrueque monetario, ahí están las señas:

Félix Clemente González García. Albacete, 9. Casas Ibáñez (Albacete).

### Y AHORA EN LA BBC

La «Patrulla 142» descubrió hace algún tiempo a Eduardo Quiles, valenciano, autor teatral, famoso por esos mundos de Dios y desconocido en su tierra, en la ancha tierra que es toda España. Se cumple eso tan amargo de no ser profeta donde uno nace y trabaja. Ahora nos confirma algo bonito, noticiable y ejemplar: la BBC londinense estrenará su obra «Insomnio» el 5 de agosto próximo, por su cadena de televisión. Eduardo Quiles, «Premio Cantinflas», dotado con medio millón de pesetas, tiene que añadir un paso más a su larga vida dramática.

## MISION RESCATE: UNA CONCIENCIA POPULAR

### «LOS PUEBLOS COMPITEN POR ORGULLO, NO POR AMOR AL ARTE»

Hace cinco años, a Anibal Arias se le ocurrió la idea de hacer pequeños arqueólogos y restauradores de la chiquillería española. Una idea que cristalizó en un programa de Radio Nacional, del cual es director, «Misión Rescate», que más tarde pasó a la televisión, hasta lograr una gran popularidad en los medios rurales. A la vuelta de este quinquenio, ya se sabe, han surgido un montón de descubrimientos, de rescates, de pequeñas joyas olvidadas que no figuraban en catálogos ni inventarios, piezas, muchas veces objetivo de turistas y anticuarios. Han aparecido y siguen apareciendo.

—Efectivamente, la idea fue mía. Es un programa completamente original, ya que no existe nada parecido a este tipo. Bueno, en la televisión francesa hay algo similar, relacionado con rescates artísticos, pero se trata de una obra de envergadura, con un presupuesto de cerca de veinticinco millones de pesetas. Lo nuestro es más modesto. Se trata de una experiencia piloto, en combinación con la Dirección General de Bellas Artes, una especie de juego para los chicos, que les sirve al mismo tiempo para ampliar conocimientos e interesarse por el arte. Creo que la labor merece la pena. Cada pueblo se moviliza por completo, no por amor al arte, sino por orgullo local. Se ha adquirido un sentido de valorización. Antes un campesino descubría unos restos al arar y seguía tan tranquilo. Ahora, avisa rápidamente. Además, ellos se preocupan de cuidar y mimar los descubrimientos, de poner señalizaciones para su visita... Lo hemos comprobado. En un pueblo donde no había nada se descubre una talla y ya todos se preocupan de su «joya», piensan que todos van a robársela... Ni siquiera a nosotros nos dejan sacarla para su exhibición.

—¿Pero si de verdad las obras descubiertas son de auténtica categoría artística, por qué no salen a los Museos, por qué no se hace un catálogo de ellas?

—La valoración no se puede establecer con un rasero, cada uno tiene su importancia. Todos los días no se puede descubrir una «Dama de Elche»... Además, para poner a salvo todo lo que falta por descubrir en nuestro territorio haría falta un presupuesto igual a todo el presupuesto nacional. Lo cierto es que cada

vez que se descubre un mosaico se echan a temblar y se tapa... A las primeras fiebres de excavación hubo que ponerlas freno. Por otro lado, cuando se trata de restos importantes pasan inmediatamente al Patrimonio Arqueológico. En cuanto a los registros, quedan todas las piezas catalogadas por el Patrimonio Artístico Nacional.

—Pero esas obras ¿dónde van?

—Se quedan donde se descubren, porque si se encuentra una talla en una iglesia, es propiedad del Obispado... Bellas Artes se encarga de valorar y restaurar. Únicamente cuando son descubrimientos de carácter arqueológico puede intervenir la Comisaría, porque el subsuelo es patrimonio del Estado.

—Una ha oído cosas: que si los costes de estos programas, que si los destrozos...

—Nada de cifras, es el coste normal de un programa de radio. Los grupos escolares, con sus maestros a la cabeza, corren con todos los gastos, se mueven por sus propios medios. Otra cosa sería si movilizásemos un dinero, pero ellos se autofinancian. Nosotros les damos los premios, traemos a los chicos a Madrid. En cuanto a lo otro, hay gente que se dedica a excavar diciendo que son de «Misión Rescate» y no lo son. También hay personas que nos solicitan dinamita para explorar... y otros que se dirigen a nosotros para que valoremos un cuadro, una escultura. En todo caso hay siempre dos asesores: José María de Azcárate, catedrático de Arte de la Complutense, y Martín Almagro, Comisario de Excavaciones. Ellos dicen la última palabra siempre.

Los programas han desbordado lo previsto. Cada año se descubren más de treinta o cuarenta obras de arte y un gran número de pequeños hallazgos quedan ya sin calificar, despreciados olímpicamente. Hay escuelas con sus «mini-museos» o colecciones de rescate.

—Lo cierto es que, cuando empezamos, la Prensa nunca daba una noticia sobre descubrimientos artísticos. Ahora, todos los periódicos los reproducen. Se ha ido creando una conciencia nacional de su valor.—M. A.



# MONUMENTO A LOS CAIDOS DEL CUARTEL DE LA MONTAÑA

Están muy adelantados los trabajos de instalación

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Están muy adelantados los trabajos de instalación del Monumento a los Caídos en el Cuartel de la Montaña, que irá situado en el talud que da acceso a la explanada donde se reconstruyó el Templo de Debod. El proyecto arquitectónico está pensado como un espacio cóncavo formado por un muro de sacos terreros, en el que irá colocada una figura yacente de bronce, obra del escultor Joaquín Vaquero Turcios.

Para realizar este homenaje y recuerdo, en el solar que ocupó el Cuartel de la Montaña, a los caídos en aquella gesta de la guerra civil, se formó una Comisión que preside el Capitán General de la I Región Militar, don Tomás García Rebull, y de la que forman parte los Gobernadores Civil y Militar, además de otras cuarenta y tantas personalidades de la vida madrileña. El Ayuntamiento aceptó el proyecto, una vez aprobado por la Comisión, y ha costado los gastos de su realización.

Vaquero Turcios, según declaró a un redactor de ARRIBA, ha hecho una figura mutilada, al estilo de muchas estatuas clásicas. Le faltan ambos brazos y la pierna izquierda y está tratada con un lenguaje formal actual, expresionista, con el que la anatomía parece a veces convertirse en trozos de armadura. La cabeza misma, sin una fisonomía definida, por representar a todos los caídos, está realizada

sintetizando las facciones en formas que sugieren un casco de los antiguos guerreros griegos.

La estatua, fundida en bronce, mide seis metros de longitud por dos de altura y pesa cerca de una tonelada. La fundición se realiza en Arganda y la inscripción del monumento, que irá situada en el suelo, bajo la estatua, está realizada en letras de bronce sobre fondo de cobre. Todo el conjunto va enmarcado por los sacos terreros, tallados en piedra de Sepúlveda.

Este tema de una gran figura horizontal, pétrea o metálica, mutilada y erosionada como símbolo de la permanencia del dolor humano, es una constante que Vaquero Turcios ha tratado varias veces en su obra, como la figura de Prometeo en el edificio de la Unión y El Fénix, en la Castellana. En este caso intenta conseguir un monumento sencillo y rotundo de forma y claro de simbolismos, que sirva para recordar y hacer pensar. Por una parte, los sacos terreros, idea del Departamento de Parques y Jardines del Ayuntamiento, se convierten simbólicamente en sillares permanentes de piedra como cristalización del recuerdo en historia.

Por otro lado, la figura, a escala heroica, mutilada, tensa y trágica, quiere ser según su autor como un enorme grito de bronce que recuerde que lo que allí pasó no debe quedar estéril y ha de servir para que nunca vuelva a repetirse.

## EL ALCALDE RECIBIO A LA HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

MADRID. (Pyresa.) — El Alcalde de Madrid, don Carlos Arias, recibió en su despacho oficial al presidente de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Madrid, don José María de Viedma, a quien acompañaban el vicepresidente, don Ramón Perera y otros miembros de la Junta directiva de la Hermandad.

El señor García de Viedma explicó al Alcalde de Madrid la organización y desarrollo de la Hermandad, que ha alcanzado ya 35.000 socios, lo que le permite cubrir las necesidades de transfusión de sangre en la Ciudad Sanitaria La Paz y en la Clínica Puerta de Hierro. Indicó también el señor García de Viedma que ante la generosa respuesta de los madrileños, la Hermandad de Donantes de Sangre «se propone progresivamente, ofrecer de forma altruista la cobertura de necesidades hemoterápicas a los distintos hospitales, sanatorios y clínicas de Madrid que deseen esta colaboración, siempre que garanticen la absoluta gratuidad de la sangre donada en favor de los enfermos a quienes se transfunde».

El Alcalde de Madrid expresó su profunda satisfacción al conocer estos hechos, y felicitó a la Hermandad, tras manifestar el propósito del Ayuntamiento de estudiar la forma de prestar auténtica cooperación en todos los sentidos para el mejor desarrollo de la misma, que tan excepcionales servicios presta al interés sanitario de los madrileños.

Finalmente, el Alcalde recibió un ejemplar de la «Memoria de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Madrid», que recoge las actividades de la misma durante el año 1971.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BADALONA

### ANUNCIO DE SUBASTA

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 149, de fecha 22 de junio en curso, y en el «Boletín Oficial de la Provincia de Barcelona», núm. 153, del día 27 del mismo mes, se insertan los anuncios convocando la subasta para la adjudicación de las obras de iluminación de la urbanización «Prat-Rovira», de esta ciudad, bajo el tipo de licitación de 1.973.648,40 pesetas.

Las proposiciones para tomar parte en la subasta podrán presentarse hasta las trece horas del día 21 del próximo mes de julio.

Badalona, 30 de junio de 1972.—El Secretario, Pedro Barcina Tort.

## FEDERACION DE CONSUMIDORES

# PIDE CLARIDAD Y COMPROBACION DE LOS RECIBOS DE LUZ Y TELEFONO

## FRAUDE, ADULTERACION DE ALIMENTOS Y PRECIOS, TRATADOS EN LA REUNION DE AYER

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La Junta Directiva de la Federación Nacional de Asociaciones de Consumidores celebró ayer una reunión presidida por don Enrique Villoria, presidente de la Federación y Procurador en Cortes por la provincia de Madrid. El motivo de esta reunión ha sido el estudio de diversas cuestiones de carácter orgánico; asimismo se pronunció sobre los temas que actualmente preocupan a los consumidores españoles en la presente coyuntura económica. En las primeras horas de la tarde los directivos de la Federación de Consumidores se reunieron con los representantes de los medios informativos de Madrid para hacerles entrega de los acuerdos que se habían tomado en la Junta Directiva anteriormente celebrada. El presidente de la Federación subrayó que los acuerdos que ahora se hacían públicos se habían tomado tras una larga sesión en la que se produjeron interesantes debates.

### Conclusiones adoptadas

1.º Solidarizarse y hacer suyas las propuestas y acuerdos de las distintas Asociaciones federadas acerca de las alteraciones y fluctuaciones que en estos momentos sufre la economía doméstica y que tan directamente afecta a las preocupaciones del ama de casa.

2.º Manifestar su gran preocupación ante los insistentes rumores de incremento de las actuales tarifas eléctricas, a consecuencia de la supresión de OFI-IE propuesta por las empresas interesadas. La Junta no puede por menos de expresar su extrañeza de que precisamente esta petición de subidas dimanase de las empresas de mayor rentabilidad del país, que prácticamente actúan en régimen de monopolio, imponiendo sus condiciones al usuario. Ante esta pretensión sin base económica real, la Federación muestra su total disconformidad sobre una posible alteración de tarifas.

3.º Ante el elevado número de protestas que a todas las Asociaciones federadas llegan de los usuarios de los servicios telefónicos, la Junta Directiva se pronuncia negativamente por el injustificado incremento de los recibos, así como por la arbitrariedad de llamadas que el abonado sufre. Igualmente infirió en su convicción de que las reformas que hoy día se llevan a cabo argumentando la extensión del automatismo y supuestas facilidades a los usuarios, no son sino medidas encubiertas para una elevación de las tarifas, que ya recientemente han sido incrementadas por dos veces desoyendo la opinión y el dictamen de la Comisión de Precios.

4.º Sobre estos aspectos concretos, la Federación acuerda solicitar de los Poderes públicos dispongan que las Compañías Eléctricas y Telefónica Nacional confeccionen sus recibos de pago con la adecuada claridad y posibilidad de comprobación.

5.º Exteriorizar su gran preocupación por la utilización del DDT como desinfectante en los productos agrícolas. En este sentido, la Junta Directiva se adhiere a las campañas de Prensa, congresos, etc., que actualmente se reúnen con tal fin en todo el mundo.

### Fraude y adulteración de alimentos

6.º Ante el continuo fraude y adulteración en los alimentos bá-

sicos y de primera necesidad, la Junta Directiva manifiesta su complacencia por el amplio eco de las conclusiones de nuestra I Asamblea, así como por la brillante actuación del Servicio de Inspección y Disciplina del Mercado (INDIME), que últimamente ha logrado se impongan importantes sanciones para atajar estos abusos. Reiterar la necesidad de un planteamiento general para realizar una acción eficaz en la lucha contra el fraude y alentar al INDIME, al Servicio de Represión del Fraude y otros organismos para que continúen la eficaz labor emprendida.

7.º Reconociendo la buena fe y esfuerzos de la Administración para contener las constantes subidas de precios, la Junta Directiva tiene la convicción de que estas medidas son en gran parte ineficaces, ya que se limitan a un intento de regulación de los

procesos inmediatos, cuando lo necesario sería una intervención sobre la infraestructura y las causas últimas que motivan los actuales desajustes de los precios.

Al final, don Enrique Villoria de colaboración, pero también de colaboración pero también con la mayor energía, la Junta Directiva de la Federación Nacional de Consumidores eleva estos acuerdos a los órganos centrales de la Administración con la confianza de que sus peticiones, que afectan a millones de consumidores, serán atendidas en justicia.

### Mérito de las Bellas Artes

MADRID. (Pyresa.) — Se les ha concedido la medalla al Mérito de las Bellas Artes, en su categoría de plata, a dos Antonio Manuel Campoy, don Luis González Robles, don Alberto García Gil, don Antonio Iglesias Álvarez y don José María Benjumea y Fernández Angulo, y en su categoría de bronce a don Alfonso Sanmartín Abelleira. Las correspondientes órdenes del Ministerio de Educación y Ciencia aparecen hoy publicadas en el «Boletín Oficial del Estado».

### Vacante en la Real Academia de Farmacia

MADRID. (Cifra.) — Una vacante de académico de número, correspondiente a Ciencias Afines, por fallecimiento de Antonio Ipiens Lacasa, se anuncia en previsión por resolución de la Real Academia de Farmacia, de 26 de mayo de 1972, y que publica el BOE.

## DIPUTACION PROVINCIAL DE BARCELONA

### ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 22 de julio del corriente año, todos los días laborables, de 10 a 12 de la mañana, se admitirán en la Sección de Obras Públicas y Paro Obrero, proposiciones para optar al concurso de las obras de: «Puente sobre el río Llobregat y accesos en la carretera de Vilafranca a Tarrasa, tramo de Martorell a Tarrasa», bajo el tipo de licitación de 74.023.121, — pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia» núm. 137 del día 8 del corriente mes de junio, y en el «Boletín Oficial del Estado» número 143, del día 15 del mismo mes.

Barcelona, 21 de junio de 1972.—El Secretario (firma ilegible).

## REGULADORES BILLMAN, S. A.

En cumplimiento de lo que dispone el artículo 86 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas, se pone en general conocimiento que esta Sociedad ha cambiado su denominación social por la de LANDISIGIR-BILLMAN, S. A.

Madrid, 4 de julio de 1972.—El Consejo de Administración.

## PLASENCIA

### ANUNCIO DE SUBASTA DE UN SOLAR

Hasta el día 29 de julio actual, se admiten proposiciones para optar a la subasta de un solar sito en la calle Duque de Ahumada, en esta ciudad.

El tipo de licitación es 1.596.000 pesetas al alza.

La fianza provisional, única que se exige, es de 73.840 pesetas. Apertura de plicas el día 31 de julio y hora de las trece, en esta Casa Consistorial.

Puede examinarse, para más detalles, en la secretaría de este Ayuntamiento, el pliego de condiciones que regula esta subasta. Plasencia, 5 de julio de 1972.—El Alcalde (firma ilegible).



## ESTADO DE LAS CARRETERAS

CARRETERA	TRAMO ENTRE LOCALIDADES	TIPO DE LIMITACION	CAUSA OBRAS: O OTRAS CAUSAS: OC	DESVIO
Núm. y denominación				
<b>MADRID</b>				
Antigua N-6 San Antonio de La Florida a Puerta de Hierro.	Puerta de Los Franceses y Puerta de Hierro.	Circulación en un solo sentido: Puente de Los Franceses-Puerta de Hierro	0	por Puerta de Hierro, Plaza del Cardenal Cisneros, Avd. de Séneca al Puente de Los Franceses.
C-501 Alcorcón a Plasencia.	km. 9.	3 Tm.	OC	señalizado.
C-601 Madrid a El Pardo.	entre Puerta de Hierro y el acceso al Parque Sindical.	Cortada	0	señalizado.
N-1 Madrid a Irún.	p.k. 11,300 al km. 16, entre Fuencarral y Alcobendas.	Cortada dirección Irún-Madrid.	0	por Chamartín.



## PARA PESCADORES

**RIO TAJO.**—Por Toledo tiene nivel normal y aguas claras. La pesca se ve algo más movida que en semanas anteriores; en los últimos días se han pescado algunas carpas y barbos también se ven más. Las perspectivas que ofrece este fin de semana para pescar serán mejor que la de las semanas anteriores, aunque no muy buenas. Los lugares más recomendables para pescar son Presa de Safont, Barco Pasage y Madre de Cristo en la zona libre, y en el Coto de Pesca, El Egido, Valdelobos y Hernanpáez; los cebos a emplear ova, patata y gusano.

**RIO LOZOYA.**—En Alameda tiene nivel normal y aguas claras. Los cebos que se utilizan en estos tramos son cucharilla y mosca. La temperatura del agua es de doce grados.

**RIO GUADALIX.**—A su paso por San Agustín de Guadalix su nivel es normal y las aguas claras. Los pescadores han obtenido buenos resultados en Punta Galea y Los Puentes. Se pesca con lombriz y gusarapa.

## LA EXCURSION

### ruta de COLLADO MEDIANO

Collado Mediano es un municipio típicamente veraniego situado a 48 kilómetros de Madrid. Perteneció al partido judicial de San Lorenzo de El Escorial, del que dista 16 kilómetros. Está rodeado de montes, donde abunda el chaparro y mata baja. Su industria es la cantería.

Es uno de los pueblos de la sierra donde más abunda el agua, pues fueron captadas por un alcalde-médico de grata memoria para esta villa, que regía sus destinos a finales del primer cuarto de siglo, reuniendo los numerosos manantiales en una buena conducción hasta el pueblo, que desde hace años dispone así de unas aguas tan finas como las de Lozoya.

Este pueblo de la Reconquista, habiendo sido su primera construcción un «collado» para encerrar el ganado.

La iglesia parroquial es de buena planta, pero no tiene grandes méritos artísticos. La ermita, que se encuentra a la salida del pueblo en dirección a Navacerrada,



tiene una bóveda de piedra sillar de estilo gótico-romano de transición. También frente a la puerta de la nave se ve una cruz de piedra bien labrada con labores y relieves que denotan antigüedad.

En el kilómetro 8,650 de la carretera de Collado-Villalba a La Granja, pero en término de este pueblo se ve, a la derecha, y a unos 45 metros de la carretera,

un manantial de buenas aguas, y más abajo, frente al mismo kilómetro, hectómetros 250, pero por la izquierda, subiendo, se encuentra otro manantial a cuatro metros de la carretera.

Merece visitarse el Cerro del Castillo, donde además hay un bosque provincial de cien hectáreas de la especie de pino negro.

## EL TIEMPO QUE HARA

(Información facilitada por el Centro de Análisis y Previsión de la Ciudad Universitaria.)

Previsión para la Zona Centro, valedera para el fin de semana correspondiente a los días 8 y 9 de julio.

Sábado.—Nubosidad de evolución diurna con algún chubasco tormentoso aislado.

Domingo.—Nubosidad de evolución diurna con riesgo por la tarde de algún chubasco tormentoso.

## PUESTOS DE SOCORRO DE LA CRUZ ROJA

Puestos de Socorro del Servicio de Auxilio en Carretera para el domingo día 9.

Las Rozas, El Molar, Arganda del Rey, Móstoles, Colmenar Viejo, Parla, Aranjuez (Puente Largo-Casilla, Dolores-Río-Asamblea Local), Collado Villalba, San Fernando, Brunete y pantano de San Juan.

## PUEBLOS EN FIESTAS

**SAN SEBASTIAN DEL VALLE** (Avila).—1.727 habitantes. Iglesia parroquial del año 1524. Bellos paisajes. Abundantísima pesca. Alojamiento: casas de huéspedes. Durante los días 7 al 9 se celebran las fiestas de San Pedro Bautista, promártir del Japón. Cabalgata del «Vitor» y típica alborada. Bailes públicos y toros.

**LAS NAVAS DEL MARQUES** (Avila).—4.700 habitantes. Antiguo castillo, hoy reconstruido. Localidad eminentemente veraniega. Alojamiento: casas de huéspedes. Los días 9 al 12, fiestas patronales en honor del Santísimo.

mo Cristo de la Gracia. Novilladas. Espectáculos taurinos. Verbenas y bailes.

**MAGACELA** (Badajoz).—2.750 habitantes. Castillo derruido. Alojamiento: casas de huéspedes. Durante los días 8 al 10 se celebra la fiesta de «Los Santitos». Festejos populares.

**SANTA AMALIA** (Badajoz).—4.700 habitantes. Alojamiento: casas de huéspedes. El día 9 comienzan las fiestas en honor de Santa Amalia. Bailes. Toros.

La vida transcurre en color  
recuérdela en color





28 Y 29 DE JULIO

## III FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA CANCION EN ALMERIA

ALMERIA. — Durante los días 28 y 29 del presente mes, nuestra ciudad será marco incomparable del «mundo de la canción» con el desarrollo del III Festival Internacional de la Canción en la ciudad luminosa de la Costa del Sol. Este año, por la calidad de las obras presentadas y por la categoría de los intérpretes que las defienden se augura un gran éxito, que es lo que se trata de conseguir.

En total se inscribieron unas doscientas composiciones inéditas, representando a quince países, de las cuales han sido seleccionadas por un jurado nacional, las siguientes, que expresamos por el título, autor, intérprete y nacionalidad:

«Ay, ay, ay, ay», de Ray Davis y Marian Davis, por Jimmy Stone, de Inglaterra; «Campo herido», de Emilio José, por él mismo, de España; «Este verano», de Mickey, por Pedro Miguel, de España; «Experiencias nuevas», de Ivan Carlos, por éste mismo, de España; «L'enfant terrible», de Jo Perris, por Jean Jacques, de Francia; «Magdalena», de González y Grano de Oro, por Los Puntos; «Nacer y morir», de Laporta y Canicer, por Vicente Pizarro, de España; «No sé qué tiene el camino», de Herrero, por Bárbara, de España; «Página de mi diario», de Carlos Fernández, por Carlos Antón, de España; «Para mí mal», de Humet, por Laura, de España; «Pom, pom, pom, tacatá», de Torregrosa y Garrido, por Marian Conde, de España; «Qué bonita», de Santy Castellanos, por él mismo, de España; «Silvia», de Leandro, interpretada por él mismo, de España; «Sone of love», de Love y Parker, por Johnny Parker, de Inglaterra; «Swee Jemina», de Love y Fred-Crush, por Johnny Parker, de Inglaterra; «Todo lo que sentimos», de Granados y Lavall, por Ritual, de España; «Una barca sobre el mar», de Lázaro y Acuary, por Juan José, de España; «Vagabundo», de Juan Pardo, por Manolo Galván, de España; «Walking Alone», de Almas Humildes, por este mismo conjunto, de España; «Yo también tuve una rosa», de Ceratto,

III FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA CANCION EN LA CIUDAD LUMINOSA DE LA COSTA DEL SOL



por Ricardo Ceratto, de España.

### Marco

El lugar del Festival serán los Jardines de «La Salle», en donde se levantará un majestuoso escenario sobre el que irá un monumental «sol», símbolo de la tierra almeriense.

### Presentación

La presentación correrá a cargo del locutor de Radio y Televisión, José María Iñigo, gran comentarista y crítico musical. La orquesta estará formada por componentes del grupo de TVE y la dirigirá el maestro Ibarbia.

En el «fin de fiestas» actuarán: la primera noche, Mari Trini, y la segunda, Lola Flores y Tip

y Coll, que pondrán una nota de humor.

### Transmisión

Es de esperar que Televisión transmita en directo o en diferido la final del Festival, pues teniendo en cuenta la gran altura de los participantes y los triunfos conseguidos en anteriores ediciones, no nos cabe duda de que el Festival de Almería es uno de los mejores, a pesar de las incomprendiones que puedan encontrar.

En la Comisión de festejos del Ayuntamiento, organizador del Festival, se trabaja a gran ritmo, con el fin de perfilar los últimos detalles para conseguir un total éxito.

Manuel ROMAN

### Olimpiada de la Canción de Grecia

ATENAS. (Efe.)—La V Olimpiada de la Canción, Festival griego de la Canción, se abrió ayer noche en el estadio Panathenean, con participantes de 40 países, pertenecientes a cinco continentes, a la búsqueda de la prestigiosa estatuilla del «Apolo dorado».

Otros premios de este Festival oscilan desde medallas de oro y cantidades en metálico de mil dólares hasta un disco de oro para el mejor intérprete y una medalla de oro para el cantante más popular. Hay premios también para autores de la letra de las canciones y para los compositores musicales.

### Opera española en Euston

EUSTON (Inglaterra). (Efe.)—En el teatro de la colegiata de Euston se estrenó la ópera «El árbol de Diana», del compositor español Martín y Soler, contemporáneo de Mozart.

Esta ópera se estrenó en Viena el mismo año que la ópera de Mozart «Don Giovanni», y los críticos ingleses comentan sus ecos mozartianos, que atribuyen más a la tendencia de la época que a imitación, consciente o inconsciente, del estilo de Mozart.

## AÑO INTERNACIONAL DEL LIBRO

## EL VATICANO MONTA UNA IMPORTANTE EXPOSICION BIBLIOGRAFICA

CIUDAD DEL VATICANO. (Del corresponsal de ARRIBA y Piresa, Alejandro Pistolesi.)—Hace quinientos años, exactamente en 1471, el Papa Sixto IV recibió una curiosa súplica: dos monjes alemanes, Conrado Sweeneyhaym y Arnoldo Pannartz, que siete años antes habían instalado en Subiaco la primera imprenta surgida en Italia (1464), iniciando su actividad con la publicación de las cartas de San Jerónimo, le pedían una canonjía que les permitiera pagarse los gastos, porque nadie o casi nadie compraba esos magníficos libros que ellos componían con «el nuevo sistema» lanzado por su compatriota Gutenberg.

La petición fue acogida con simpatía por Sixto IV, que nombró monseñores a los dos primeros tipógrafos de la historia de la imprenta en Italia.

Estos y otros datos curiosos se deducen de la Exposición montada en el mismo lugar donde, un siglo después de la llegada de los monjes alemanes, Sixto V fundó, en 1560, la primera imprenta vaticana, que, a pesar de la protección papal, se vio obligada a cerrar su actividad veinte años después. En aquella época, no era un negocio hacer libros, aunque fueran tan perfectos como esos que el Vaticano supo conservar durante tantos siglos y que hoy expone, por primera vez al público, con ocasión del Año Internacional del Libro promovido por la UNESCO.

### LA «TIPOGRAFIA POLIGLOTA VATICANA»

Tras el fracaso comercial de la primera imprenta, los Papas confiaron, años más tarde, al Ayuntamiento de Roma la tarea de imprimir libros, y así surgió la «Imprenta del Pueblo Romano», que se valió de la colaboración de Paolo Manuzio, hijo del gran tipógrafo de Venecia, donde el mercado de los libros era, desde luego, mucho más floreciente.

Por su cuenta, en cambio, la congregación vaticana de Propaganda Fide había abierto una imprenta especial dedicada a editar una serie sorprendente de Evangelios y vocabularios, en to-

dos los idiomas orientales y africanos conocidos en aquel entonces (árabe, sirio, etiópico, turco, etcétera). Esas obras iban destinadas a los misioneros que, a las órdenes de la Congregación, recorrían el mundo.

Sólo a primeros del siglo pasado volvió a surgir en Roma una imprenta del Vaticano, que en 1909, o sea, hace sesenta y tres años, se fusionó con los antiguos talleres de Propaganda Fide, dando origen a la actual Tipografía Poliglota Vaticana, que dispone de una de las más completas instalaciones para editar libros en todas las lenguas del mundo.

## «LA MUERTE DE ACTEON» CONTINUARA EN INGLATERRA

Se han recaudado las 1.763.000 libras necesarias



El cuadro de Tiziano, «La muerte de Acteón».

LONDRES. (Efe-Reuter.)—El cuadro de Tiziano «La muerte de Acteón» continuará en Inglaterra, gracias a los fondos recaudados por suscripción pública, que ascienden a 1.763.000 libras. Un cheque por este valor fue entregado a Paul Getty, del Museo de California.

El cuadro fue subastado el año pasado y se le adjudicó por dicha cantidad a la Galería California, pero el Gobierno británico negó el permiso de salida durante un año, con el fin de abrir una suscripción pública para recaudar fondos, hasta llegar a esa cantidad y evitar que el cuadro saliese del país.

Se ha llegado a ella, según declaró sir Ohn Witt, director de la National Gallery, quien dio las gracias a Paul Getty por haber permitido que el cuadro continuase expuesto al público durante este año.

### EL GOBIERNO COMPRA UNA OBRA DE ARTE

PARIS. (Ap-Efe.)—El ministro francés de Cultura ha pagado diez millones de francos (unos 130 millones de pesetas) por la

obra del artista Georges de la Tour «Le Tricheur» (El tramposo).



# Agenda

SABADO 8 DE JULIO DE 1972  
San Adriano

Día ciento noventa del año, sexto de la segunda semana del séptimo mes. Faltan, pues, ciento setenta y seis días para que finalice 1972.

El Sol sale a las 5,52 horas y se pone a las 20,47. La Luna sale a las 3,01 horas, para ponerse a las 18,55.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima de 26,5 grados a las 14,00 horas, y mínima de 16 grados a las seis de la mañana.  
Nubosidad variable, con riesgo de algún chubasco.  
Máxima probable: 30 grados; mínima, 15 grados.

Sorteo efectuado ayer  
CUPON PRO CIEGOS N.º 780

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cinco y media de la tarde y de ocho y media a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

**ARGANZUELA VILLA VERDE.** — Jacinto Verdguer, 11; Santuario, 1; Parque Paloma, 33.

**BUENAVISTA.** — Calle Berlín, 7; Maldonado, 44; Velázquez, 70; Alcalá, 90.

**CARABANCHEL.** — Cami, no Viejo Leganés, 64; Oca, 16; Federico Grasés, 20; Los Yébenes, 127; General Millán Astray, 13; Parque Aluche, Seseña, 31; plaza Molino Viento, 1; S. Rufo, 3.

**CENTRO.** — Conde Romanones, 8; Montera, 9; Prim, 15; Fuencarral, 108.

**CHAMARTIN.** — Ángel L. de la Herranz, avenida de San Luis 80; paseo de La Habana, 79; Joaquín Costa, 27; Chile, 23; Cartagena, 99; Sueño de Quilones, 9.

**CHAMBERI.** — Joaquín García Morato, 163; General Sanjurjo, 59; Feijoo, 12; Fortuny, 12.

**LATINA.** — Angosto Mancebos, 4; avenida Valladolid, 19.

**RETIRO MEDIODIA.** — Atocha, 109; Mesón de Paredes, 85; Ciudad Real 24; Conde Cartagena, 1; Sánchez Barcáiztegui, 19; Narváez, 50.

**TETUAN.** — Ochagavía, 18; Carmen Montoya, 12; General Margallo, 4; Villaamil 78; General Perón, 23.

**UNIVERSIDAD.** — San Francisco de Sales 5; Ventura Rodríguez, 13; Gaztambide, 23.

**VALLECAS.** — Barrio de Moratalaz, polígono A; Moratalaz, polígono E; Venancio Martín, 45; Arroyo del Olivar, 62; avenida Monte Iguel, 81; avenida Albufera, 252; Ibor, bloque 3.

**VENTAS.** — Fernández Caro, 72; Los Misterios, 10; Alconera, 7 parcela G; Hermanos Machado, 40; Marqués de Corbera, 60; Beato Berriochoa, 7; Boltaña, 12.

Días laborables: De ocho y media de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

**ARGANZUELA VILLA VERDE.** — Mariano Vela, 41; paseo Santa María de la Cabeza, 116; paseo de las Delicias, 124; Mira el Sol, 11; Ciudad Angeles, 93; Julia Sola, 9.

**BUENAVISTA.** — Pilar de Zaragoza, 38; Lagasca, 126; Conde Aranda, 7; Conde de Peñalver, 23; O'Donnell, 59.

**CARABANCHEL.** — Marquesa Argüeso, 4; Geisa Ebro, 5; avenida Muñoz Grandes, 65; Carrero Juan Ramón, locales 7 y 8; Grupo Residencial Juan XXIII, bloque C; Madrigal Vera, 14; Camarena, 326; Tembleque, 103; Cebreros, 102; carretera Aravaca, 6; Rafael López Pando, 3; paseo de Extremadura, 25.

**CENTRO.** — Provincia, 4; Pez, 25; San Marcos, 6; plaza de Santa Bárbara, 9.

**CHAMARTIN.** — Barrio San Lorenzo, bloque 30; Apolonia Morales, 4; Doctor Fleming, 44; General Mola, 210; glorieta Ruiz de Alda, 3; Colombia, 53; Santa Hortensia, 16; Arturo Soria, 164.

**CHAMBERI.** — Alonso Cano, 50; Joaquín García Mora, 40.

**LATINA.** — Plaza de Isabel II, 1.

**RETIRO MEDIODIA.** — Prado, 6; Ave María, 26; Murcia, 1; paseo Infanta Isabel, 23; Alcalde Sainz de Baranda, 78.

**TETUAN.** — Grupo Residencial Peña Grande, bloque S-5; Magnolias, 116; Infanta Mercedes, 127; Genciana, 49; Bravo Murillo, 207; avenida Doctor Federico Rubio, 88; General Moscardó, 3.

**UNIVERSIDAD.** — Marqués de Lema, 7; Vallehermoso, 63; Rodríguez San Pedro, 5; Marqués de Urgoiti, 2.

**VALLECAS.** — Barrio Moratalaz, polígono G; avenida Albufera, 6; Carlos Auriol, 32; avenida Palomeras, 121.

**VENTAS.** — Estrecho Coarea, 5; Hermanos García Noblejas, 77; Vital Aza, 59; Becastegui, 91; San Vidal, 10; avenida de Daroca, 7; paseo Marqués de Zafra, 19; avenida de Aragón, 93.

1—A

## EL TORO

# Marcial LALANDA

PRIMERA DE PAMPLONA

PAMPLONA, 7. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.) — La aparición en el palco de órdenes de la autoridad municipal, encargada de presidir la primera corrida de los sanfermines-72, fue acogida con unas protestas de raíz localista, especialmente agrias en los tendidos de sol, donde las Peñas pamploñicas asientan y acrecen su enardecimiento juvenil. Estas protestas, que pronto se quedarían en agua de borrajas, impidieron que se rindiera el homenaje de unos aplausos, más que justos, a Marcial Lalanda, presente también, y como asesor extraordinario, en el palco de los pañuelos, a título de ser el único matador superviviente de los tres que el 7 de julio de 1922 inauguraron la nueva plaza de toros de Pamplona. En la feria, pues, de su cincuentenario (recordemos el lejano cartel: seis toros de don Vicente Martínez, para Saleri II, Juan Luis de la Rosa y Lalanda) la presencia de Marcial bien merecía una atención del público y de alguien más... No ha sido así en ningún momento, ya que, por su parte, ni uno sólo de los seis toreros actuantes tuvo el detalle de brindarle un toro, en claro olvido histórico y con patente desagradecimiento, porque creemos que no en balde Marcial Lalanda es el actual presidente del Montepío de Toreros, cargo que ha aceptado con toda responsabilidad y muy personales sacrificios y desde el que acaba de conseguir, nada más y nada menos, que la integración de los toreros en la Seguridad Social. Sabemos que no todo el mérito es suyo; pero alguno, sí... En fin, que eran muchas las razones para que en esta corrida conmemorativa se acordaran unos y otros de Marcial Lalanda... Y, lamentándolo, dejémoslo aquí.

Remendada la selección inicial de toreros a causa de la lesión de Palomo «Linares» y de la cogida que sufrió el Niño de la Capea, el paseillo lo hicieron Diego Puerta, Paco Camino, Paquirri, Miguel Márquez, Dámaso González y Raúl Aranda, quienes apenas pudieron superar las no muchas dificultades que les presentaron seis toros de don Antonio Martínez Elizondo.

Sin duda alguna, el peor fue el primero (535 kilos), un toro, gordo, serio y muy bien armado, que manseó en cuatro encuentros, tuvo mucho peligro en banderillas (a la salida de un par alcanzó e hirió a Manuel Carmona cuando éste saltaba la barrera) y, reservón y frenándose antes de tomar el engaño, puso a la defensiva a Diego Puerta, quien, sin perder tiempo, le alió para matarlo, lo que hizo de casi media y tres descabellos. Era un toro que no merecía más, ni mejor.

El segundo (549) cumplió mal, pero cumplió, en una vara doble, y a lo largo de su lidia desarrolló bastante sentido. Fuerte, bronco y áspero, acabó defendiéndose, sobre todo a la hora de las espadas, de las que Paco Camino se sirvió en dos pinchazos, una entera y dos descabellos, malogrando una faena emocionante y torerísima, por la que ya tenía ganado más de un trofeo. Una serie de naturales, otra de redondos y la manera fácil y garbosa de resolver un par de apuros al quedarse el toro, salvaron la corrida, aunque mínimamente, para el arte del toreo.

El tercero (520) serio y hondo, como todos, pasó la prueba de varas con dos citas, a las que, si costó trabajo llevarle, las aceptaría con largueza y recar-

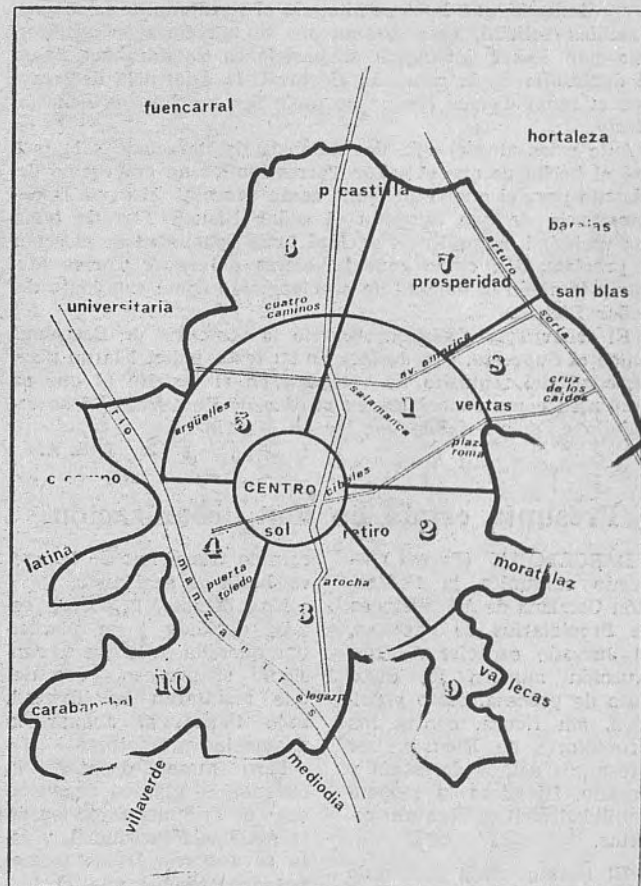
gando. Su matador, Francisco Rivera «Paquirri», valiente al capear y centrado en las banderillas, se equivocó, en cambio, con la muleta, pues el toro se le fue para arriba, desluciendo en los repetidos intentos de naturales, mientras que por el lado derecho se vencía peligrosamente. Paquirri, que había brindado al público, abrevió el muleteo y mató de una casi entera muy tendida.

Al cuarto (528) le hicieron muchísima sangre en una vara bien tomada y pudo más que Miguel Márquez, al que cada dos embestidas le ganaba terreno, le quitaba sitio y le ponía en dudas. Pero Márquez, al ver frustrados sus tanteos de toreo fundamental, recurrió a los rodillazos y a las girolas, para terminar citando por tres veces en la suerte de recibir. Acertó a la tercera y se premió con una vuelta al ruedo.

El quinto (507), que se rebotó del primer choque y se dejó en otros dos, no permitiría, por sus tardeos y sus desentendimientos, que la insistencia valerosa de Dámaso González cuajara en nada positivo. Pasécitos cortos, sueltos y sin calidad acabaron por aburrirnos antes de que el toro doblara tras media tendida y un intento de descabello.

El sexto (472), remiso y suelto en una vara, tomó con flojera, pero sin irse, la segunda, y buscando siempre las tablas impidió que Raúl Aranda le ligara más de dos pases seguidos, aunque valiente y voluntarioso extremara las porfías. Raúl, que dejó entrever su buena clase, mató de un pinchazo y una entera, siendo despedido con grandes aplausos por el público que, como es normal en Pamplona, llenaba la plaza totalmente.

José Antonio MEDRANO



## LA CONTAMINACION

Los valores de contaminación atmosférica registrados ayer han sido algo superiores a los medidos el día anterior.

Este incremento ha afectado a todos los puntos, aunque no ha sido de importancia. En ninguna de las zonas la contaminación ha sido importante. De las once zonas en que hemos dividido a Madrid, tres de ellas han obtenido calificativo de débil, tres moderadas, con valores muy cerca a débiles, y las restantes moderadas. Las zonas más afectadas resultaron la centro, primera, tercera, quinta y décima.

CONTAMINACION GENERAL: MODERADA.

Francisco MOYA

LEA USTED



APARECE LOS MARTES



## TRIBUNALES

### EN BARCELONA

# PARA SER CONCEJAL NO SE REQUIERE SER VECINO DEL DISTRITO

MADRID. — La Audiencia Territorial de Barcelona había declarado la nulidad de elección y proclamación del señor Torres Muñoz como concejal electo por el tercio de representación familiar del Ayuntamiento de Barcelona. También declaró la nulidad de la proclamación como candidato del señor Blanch Terrada. Todo ello en base a que ninguno de los dos era vecino del distrito para el que se habían presentado como candidatos a concejales.

Pero la Sala Cuarta del Tribunal Supremo ha anulado la sentencia de la Audiencia de Barcelona, diciendo que el requisito de que los candidatos a concejal hayan de ser vecinos del distrito a que se presenten como candidatos está limitado por ley exclusivamente para Madrid y, por tanto, los señores Torres Muñoz y Blanch Terrada tenían perfecto derecho a presentarse como concejales.

La elección se celebró el 20 de octubre de 1970, después de realizada la campaña electoral en el distrito II de la Ciudad Condal. Entre los dos candidatos proclamados, don Ramón Torres Muñoz sobrepasó por una mayoría de mil quinientos cuarenta y tres votos al otro candidato, don Francisco Blanch Terrada. A la vista de este resultado, la Junta Municipal del Censo Electoral resolvió proclamar concejal electo al señor Torres Muñoz.

El señor Blanch Terrada interpuso recurso contencioso-administrativo contra el acuerdo de la Junta, solicitando la invalidez de la elección por apreciación de vicio grave y de procedimiento, que hubiera alterado el resultado de la misma. También solicitó, caso de que no se apreciara lo anterior, que por haber infringido disposiciones establecidas sobre el desarrollo de la campaña electoral, la Audiencia declarase que el señor Torres Muñoz no pudo ser proclamado concejal electo.

Ante estas alegaciones, la Audiencia de Barcelona sólo estimó el hecho de que el señor Torres Muñoz no era vecino del distrito para el que se presentó como concejal. Al darse la circunstancia de que tampoco el señor Blanch Terrada tenía esa vecindad, la audiencia declaró tanto la nulidad de elección y proclamación como concejal electo del señor Torres Muñoz y también la nulidad de proclamación como candidato del señor Blanch.

El señor Torres Muñoz recurrió la sentencia de Barcelona ante el Supremo, que declara en su texto judicial la no necesidad del requisito de vecindad en el distrito al que se presenten como concejales, en el caso de Barcelona. Dicho requisito es sólo exigible por ley en Madrid.

J. S. A.

## Presunta estafa en una urbanización

BARCELONA. (Pyresa.) — Según comunica la Federación Catalana de Asociaciones de Propietarios de Parcelas, el Juzgado especial de Instrucción número 13, dictó auto de procesamiento y prisión, sin fianza, contra los promotores de Daimar, por presuntos delitos de estafa y engaño, fijándose la responsabilidad civil en cien mil pesetas.

El asunto venía precedido de una serie de intentos anteriores que nos llevan al año 1965. Las propuestas iniciales de la empresa promotora se basaban en un precio que oscilaba entre las cuatrocientas y las quinientas mil pesetas. Ante la situación comprometida de la Empresa, el primer promotor optó por un

cambio transitorio en la nueva Junta de accionistas.

No obstante, la acción estaba decidida y se planteó una querrela en la que se consiguió el proceso, pero del que resultaron en libertad, bajo fianza, al abonar la misma los promotores.

Pero meses después, la cuestión se planteó de nuevo ante el Tribunal Superior de la Audiencia Provincial, y ésta se abstuvo. Desde primeros del presente año, el Juzgado especial desarrolló una incesante labor, aportando multitud de pruebas, diligencias y nuevos documentos, hasta llegar a la situación de dictamen de auto de procesamiento, en el que tres personas, dos hombres y una mujer, ingresaron en la cárcel modelo.

## Tarragona: A dos empleados del Banco Central

# ROBO DE MEDIO MILLON DE PESETAS

TARRAGONA. (Cifra.) — Medio millón de pesetas ha sido sustraído por un descuido de dos empleados del Banco Central cuando éstos, como es habitual, llevaban dicha cantidad a la sucursal que aquella entidad bancaria tiene en la calle Real.

El medio millón de pesetas, destinado a las operaciones diarias de la sucursal, iba en una cartera que los dos empleados han dejado unos segundos en el interior del coche, mientras procedían a abrir la puerta del establecimiento, momento aprovechado por el ladrón, que ha

desaparecido sin dejar el menor rastro, ni haber sido advertida su presencia.

## Detienen a dos delincuentes

TARRAGONA. (Pyresa.) — Cuando abandonaban un apartamento que habían asaltado en una urbanización de Cambrils, fueron detenidos Manuel Cruz Santiago, de veintidós años, y Juan Rodríguez Domenech, de dieciocho, ambos con residencia en Barcelona y delincuentes habituales.

## CONTRABANDISTA DE DIAMANTES, DETENIDO EN BARAJAS

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Un súbdito belga fue detenido en el aeropuerto de Barajas, cuando se disponía a tomar un avión para Bruselas, por los efectivos de la Guardia Civil destinados en la aduana del aeropuerto, y se le ocuparon brillantes y divisas por un importe superior a los dos millones y medio de pesetas.

El detenido, identificado como Smets Constantinus Jeannes, fue arrestado poco antes de que subiese al aparato, y camufladas en sus maletas se localizaron importantes cantidades de divisas y hasta diez sobres en los que se guardaban piedras preciosas de contrabando.

Por lo que se ha podido saber, aunque en los medios competentes se guarda una absoluta reserva sobre la marcha de las investigaciones, el contrabandista arrestado forma parte de una organización de traficantes internacionales de brillantes que actúa en diversos países del continente europeo, en África y en América.

## Robo en el paseo de Santa María de la Cabeza

Una cartera en la que guardaba monedas extranjeras por importe aproximado de 150.000 pesetas, le fue sustraída por personas desconocidas, en el paseo de Santa María de la Cabeza, a José Bartolomé Pérez, que vive en la calle de Embajadores, número 108.

## Muerto en atropello

En el paseo del Doctor Esquerdo, casi a la entrada del paso subterráneo de la plaza de Roma, fue arrollado por un vehículo un peatón, que murió a los pocos momentos de ingresar en la residencia sanitaria de La Paz. La víctima del accidente fue Sebastián Cubero Quesada, de treinta y cinco años, domiciliado en Doctor Esquerdo, 25.

## Tormenta de aire

Varios servicios tuvieron que efectuar los bomberos ayer tarde, cuando, poco después de las siete horas, se desencadenó una súbita ráfaga de fuerte viento sobre la capital, que ocasionó la caída de algunos árboles en la vía pública que entorpecían el tráfico rodado.

**Sucesos**

## Málaga: Choque de vehículos

# UN MUERTO Y DOS HERIDOS

MÁLAGA. (Pyresa.) — En el kilómetro 173,200 en el término de Marbella colisionaron el turismo marroquí 8.540-59, que conducía Josepa Agosta, quien resultó con heridas graves, y el turismo MA-7489-A, guiado por Alfred Humeke, que iba acompañado por Marie Anne Liese, resultando ésta muerta en el acto y el señor Humeke gravemente herido.



Momento de la llegada a tierra de los primeros restos pertenecientes al avión. (Foto Europa-Press.)

## ACCIDENTE AEREO DE LAS PALMAS

# LLEGAN LOS FAMILIARES DE LAS VICTIMAS

## Ofrendaron una corona de flores en el mar

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Pyresa.) — A bordo de un avión de Aviaco, en servicio especial, llegaron a Las Palmas de Gran Canaria treinta y cuatro familiares de los diez tripulantes víctimas del accidente en el que un «DC-8» de la citada Compañía se estrelló en el mar cuando hacía un vuelo sin pasajeros de Madrid a Las Palmas.

La Compañía Aviaco puso a disposición de estos familiares un avión por si querían venir a Las Palmas a pesar de que sólo ha aparecido un cadáver y se han perdido las esperanzas de que retornen a la superficie del mar los nueve restantes. Pero estos familiares han querido estar en el escenario del suceso por si cabía alguna posibilidad de recuperación, que cada vez es más remota, hasta el punto de que la Aviación, de una forma oficial, ha suspendido los vuelos de investigación y rastreo de observación, a pesar de que los aviones del Ala mixta número 6, de la base aérea de Gando, en sus vuelos normales de entrenamiento, sobrevolarán la zona frente a la playa de Arinaga. Hasta el momento se han recogido numerosas piezas del avión siniestrado, tales como tres ruedas y muchos asientos, mientras que otros objetos flotan todavía sobre las aguas.

Los familiares de las víctimas del avión de Aviaco ofrendaron una corona de flores en el lugar donde cayó al mar el aparato, a unos 30 kilómetros al sur del aeropuerto de Gando, frente a la playa de Arinaga. La corona fue arrojada al mar desde la corbeta «Nautilus», con base en Las Palmas, que fue puesta a disposición de los familiares para este acto.

## El cadáver de una azafata, trasladado a Albacete

LAS PALMAS. (Cifra.) — El cadáver de la azafata María del Carmen Sánchez Marín, único rescatado de los tripulantes del «DC-8» siniestrado, ha sido trasladado a Albacete, donde recibirá cristiana sepultura.

Por otra parte, continúa la búsqueda del resto de los cadáveres, aunque la posibilidad de encontrarlos es cada vez más remota, ya que se supone que se encuentran en la cabina del aparato, a unos 1.500 metros de profundidad.

## LOGROÑO: EN LA BASE AEREA

# DOS SOLDADOS VIERON UN OVNI

LOGROÑO. (Cifra.) — Un objeto volador no identificado fue observado sobre la base aérea de Agoncillo, a unos 10 kilómetros de Logroño, según informa la «Gaceta del Norte».

Sobre las dos de la madrugada, dos soldados que efectuaban guardia nocturna en la pista cercana al Ebro, escucharon un impresionante ruido, como un gigantesco motor; poco después, observaron una fuerte luminosidad que rodeaba a un artefacto que sobrevolaba por la zona de la pista del campo a velocidad vertiginosa.

Los dos soldados permanecieron en su puesto hasta las dos y media, hora en que llegó el relevo, y todos ellos —un sargento, dos cabos y cinco soldados— pudieron todavía observar al objeto, que desapareció a las tres menos cuarto.

El «ovni» tenía la forma de un gigantesco cigarro puro y estaba rodeado de una fuerte luminosidad. Durante tres cuartos de hora sobrevoló la zona en muy distintas direcciones y giros, siempre a gran velocidad y a muy baja altura.



## INGLATERRA

# ALDEA EVACUADA POR ROTURA DE UN OLEODUCTO

SE ESCAPARON 70.000 LITROS DE GASOLINA

DRAYTON (Inglaterra). (Efe.)—La Policía del condado de Sropshire ha evacuado urgentemente la pequeña localidad de Market Drayton al saberse que una tubería de la refinería del puerto Ellesmere había resultado rota accidentalmente.

En un principio se temió que más de dos millones de litros se habían escapado del oleoducto, aunque luego la cifra quedó reducida a 70.000 litros.

El accidente se produjo por una excavadora que efectuaba trabajos en la zona. El líquido saltó con tanta fuerza que el conductor de la excavadora, Paul Strong, salió despedido de su cabina.



## EL ACTOR DE «BONANZA» SE RECUPERA

El actor Victor Sen Yung, que interpreta el papel de Hop Sing en las series de la televisión norteamericana «Bonanza», conversa con los periodistas en el hospital de Burlingame, donde se recupera de las heridas sufridas durante el secuestro aéreo en el aeropuerto de San Francisco

(Foto AP-Europa-Press.)

## El asesino de Aquisgrán, detenido

AQUISGRAN. (Efe.)—Herbert Glitz, un maestro de obras de veintitrés años, ha resultado ser el misterioso criminal que diera muerte días atrás a varias personas en la comarca de Aquisgrán. El asesino es el autor de tres agresiones perpetradas contra un hombre y una mujer que se encontraban en un bosquecillo de Stolberg y contra un conductor, que fue atacado también a tiros cuando se hallaba aparado en la localidad de Simmerath (Eifel). El asesino, un oriundo de la villa de Herzogersdorf (distrito de Aquisgrán), ha con-

tesado sus delitos. La detención fue subsiguiente al hecho de presentarse Glitz en la comisaría de Policía «con objeto de aclarar personalmente que no tiene ninguna relación con los crímenes a pesar de su gran parecido con el sospechoso». Fue entonces cuando la Policía comprobó la identidad perfecta entre el espontáneo comunicante y el criminal que ha tenido horrorizada a la comarca. Glitz justificó sus asesinatos como causados por móviles financieros. La esposa del detenido ignoraba en absoluto la «doble vida» de su marido.

## ROBO DE VEHICULOS

A nuestro compañero en las tareas periodísticas, don Manuel Fraga de Lis, redactor de la agencia Cifra, le ha sido sustraído su coche, marca «Seat 1430», de color azul turquesa, matrícula M-9841-G, que había dejado aparado a media día de ayer frente al Ministerio de Información y Turismo.

Cualquier persona que pueda dar alguna información, se ruega avise al teléfono 261 81 89.

## Una motocicleta, sustraída

A don Francisco Valle, motorista del periódico ARRIBA, le ha sido sustraída su motocicleta, «Lambretta», matrícula M-436582, que había dejado frente al edificio de nuestro periódico.

Se ruega avisar al teléfono 215 06 40 con cualquier información sobre el paradero de dicha motocicleta.

## LYON: ASALTAN UN BANCO

# SE LLEVARON TREINTA Y TRES LINGOTES DE ORO

## Los atracadores iban disfrazados con pelucas

LYON (Francia). (Efe.) — Treinta y tres lingotes de oro de un kilo, así como una importante cantidad de dinero, en divisas y moneda extranjera, cuyo valor no se ha establecido aún, ha sido el botín que cuatro atracadores se llevaron de una entidad bancaria, en Lyon.

Disfrazados con pelucas y armados con pistolas y una metralleta, los atra-

cadores irrumpieron violentamente en las instalaciones de la sucursal bancaria, obligando a los empleados a entregarles el oro y se apoderaron del dinero que se encontraba a mano.

Según las primeras averiguaciones de la Policía, los atracadores fueron cuatro o cinco y se dieron a la fuga en un automóvil que se encontraba en las inmediaciones del Banco.

## Detienen a un jefe de una red de traficantes

PARIS. (Efe.)—Uno de los presuntos principales traficantes franceses de estupefacientes, Etienne Mosca, de treinta y ocho años, fue detenido en Lyon.

Mosca es el presunto principal responsable de la red de traficantes de estupefacientes que se encarga del transporte de heroína desde Francia a Norteamérica. Se trata de una organización que utilizaba automóviles para camuflar la mercancía con destino a

los Estados Unidos. Los vehículos eran embarcados en diversos puertos con destino a Norteamérica, en muchos casos vía México.

Etienne Mosca fue arrestado por sorpresa en el momento que se encontraba con dos presuntos miembros del grupo de traficantes, Alexandre Colonna d'Oranono, de cuarenta y ocho años, y Jane Nighthingale, de treinta y dos años.

## EE. UU.: Otro secuestro aéreo fallido

# EL PIRATA SE ENTREGO A LA POLICIA

## Tenía en su poder el rescate y un paracaídas

WASHINGTON (Efe.) — Francis Goodell, de veintidós años, soldado desertor de las Fuerzas Armadas de Estados Unidos, fue identificado por la Policía como autor del secuestro aéreo frustrado en California.

El joven pirata del aire, armado, logró hacerse con el control de un aparato de la compañía comercial Pacific Southwest, pero, después de lograr un rescate de casi medio millón de dólares, se entregó a la Policía.

Goodell, que, según uno de los rehenes a bordo del aparato, «se encontraba muerto de miedo», obligó al avión «Boeing-727» a aterrizar en Oakland (California), pero después de dos horas de tensa incertidumbre bajó del avión, por su propio pie, entregándose durante la madrugada a la Policía, a pesar de tener a su disposición un paracaídas y el dinero solicitado.

El joven soldado tiene su residencia en Manassas, Estado de Virginia. En sus declaraciones a uno de los pasajeros confesó ser un ex combatiente de la guerra del Vietnam y que había desertado porque el Ejército no le había dejado casarse con una vietnamita.

## Veinte años de prisión para un secuestrador aéreo

AUBURN (Nueva York). (Ap, Efe.)—Un jurado deliberó menos de una hora para

encontrar al acusado culpable de piratería aérea en el secuestro de un avión de pasajeros a Cuba, hace más de tres años.

El juez, Lloyd F. MacMahon, condenó inmediatamente al secuestrador, Ronald T. Bohle, de veinticuatro años, a veinte de prisión. Esta es la condena mínima permitida por las leyes norteamericanas sobre piratería aérea.

El abogado defensor ha anunciado que apelará contra la sentencia. La defensa había admitido que Bohle obligó a un avión de la Eastern Airline a dirigirse a Cuba el 9 de enero de 1969. El aparato realizaba un vuelo desde Miami (Florida) a Nassau. Pero alegó que Bohle padecía de trastornos mentales en aquel tiempo y legalmente no era responsable de sus actos. El juicio recogió muchas declaraciones de psiquiatras.

Bohle apareció visiblemente afectado cuando el jurado anunció el veredicto. Sus padres se encontraban, entre los espectadores, en la sala del juicio. La condena de Bohle es la segunda que le es impuesta por piratería aérea. El resultado del primer juicio contra él, celebrado en Indiana, fue anulado por un tribunal de apelación, que ordenó fuera juzgado de nuevo en esta ciudad. Bohle fue detenido al regresar a Estados Unidos desde Cuba, vía Canadá.

## CHILE: ESTABAN AISLADOS POR LAS NEVADAS

# CUARENTA MINEROS RESCATADOS

VALLÉNAR (Chile). (Efe.) Un grupo de 40 trabajadores mineros fue rescatado, mientras siete permanecían aún aislados en la mina «El Bolsico», por las intensas nevadas que afectaron en estos días a la región cordillerana del norte chileno.

El rescate fue logrado gracias a una movilización general de autoridades y habitan-

tes de Vallenar, a 660 kilómetros al norte. Maquinarias especiales y cuadrillas de obreros llegaron hasta la mina «El Bolsico», rescatando al primer grupo, que era el más numeroso. Sin embargo, otros siete mineros permanecían aún completamente aislados por la nieve y los temporales. Se teme seriamente por su situación, una vez que

carecen de alimentación, según explicaron sus compañeros rescatados. Varios de los 40 mineros rescatados tuvieron que ser hospitalizados.

El jefe del grupo, Alfredo Barraza, solicitó la colaboración de la Policía y otras instituciones para marchar nuevamente sobre la cordillera a un nuevo intento para rescatar a los siete mineros



# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

## Economía y OSMOSIS

	Cambio	Diferencia
<b>Efectos públicos:</b>		
Interior 4 %	129,-	*
Exterior 4 %	124,-	*
Amort. 4 % 1950-52	120,25	*
Amort. 4 % 1951	120,25	*
Amort. 4 % 1953	120,25	*
Amort. 4 % 1957	121,-	*
Amort. 3,50 % 1951	119,25	*
Amort. 3 % 1949	119,75	*
Céd. Inver. C 1962	100,75	*
Céd. Inver. D 1963	114,50	*
Inst. Nac. Coloniza.	110,-	*
Reconst. Nacional	110,-	*
Renfe	110,-	*
Deuda Universitaria	110,-	*

<b>Cédulas:</b>		
Banco Hipot. 4 %	70,-	*
- A	85,-	*
- B	78,-	*
- C	92,-	*
- exentas 4 %	107,50	*
Crédito Local Inter.	105,-	*
- lotes 1942-1944	107,50	*
- de 1.000	107,50	*
- pref. 500	107,-	+ 0,50
- pref. 1.000	106,50	*

<b>Bonos bancarios:</b>		
Bandesco 1963	97,50	*
- 1964	97,50	*
- abril 1965	95,50	*
- agosto 1965	95,50	*
- octubre 1965	95,50	*
- agosto 1966	94,50	*
Eurobón 1964	100,-	*
- 1965	100,-	*
- 1966	100,-	*
Indubón 1964	100,-	*
- julio 1965	102,50	*
- diciembre 1965	100,50	*
- junio 1966	100,-	*
Fomento 1964 I	93,-	*
- 1965 I	93,-	*
- 1965 III	95,-	*
Bilbao 1964	101,-	*
Bankinter 1965	105,-	*
- 1966	102,25	*
- 1967	102,75	*
- 1968	102,50	*
Urquijo 1963	100,75	+ 0,25
- 1964	100,50	*
- 1965	100,-	*
- conv. 1967	142,-	*
- conv. 1968	100,-	*
Bankunión 1964	100,-	*
- 1965	170,-	*
- 1966	100,-	*
Ind. León 1970	120,-	*
- 1971	108,-	*

### ACCIONES

<b>Bancos:</b>		
Atlántico	1.14,-	+ 2,-
Banesto	815,-	+ 5,-
B. Industrial León	395,-	+ 1,-
Bankunión	404,-	*
Bilbao	974,-	+ 6,-
B. Noroeste	478,-	+ 10,-

	Cambio	Diferencia
Central	1.260,-	+ 26,-
Eurobanco	525,-	+ 6,-
Exterior	590,-	*
Fomento	785,-	*
Grat. de Comercio	754,-	*
Granada	392,-	+ 1,-
Indus. Bilbao	619,-	+ 9,-
Indubán	625,-	+ 5,-
Hispano	361,-	*
Ibérico	899,-	+ 2,-
López Quesada	1.088,-	+ 11,-
Mercantil	932,-	*
Popular Español	841,-	*
Rural	601,-	*
Santander	1.284,-	+ 8,-
Urquijo	824,-	+ 2,-
Valencia	1.355,-	*
Vizcaya	925,-	*
Zaragozano	1.287,-	*

<b>Electricidad y Gas:</b>		
Catalana Gas	242,-	+ 2,-
Eléct. Viesgo	262,-	*
Enher	185,-	*
Reunidas Zaragoza	112,-	+ 1,-
Fecsa grandes	251,-	*
Fecsa pequeñas	257,-	+ 1,-
Fenosa	190,-	+ 7,-
H. Cantábrico	285,50	*
H. Cataluña	229,75	*
H. Española	263,-	+ 1,25
Iberduero	323,-	*
Langreo	279,-	+ 2,-
Salto del Nansa	175,50	*
Sevillana	266,-	+ 1,-
Unión E. M.	249,75	+ 1,-

<b>Alimentación:</b>		
El Águila	252,-	+ 3,-
Azucarera	149,-	+ 2,-
Ebro	664,-	*

<b>Comercio:</b>		
Central Inver. y Créd.	386,-	*
Galerías Preciados	363,-	*
Grat. Financiera	184,-	+ 4,-

<b>Construcción:</b>		
Cementos Alba B.	274,-	+ 2,-
Financiera y Minera	480,-	*
Portland Valderrivas	358,-	*
Valenciana Cement.	505,-	*
Cristalería Español. g.	815,-	*
Cristalería Español. p.	760,-	*

<b>Constructoras:</b>		
Hidrocién	32,-	*
Dragados y Constr.	720,-	+ 10,-
Encinar de los Reyes	252,-	+ 12,-
Cantabria	238,-	+ 3,-
Vallehermoso	313,50	+ 1,50

<b>Inmobiliarias:</b>		
Alcázar	440,-	*
Bani	152,-	+ 2,-
Ceisa	133,-	*
Fincosa	187,50	*

	Cambio	Diferencia
Hispana pref.	145,-	*
Imm. Metropolitana	351,-	*
Urbis	330,-	*
Vacesa	300,-	*

<b>Urbanizaciones:</b>		
Uresa	95,-	*
Urb. Metropolitana	595,-	+ 10,-
Saonia	137,-	*

<b>Inversión mobiliaria:</b>		
General de Inversiones	459,-	*
Finsa	296,-	+ 2,-
Iberica Valores	141,-	*
Gevasa	694,-	*
Insa	219,-	*
Fibansa	295,-	*
Popularinsa	180,-	+ 4,-
Vamosa	453,-	*
Cartisa	538,-	*
Cartinba	280,-	*
Fiponsa	372,-	+ *
Univer	187,-	*

<b>Mineras:</b>		
Duro Felguera	96,-	+ 0,25
Los Guindos	215,-	*
M. Ponferrada	172,-	+ 4,-

<b>Monopolios:</b>		
Campsa	356,-	+ 6,-
Tabacalera	495,-	+ 5,-

<b>Navegación:</b>		
Astilleros Españoles	109,-	+ 2,-
Peba	83,-	*
Trasmediterránea	209,-	+ 1,-
Naval Levante	190,-	*

<b>Papel:</b>		
Papelera Española	106,50	+ 2,50
Papeleras Reunidas	103,-	*
Cel. Almeriense	52,-	*
Sarrió	155,75	+ 0,25

<b>Químicas:</b>		
Cros	211,-	+ 3,-
Dow-Unquinesa	271,-	+ 3,-
Energía I. Aragonesas	194,-	+ 0,50
Cepa	696,-	*
Explosivos Riotinto	286,50	+ 2,-
Fosforera Española	506,-	+ 2,-
Petroliber	283,-	*
Ibys	525,-	*
Químicas Canarias	180,-	*
Insular Nitrogeno	134,-	+ 1,-
Gal	416,-	*
Española de Petróleos	381,-	*
Unión Resinera	685,-	*

<b>Seguros:</b>		
Hermes B	295,-	*
Unión y Fenix	720,-	+ 13,-

<b>Siderometalúrgicas:</b>		
Altos Hornos	150,50	+ 2,-
Seal	375,-	*
Auxiliar F. C.	121,-	+ 1,-
Citroën Hispania	136,-	+ 1,-
Balbock Wilcox roja	119,-	*
A. Tudor	600,-	*
E. Zinc	160,-	*
Femsa	170,-	+ 1,-
Fasa Renault	233,-	+ 3,-
I. Santa Bárbara	80,-	*
Material y Constr.	1.350,-	*
M. Santa Ana	90,25	+ 0,75
Nueva Mont Quijano	96,-	+ 3,-
Tubacex	128,-	*

<b>Telefonía y Radio:</b>		
Marconi	160,-	*
Telefónica	349,75	+ 0,75

<b>Textiles:</b>		
La Seda	445,-	*
Sniace	140,-	*

<b>Transportes:</b>		
Aviaco	159,-	*
Iberia, ord.	140,-	*
Metropolitano	218,-	+ 2,-

<b>Der. de suscripción:</b>		
B. Español	170,-	+ 13,-
B. Exterior	165,-	+ 1,-
B. Granada	359,-	+ 2,-
Banco Mercantil	1.590,-	+ 2,-
Fecsa	77,-	+ 0,50
C. I. C.	261,-	*
Asia	108,-	*
Iberduero	68,-	*
S. Miguel	193,-	*
Astilleros Españoles	15,-	+ 3,-
Trasmediterránea	22,-	+ 0,50
Fosforera	122,-	+ 1,-
Citroën H	73,-	*
Metal-Mazda	595,-	*
Babcock	26,-	+ 1,-
U. Metro	150,-	+ 2,-

<b>FONDOS DE INVERSION</b>		
Nuovofondo	2.131,55	+ 14,40
Crecinco	207,92	+ 0,51
Inespa	580,53	+ 0,66
Eurovalor	1.974,42	+ 1,18
Inreata	1.507,93	+ 2,49
Mediterráneo	599,47	+ 1,89
Ahorrofondos	1.599,84	+ 1,15
Fondiberia	1.11,83	+ 0,87
Suma	1.331,77	+ 0,70
Rentifondo	582,06	+ 4,05
Fontisa	1.076,98	+ 1,95
Eurovalor II	497,27	+ 0,24
Gesta	974,14	+ 3,76
Fondonorte	115,01	+ 0,11
Gesteval	102,32	+ 0,10
Planinver	123,70	+ 0,10
Bansecfond	112,50	+ 0,32

## INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 diciembre de 1971 = 100

	Día 6	Día 7
<b>Bancos</b>	138,87	139,10
<b>Eléctricas</b>	117,82	117,43
<b>Alimentación</b>	103,49	103,19
<b>Construcción</b>	118,58	118,76
<b>Inversión</b>	129,44	129,23
<b>Monopolios</b>	119,73	120,12
<b>Minero-siderúrgicas</b>	121,85	120,94
<b>Químicas y Textiles</b>	115,27	115,46
<b>Varias</b>	111,18	110,57
<b>General</b>	124,86	124,82

## CONTRATACION PESETAS NOMINALES

Fondos públicos	159.938.000	57.049.000
Obligaciones	30.231.000	11.941.000
Acciones	102.914.600	41.012.475
<b>Total</b>	<b>293.083.600</b>	<b>110.002.475</b>

## BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco Comec. Trans.	910,-	*	Ferrocarriles Cataluña	119,-	*
Exterior de España	593,-	+ 1,-	Fomento Obr. y Cons.	518,-	+ 2,-
ENHER	178,-	*	Motor Ibérica	219,-	+ 2,-
Agua de Barcelona	280,-	+ 1,-	La Maquinista Fert.	161,-	*
Asfaltos Port. Asiand	445,-	*	Industrias Agrícolas	310,-	+ 5,-
Aux. Const. «Sansón»	229,-	+ 2,-	Tabacos de Filipinas	128,-	*
Catalana Gas y Elec.	240,-	+ 2,-	Telefónica	349,-	+ 4,-
Cros, S. A.	207,-	+ 3,-	Urbanizac. Transp.	260,-	+ 5,-
Electro Metal Ebro	145,-	+ 4,-	La Seda Barcelona	392,-	*
España Industrial	132,-	*	Pirelli	165,-	*
Española Carburos	498,-	*	M. Santa Ana	91,-	*
Esp. Elec. y G. Lebón	150,-	*	Tac	160,-	*
Española Petróleos	382,-	*	Siemens	115,-	*
FECSA de 1.000 plas	258,-	*	Trasatlántica prof.	45,-	*

## BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao	974,-	+ 6,-	Altos Hornos	150,50	+ 1,50
Vizcaya	925,-	+ 5,-	Babcock & Wilcox	118,-	*
Guipuzcoano	845,-	+ 5,-	Basconia	105,-	*
Santander	1.281,-	+ 4,-	Echevarría	142,-	+ 4,-
San Sebastián	821,-	*	Papelera	107,-	*
Electra Viesgo	263,-	*	Resmera	685,-	*
Hidroeléctrica Esp.	266,-	+ 3,-	Tubacex	126,-	*
Iberduero	324,-	*	Dow-Unquinesa	235,-	*
Menera, ord.	110,-	+ 1,-	Sefanitro	130,-	+ 2,-
Marítima Nervión	140,-	*	Nicas	150,-	+ 2,-
Naviera Aznar	105,-	*	Telefónica	350,-	+ 1,-
N. Vascongada	227,-	*	Santa Bárbara	15,-	+ 1,-
Naviera Bilbaina	229,-	*	C. Mondragón	171,-	*
Grat. de Navegación	248,-	*			

El fenómeno de la popularidad de las acciones bancarias se hace evidente por las cifras de negocio que a diario aparecen contratadas en el Boletín de la Bolsa. Es un fenómeno físico consistente en el paso del ahorro indiscriminado, y con diferente densidad en el volumen de entidades bancarias a través de la membrana bursátil, por cuyos intersticios salen los ríos de dinero dispuestos a adquirir lo que ya está al alcance de todos los españoles. En la sesión, al igual que en la anterior y en la precedente, el índice bancario puntúa con la máxima cota del año, sin que por el momento se le vea desmerecimiento en la posición. Y si el grupo bancario va bien en el mercado, la impresión general es satisfactoria, pese a que pudiera haber fuertes realizaciones en determinados valores, opinándose también que, si los títulos eléctricos operan con papel, a corto o largo plazo, ya se recuperarán, o cuando aumenten oficialmente las tarifas del fluido. Luego, la Bolsa es netamente bancaria, y según los destinos cotizacionales de este sector, así puede ir la impresión del cuerpo de ahorradores integrados plenamente en la evolución del sector y en sus perspectivas mobiliarias.

Un jurista y posteriormente banquero, como es el señor Pérez Escolar, ha dicho: «Es del máximo interés que el personal bancario tome el pulso al desarrollo del país y sea consciente del papel de la Banca en el mismo.» Pero para que así piense este personal, tiene que conocerse gran parte de las reivindicaciones profesionales que suelen hacer en las revisiones de los convenios colectivos, y si no, proseguirán las alteraciones laborales; las palabras, aparte de su floritura, son efectivas si van acompañadas de realidades físicas para que la integración sea verdadera y efectiva y con conciencia de futuro.

De todo el grupo bancario ha destacado el Banco Central, con 26 enteros de subida, después de una posición de dinero anterior a 1.245 por 100, y demanda entre los 15.000 y 20.000 títulos en la sesión, teniendo que prorratear las peticiones y conceder del 20 al 30 por 100, según volumen demandado. Las acciones contratadas y publicadas oficialmente se elevan a un total de 3.734, por 23,5 millones efectivos, quedando la bola de las peticiones sumamente loca para esta entidad en lo concerniente a acumulación demandataria. O sea, que la una por seis prevista para diciembre ya se está cotizando, y también ese rumor constante de la cada vez más inminente fusión y que no aparece por ninguna parte. También hay que destacar a Banesto, con 7.409 acciones contratadas por 15,09 millones; al Hispano, con 1.620, por 6,9 millones, y al Popular, con 1.480, por 6,2 millones. En el resto del mercado destaca Fecsa, con 7.300 acciones pequeñas, por 18,7 millones efectivos; le sigue Telefónica —en Bilbao cotiza a 350 por 100—, con 8.270 acciones, por 14,4 millones; Astilleros Españoles, muy firme y en inicios recuperadores, con 4.530 títulos, por 4,9 millones, y en Urbis, con 830, por 1,3 millones. Cros comienza su ampliación de una por cinco a la par el próximo martes, calculándose el derecho teórico a 93 pesetas. También los índices de construcción y monopolios suben a las cotas máximas del año, mejorando el químico y cediendo el resto. Mucha firmeza al final de la jornada.

A. ESPADA BEJAR



# JUNTAS GENERALES DE CITROEN HISPANIA, S. A.

## ● DON PEDRO GONZALEZ-BUENO BENITEZ, NUEVO PRESIDENTE Y DIRECTOR GENERAL

## ● La producción de vehículos aumentó en 1971 en un 28 por 100, y la exportación en un 110 por 100

El pasado 26 de junio tuvieron lugar, en su domicilio social, Zona Franca de Vigo, las Juntas generales extraordinaria y ordinaria de Citroën Hispania, S. A.

Ambas reuniones fueron presididas por el Presidente del Consejo, excelentísimo señor don Pedro González-Bueno y Bocos.

La Junta general extraordinaria aprobó la modificación del artículo 14 de los Estatutos Sociales, con el fin de ampliar hasta doce el número de miembros posibles del Consejo de Administración de la Sociedad.

Seguidamente se procedió a la celebración de la Junta general ordinaria correspondiente al ejercicio de 1971.

### EVOLUCION POSITIVA

Según se indica en la Memoria presentada a la Junta general, la marcha de Citroën Hispania en 1971 fue francamente positiva, consolidándose de forma clara y firme el relanzamiento de la empresa, ya iniciado en el ejercicio anterior.

La producción y facturación de vehículos ascendió a 51.486 superando en un 28 por 100 las cifras de 1970.

De ellos 11.136 fueron exportados, lo que supone un incremento del 110 por 100 respecto al año anterior. Parte de estos vehículos fueron del nuevo modelo «GS».

También continuó la Sociedad su política de exportación de piezas y conjuntos para su montaje en otros países, capitulo en el que se registró en 1971 un aumento del 25 por 100.

Se acometió en el año 1971 un nuevo plan de inversiones destinadas a aumentar la capacidad de producción de vehículos, ampliar la fabricación de piezas y conjuntos en gran serie y al lanzamiento de nuevos modelos, todo ello para el mercado nacional y para la exportación.

A estos fines se comenzó a últimos de año la construcción de un nuevo edificio industrial, que tendrá una superficie cubierta de 26.000 m<sup>2</sup>, y la de dos edificios para almacenes con una superficie de 2.000 m<sup>2</sup>.

Dentro de la labor social realizada por la Empresa en el ejercicio, se destaca la terminación de las obras de las 64 primeras viviendas para el personal de la Empresa y el comienzo de la construcción de la segunda fase, que comprende 242 viviendas más.

La plantilla de personal aumentó durante el año en 372 productores.

La Junta general aprobó por unanimidad todos los acuerdos propuestos por el Consejo, entre ellos la distribución de un dividendo bruto de 7,06 por 100 y el nombramiento como Administradores de don Pedro González-Bueno Benítez, don Raymond Ravenel y don André Noël.

### BRILLANTE INTERVENCION DEL PRESIDENTE

Terminada la lectura de los acuerdos hizo uso de la palabra

el excelentísimo señor don Pedro González-Bueno y Bocos para comentar el reafirmamiento de la Sociedad, llevada a cabo en el ejercicio de 1971 y las magníficas perspectivas que ofrece el futuro de Citroën Hispania, especialmente con el lanzamiento en el mercado nacional del nuevo modelo «GS», que tendrá lugar probablemente en la primavera del año próximo.

Comunicó a los accionistas que, para hacer frente a los planes de expansión de la Sociedad, será necesaria la realización de ampliaciones de capital periódicas.

Se refirió también a la situación actual de las conversaciones con SEAT, que espera podrán pronto cristalizar en una colaboración industrial entre ambas empresas para determinadas fabricaciones.

Anunció a la Junta que ésta era la última vez que presidía la Junta general de accionistas, ya que había presentado su dimisión del cargo de Presidente, y que el Consejo de Administración había decidido designar como nuevo Presidente y Director general de la Sociedad a su hijo don Pedro González-Bueno Benítez, y siempre y cuando su nombramiento como Consejero fuese aprobado por la Junta general de accionistas, como acababa de suceder. Añadió finalmente el señor González-Bueno que él, por su parte, continuaba a disposición de la Sociedad para todo lo que fuera necesario, honrándose en seguir ostentando el cargo de Consejero y el de Presidente de Honor que el Consejo había acordado otorgarle. El fin de sus palabras fue acogido con un prolongadísimo aplauso, emocionado testimonio de agradecimiento y cariño de los asistentes al Presidente saliente.

### PARLAMENTO DEL SEÑOR GONZALEZ-BUENO BENITEZ

A continuación hizo uso de la palabra don Pedro González-Bueno Benítez, para agradecer a la Junta general y al Consejo su

nombramiento como Consejero y como Presidente y Director general de la Sociedad, respectivamente.

En estas primeras palabras resumió los objetivos de su función, consistente en hacer crecer la Sociedad para que ésta alcance una producción y estructura óptima competitivamente hablando, en lograr la rentabilidad requerida por toda entidad económica saludable y en el que siga sirviendo de medio de vida digno, honroso y cada vez más satisfactorio al personal que compone y se integra en esta gran familia que es Citroën Hispania.

Hizo un cálido elogio de su predecesor en el cargo de Presidente. Comenzó la alta cosa que le había impuesto, diciendo que ésta resultaba difícil de igualar e imposible de superar si se tenían en cuenta las características profesionales y humanas del anterior Presidente.

Indicó que tomaba las riendas de la Sociedad con el optimismo consciente que provenía del análisis de la situación general del país y de la propia de la Sociedad. Analizó someramente ambas, calificando a Citroën Hispania como Empresa del Mercado Común, al tener pleno acceso al mercado, la tecnología, la organización, etc., de la propia Citroën Internacional.

Expuso las razones que le hacían ver el satisfactorio desarrollo futuro de la Sociedad como un hecho cierto.

El señor González-Bueno finalizó su exposición ofreciéndose incondicionalmente a todos los asistentes.

A continuación varios accionistas tomaron la palabra para hacer constar su agradecimiento al señor González-Bueno y Bocos por la labor realizada al frente de la Sociedad, así como por lo que Citroën Hispania ha supuesto para el desarrollo de Vigo.

Cerró el acto M. François Rollier, Presidente y Director general de Citroën, S. A., que representaba en la Junta a las acciones propiedad de la citada Sociedad. M. Rollier unió su cordial y expresiva felicitación a las que había recibido el señor González-Bueno y Bocos y puso de relieve la gran satisfacción que le producía asistir, acompañado de toda su plana mayor, a la Asamblea, para asegurar personalmente la total colaboración a Citroën Hispania y su plena confianza en el futuro de esta Sociedad.

## FORO BURSATIL

Altos Hornos ha cerrado un primer semestre muy brillante en producción y venta, así como en aumento de beneficios, que hacen previsibles aumentar el dividendo del 7 al 8 por 100. Hasta el primer cuatrimestre se habían generado más de 500 millones de pesetas de beneficios, cuando en todo el ejercicio de 1971 el total fue de 700 millones, sin contar la cifra destinada a amortizaciones, que es de muy parecido volumen.

Con los desembolsos pasivos de U. S. Steel Corporation ha quedado finalizada la etapa de reestructuración, que comenzó en 1964, abriéndose ahora un brillante futuro de expansión y consolidación de esta empresa. Para octubre será pagado el dividendo a cuenta y habrá también una ampliación de capital muy favorable para los accionistas.

Ha sido nombrado consejero del Banco de Bilbao don Andrés Vilariño Alonso, que fue presidente del Banco de La Coruña y posteriormente, desde la integración de este último en el pri-

mero, ostenta la presidencia del Consejo Regional del Banco de Bilbao en Galicia.

También ha sido constituida la empresa de servicios Servicio España, S. A., con un capital social de diez millones de pesetas y con domicilio social en Alcalá, 16, en Madrid. El 98 por 100 del capital de esta nueva entidad pertenece al Banco de Bilbao, distribuyéndose el resto entre la Compañía de Cartera e Inversiones, S. A., de José Antonio, 12, y la Compañía de Contrataciones de Ultramar, S. A. de Zurbano 1, ambas en Madrid.

Con ocasión de haberse cumplido los veinticinco años de la designación de don Luis de Usura como director general del Banco Hispano Americano, ocupando en la actualidad la presidencia, sus compañeros de Consejo le han tributado un homenaje de cariño por los años de actividad que lleva como banquero en la mencionada entidad.

A. ESPADA BEJAR

## BALANZA DE PAGOS DE ESPAÑA 1971

Elaborada y editada por la

### SECRETARIA GENERAL TECNICA DEL MINISTERIO DE COMERCIO

#### ACABA DE APARECER

Un documento de excepcional interés para todos cuantos tengan alguna relación con el sector exterior de la economía española.

En esta publicación se ofrece, a través de una completa serie de cuadros estadísticos con sus correspondientes explicaciones, la evolución de las cuentas con el exterior de la economía española en un período tan significativo como el 1959-1971.

#### CONTENIDO DEL VOLUMEN:

- I.—La balanza de pagos: descripción, método de elaboración y análisis.
- II.—Balanza de pagos de España en 1970 y 1971.
- III.—La balanza de pagos de España en 1971: comentario y notas explicativas.
- IV.—Anejo 1.º: Balanza de pagos de España 1959-70 (documentación).
- V.—Anejo 2.º: Balanza de pagos de España 1959-71 (presentación conjunta).
- VI.—Anejo 3.º: Balanza de pagos de España 1959-71 (presentación analítica).
- VII.—Anejo 4.º: Reservas oficiales de España y posición en el EMI 1959-71.

### PRECIO DEL EJEMPLAR: 200 PTAS.

PEDIDOS A:

SUBDIRECTOR GENERAL DE COORDINACION Y PUBLICACIONES DEL MINISTERIO DE COMERCIO

Jorge Juan, 9, 3.º - MADRID-1

y a

INFORMACION COMERCIAL ESPAÑOLA  
Goya, 73 - MADRID-1

## Economía y FINANZAS

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 5,00 PESETAS CADA PALABRA

### ENSEÑANZAS

GRADUADO ESCOLAR adultos. Banca. Auxiliares Ministerios. Oposiciones al Magisterio. Indagablemente en Academia N. Politécnica. Carrera San Jerónimo. 13. Teléfono 2327535.

Teléfonos de ARRIBA:  
215 06 40 215 22 40

### CONSULTAS

CLINICA especializada doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis 2658446.

### GESTORIA

SEGUROS Sociales. nóminas, liquidaciones. Honorarios por abono. Ruiz,

Gestor - Graduado Social.  
2394834 - 2271750.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués Urquijo, 10.

HIPOTECAS. Inmejorables condiciones. Cualquiera cantidad. Inmediatamente. 2273850.

### TELEVISORES

TELEVISORES, frigoríficos, superlavadoras. Ocho días prueba gratis. Sin entrada, 590 mensuales. Regalo: Tocadiscos, mesita, reductor antena. Todo verdad. Servimos simple llamada 2452846 - 2562479. Telecrisino. Hermanos Machado, 35, esquina Alcalá 304 (Metro Quintana).



## CONVENIO SHELL-CAMPSA-INI-COPAREX

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Se aprueba el convenio de colaboración y operaciones entre Shell-Campsa-INI-Coparex para los permisos de investigación «Ampost B y C», «Castellón E» y «Vinaroz», según un orden del Ministerio de Industria que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

A petición de una de las partes, la realización de trabajos habrá de someterse a la aprobación previa de la Administra-

ción con carácter independiente por la parte interesada, al no considerarse estos trabajos comprendidos en el plan de operaciones conjuntas.

### Se reanudan las exportaciones de petróleo del Irak

BEIRUT (Libano). (Ap-Efe.) — Las exportaciones de petróleo del Irak desde puertos mediterráneos han sido reanudadas

desde la terminal siria de Banias.

Las exportaciones habían quedado suspendidas desde la nacionalización de la Iraq Petroleum Company, de propiedad occidental, ocurrida el 1 de junio último.

La emisora ha precisado que dos buques-cisternas soviéticos cargaron 83.000 toneladas de crudo en Banias, y que otros dos petroleros, de Hungría y Alemania Oriental,

## FRANCIA APOYA A ESPAÑA

### DECLARACIONES DEL EMBAJADOR FRANCES, CON MOTIVO DEL DIA DE SU PAIS

BILBAO. (Cifra.) — «España posee ya una economía potente. El beneficio de las preferencias generalizadas es menos interesante que la expansión considerable del acuerdo entre la CEE y España, actualmente en proyecto», manifestó el embajador de Francia,

Robert Gillet, en el transcurso de unas declaraciones a los medios informativos, con ocasión del «Día de Francia», en el recinto de la Feria Internacional de Muestras de Bilbao.

Preguntado Robert Gillet sobre la cooperación hispano-francesa, dijo: «Esta cooperación se ejerce en casi todos los sectores de la actividad económica. Unas setecientas empresas francesas se han instalado en España en colaboración con capitales y técnicos españoles.»

Respecto a las realizaciones más espectaculares en este sentido de cooperación, dijo: «Creo que se han llevado a cabo en el campo de la industria aeronáutica. España participa, de manera importante, en la construcción del avión «Mercur», que ya está volando. Asimismo, España participa en la construcción del avión europeo «Airbus». También se refirió a la ampliación de la cooperación entre los dos países: «En un futuro próximo, esta cooperación nos llevará a realizaciones concretas en sectores más modernos, como la electrónica profesional, la informática o la energía nuclear.»

Abordando el tema de la actitud del Gobierno francés en relación con la entrada de España en la Comunidad Económica Europea, manifestó: «La actitud de Francia ha sido y sigue siendo de apoyar a España en sus negociaciones con la CEE; por ello me remito directamente a la propuesta hecha recientemente por el ministro francés de Asuntos Exteriores, Schumann, que tiene a la negociación de un nuevo acuerdo, mucho más amplio, entre España y la Comunidad Económica Europea.» Insistió Robert Gillet: «Teniendo en cuenta la actual situación, esta propuesta es más ventajosa para España.» Y agregó: «En el camino hacia el Mercado Común, la primera etapa propuesta por mi Gobierno dará ocasión a desarrollos ulteriores muy interesantes para España.»

# En el centro de toda elección

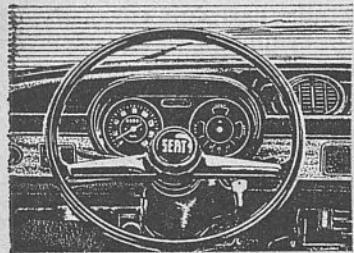
En todos los países del mundo tiende a imponerse progresivamente el coche compacto. El tipo de automóvil que reúne todas las prestaciones de velocidad, reprise, seguridad, capacidad y confort: pero todo ello dentro de unos límites perfectamente equilibrados desde el punto de vista económico, tanto de adquisición como de mantenimiento.

Respondiendo plenamente a este concepto, el SEAT 127, se sitúa en el centro de la Gama SEAT y por tanto en el centro del mercado.

### Prestaciones

El motor del 127, de temperamento deportivo y muy elástico, proporciona a la conducción un brío especial: rapidez y agilidad en el tráfico urbano y alta velocidad en los viajes largos.

Cuatro cilindros en línea, le permiten desarrollar rápidamente toda la potencia de sus 903 c.c. y competir

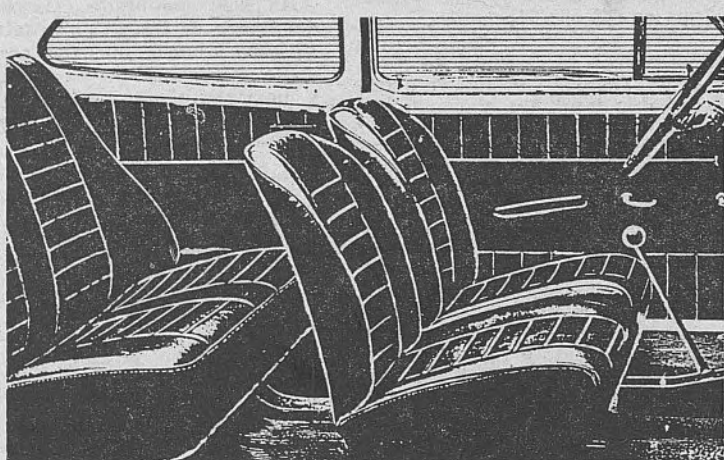


ventajosamente con otros coches de superior cilindrada, manteniendo un consumo limitado.

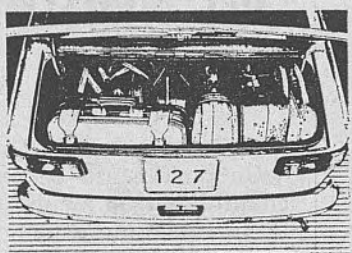
Debido a su potencia (52 CV SAE) y línea aerodinámica, el 127 consigue unas prestaciones muy brillantes. Alcanza los 100 Km/h en 20,5 segundos partiendo de cero, lo que da idea de su reprise, y una velocidad punta de 140 Km/h.

### 80% de espacio útil

Gracias a su original diseño, que responde a una utilización óptima de la tracción delantera, el 80% de su volumen es capacidad útil, y sólo el 20% está ocupado por el motor y la mecánica. Dentro de unas ajustadas dimensiones externas, sus cinco plazas ofrecen no sólo una gran comodidad a los



pasajeros, sino también una extraordinaria capacidad de transporte, en su maletero posterior independiente, de 365 dm.<sup>3</sup>



Por todo ello, el 127 resulta un automóvil perfectamente adaptado a los largos viajes y puede afrontar con igual eficacia los problemas de circulación y aparcamiento ciudadanos.

### Seguridad

El 127 adopta las soluciones técnicas más evolucionadas y experimentadas

en los automóviles de mayor éxito en Europa, tanto en lo que se refiere a seguridad activa como pasiva.

El 127 con suspensión independiente en las cuatro ruedas, y una equilibrada relación de altura, ancho de vía y distancia entre ejes, ofrece una estabilidad excepcional y un óptimo confort de marcha. Los neumáticos radiales garantizan la adherencia en cualquier circunstancia.

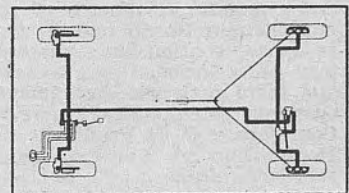
Posee doble circuito de frenos independientes para las ruedas anteriores y posteriores, con corrector de frenada en función de la carga estática y dinámica. Su sistema de frenos es mixto: frenos de disco en las ruedas anteriores y de tambor en las posteriores.

La carrocería, de caja portante, con elevada resistencia del cuerpo central a la

torsión y flexión, ha sido estudiada de forma que pueda absorber un esfuerzo notable por deformación, asegurando la integridad del habitáculo.



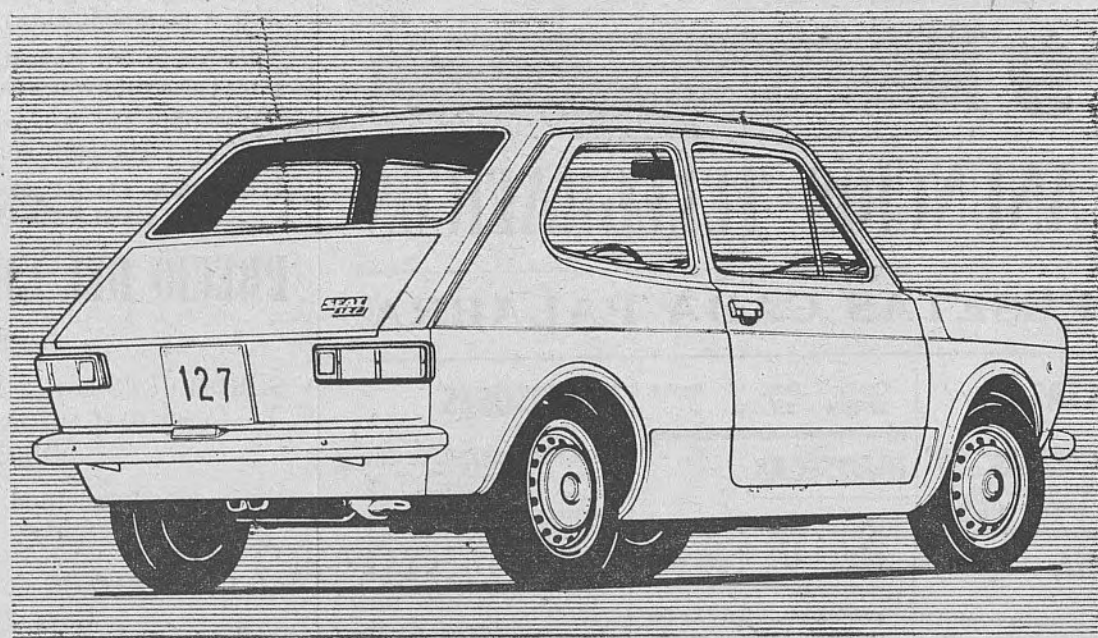
SEAT 127, en el centro del mercado. Un nuevo coche de cilindrada media, diseñado para satisfacer por largo tiempo las máximas exigencias del usuario. ¿Sus cualidades? Prestaciones, eco-



Circuito de frenos dobles e independientes. Corrector de frenada sobre las ruedas posteriores.

nomía, capacidad y estilo. Las condiciones necesarias para estar también en el centro de toda elección.

# SEAT 127



## FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A.

( F E N O S A )

PAGO INTERESES OBLIGACIONES

De acuerdo con las condiciones de emisión, desde el día 15 de julio actual se satisfará el interés fijo del 5,492 por 100, con impuestos a cargo del tenedor, a las OBLIGACIONES SIMPLES, primera serie, emisión 1962, y DIEZ PESETAS por cada título correspondiente al vencimiento anual de la prima establecida.

La cantidad líquida a percibir será de 37,13048 pesetas, que se hará efectiva contra la entrega del cupón semestral número 20, vencimiento 15 de julio de 1972.

La Coruña, julio 1972.


## INMOBILIARIA VILLAFRANQUEZA, S. A.

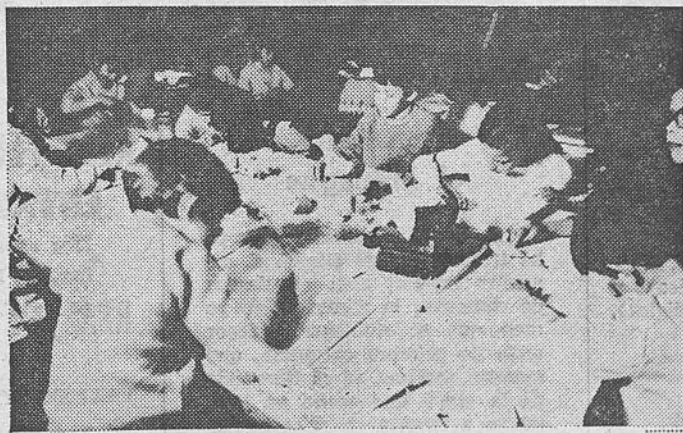
Esta sociedad traslada su domicilio social a Alicante, fijándolo en Apartamentos Niza, bloque C-3.º, de la playa de San Juan, lo que hace público a los efectos prevenidos en el artículo 86 de la ley vigente de Sociedades Anónimas.





## *Su dinero llega antes, con las transferencias de las Cajas de Ahorros Confederadas*

Sus pagos y cobros, particulares o de empresa, llegan con urgencia si Usted usa las transferencias de las Cajas de Ahorros. Y es natural. La coordinación de sus 5.500 Oficinas suprime trámites y esperas. Por carta puede dar a su Caja órdenes de pago, o comunicar a sus deudores que le hagan sus liquidaciones a través de ella. No cabe más dinamismo ● Las Cajas de Ahorros Confederadas se distinguen fácilmente. Porque ofrecen: transferencias, domiciliación de pagos, cheques de viaje, cambio de divisas, custodia de valores, etc., en sus 5.500 Oficinas destinadas sólo a servicios financieros ● Por este emblema  ● Porque su Consejo de Administración trabaja desinteresadamente. Gratis. Y no tienen accionistas. Entonces, sus beneficios no van a bolsillos particulares, sino a centros de investigación, clínicas, bibliotecas, premios literarios, campos deportivos, becas, restauraciones..., (4.000 millones se destinaron a estas obras el año pasado).



Por ejemplo, en esta Escuela de Bellas Artes, las Cajas de Ahorros, con la colaboración de Usted, descubren y fomentan las aptitudes de los españoles.

*¡Aquí están los beneficios!*

### **Cajas de Ahorros Confederadas**

*"Eficacia para Usted, progreso para España"*

Ayuntamiento de Madrid



# El Deporte

## CICLISMO: TOUR DE FRANCIA

### VENCIO EL HOLANDES LEO DUYNDA

#### ● SE MANTIENE LA SITUACION MERCKX-OCAÑA

BAYONA. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño.)—La etapa de Las Landas ha sido casi siempre la jornada de más calor del Tour. Recuerdo muchas, como aquella del año 1949, cuando el Tour llegó a San Sebastián, y en lo que es hoy Amara, cerca del estadio de bolsillo de aquel desmonte donostiarra, vencía Louis Caput, el que hoy dirige al Sonolor y, por tanto, a Van Impe y Hezard.

También hizo calor ayer, pero la ruta de la etapa, metida más hacia el mar, nos traía de allí una brisa que nos reconfortaba. Por eso, dentro del aburrimiento «landais» (¿cuándo habrá en este terreno una escapada seria?), la larga jornada fue más llevadera.

#### Calma en el Tour

Radio Tour tuvo muy poco que trabajar ayer. Las noticias que transmitió, y que nosotros pudimos ver, caben en una media cuartilla.

Y es que cubierto el objetivo Burdeos, etapa en línea y sector contra el reloj, donde Merckx quemaba sus últimos cartuchos antes de los Pirineos, la calma llegaba por vez primera a este agitado Tour, cuya media general al llegar al primer descanso es de más de cuarenta kilómetros por hora, un promedio muy saludable y que habla del ritmo vivísimo que ha tenido la carrera en su primera semana, porque ayer, al llegar a Bayona, conseguimos la séptima, sin añadir el famoso «prólogo» contra el reloj de Angers, que también fue otra etapa para todos, para los corredores asimismo, pues los tiempos obtenidos valieron para la clasificación general.

La situación, pues, es la misma del jueves, aunque en la jornada de ayer, en los últimos veinticinco kilómetros, hubiera escapada corta a cargo de seis hombres —uno de los cuales, Bruyère, quedaría descolgado a última hora, pero sin absorberle el pelotón—, que llegaron ligeramente destacados al velódromo de Bayona.

Escapada sin historia, sin interés, pues ninguno de la media docena, Duyndam, Castelletti, Santy, Grelin, Van Neste y Bruyère, amenazaban al líder o a los perseguidores de éste, a Merckx, Swerts, Ocaña.

#### La situación Ocaña-Merckx se mantiene

No hay, pues, mucho que contar, casi nada, de esta etapa de Las Landas, luego de haber cru-

zado la Gironde meridional. Lo más interesante, sin duda, la llegada al recinto deportivo de Bayona con los cinco escapados —luego, como dije, entraría Bruyère solo— y el fácil sprint del rubio neerlandés Duyndam, cuya facilidad de máquina ya había observado en Angers, con motivo de la minicrono etapa del sábado.

Después, el numeroso público aplaudía, gritaba con amor propio al ver al «maillot» amarillo de Guimard en el pelotón, que llevaba un minuto y veintisiete segundos. Fue un clamor unánime, casi general, mientras un importante sector del público bufaba contra Merckx y otro menos importante le aplaudía. A quien aplaudieron también fue a Luis Ocaña al retirarse de la pista.

La situación Ocaña-Merckx se mantiene, si bien ayer con dos segundos más de separación, porque el campeón del mundo puntuó tercero en la segunda meta volante, que ganó Gualazzini, con Guimard segundo. Son, pues, 51 puntos la separación con Ocaña. El año pasado Ocaña había comenzado la montaña a un minuto y once segundos de Merckx. El domingo, con ocasión de la etapa del Aubisque, lo hará a cincuenta y un segundos.

También Guimard rebaja 2-4 en la general, por el segundo puesto en la meta volante de Lyon.

Anteriormente, al comienzo de la jornada, había habido otro de estos «point chaud», que llaman los franceses, que no ha influido en los primeros puestos, pues el orden de paso fue el siguiente: Teirlinck, Catiou y Van Neste.

Etapa, pues, que invitaba al sesteo —aunque se llegó a la hora—, adelantándose al día de descanso de hoy, sábado, que los corredores tienen bien merecido y creo que nosotros también, aunque tendremos que seguir laborando...

Yves Hezard, la joven revelación del ciclismo francés, ha exclamado: «¡Viva el día de descanso!»

#### Y mañana, el Aubisque

Por las declaraciones que ya he transmitido de Ocaña, el corredor español arde en deseos de comenzar la guerra. Pero yo creo que el Aubisque, primer «col» de primera categoría, que aparece mañana en el itinerario de la etapa que acaba en Pau, no va a resolver problemas importantes, aunque sí puede que otros menores.

Ocaña había dicho de esta etapa que no le parecía la más apta para desatar la primera batalla por estar situado el Aubisque un poco lejos de la llegada.

En cambio, en la etapa del lunes, con el Tourmalet, de primera categoría, y otros dos «cols» de segunda, una, el Peyresourde, a 16 kilómetros de Luchón, sí puede y debe ser la gran etapa pirenaica.



EL VENCEDOR.—El rubio holandés Duyndam levanta el brazo en señal de triunfo al entrar primero en la meta de Bayona (Foto Europa-Press.)

#### A TITULO POSTUMO

### MEDALLA DE ORO AL MERITO DEPORTIVO A JESUS REVUELTA

El Ministro Secretario General ha concedido, a título póstumo, la Medalla de Oro al Mérito Deportivo a don Jesús Revuelta Diego, por sus excepcionales méritos, de los que es expresión elocuente el Grupo Cultural Covadonga, de Gijón, cuyas instalaciones deportivas son un modelo y cuya realización se debe, de modo muy especial y señalado, al tesón, voluntad y trabajo de don Jesús Revuelta.

Al mismo tiempo, la Delegación Nacional de Deportes ha concedido, también a título póstumo, la Medalla de Plata al Mérito Deportivo, a don Braulio García Martínez, miembro de la Directiva del citado Grupo cultural.

### BRASIL-PORTUGAL FINAL DE LA «MINICOPA»

Será televisada en directo el domingo a las 10 de la noche

RIO DE JANEIRO, 7. (Alfil.)—Brasil y Portugal, como vencedores de los grupos A y B de las semifinales de la «minicopa», respectivamente, disputarán mañana domingo, día 9 de julio, en el estadio de Maracanã de esta ciudad, la final de la Copa Independencia de Brasil.

Para el tercer puesto se enfrentarán las selecciones de Argentina, segundo clasificado del grupo

B, y Yugoslavia, subcampeón del grupo A.

En primer lugar jugarán Argentina y Yugoslavia, a las 15,00, hora local (19 hora española) y a continuación Brasil y Portugal, a las 18,00 hora local (22,00 hora española), decidirán quién se «queda» con la «minicopa».

El encuentro entre brasileños y portugueses será transmitido en directo por Televisión Española.

### REAL FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

Hoy sábado 8 de julio de 1972, a las 7 de la tarde  
Partido Final del Campeonato Nacional de Juveniles

### REAL MADRID C. de F. - U. D. LAS PALMAS

A LAS 8,30 DE LA NOCHE

PARTIDO FINAL DE LA COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

### Club Atlético de Madrid-Valencia Club de Fútbol

VENTA DE LOCALIDADES: Hoy SABADO 8, de once a una y media de la tarde, en las taquillas exteriores del Estadio, localidades de pie, taquilla número 1; localidades numeradas, taquilla número 2, y las calles Mesón de Paredes, 2 (Casa Mariano); avenida Monte Igueldo, 6 (Bar Vallecás); Alcalá, 199 (Bar Restaurante Rosario); Joaquín García Morato, 147 (Bar Juanito); Bravo Murillo, 283 (Bar La Mezquita); plaza de San Miguel, 9 (Bar San Miguel).

En las taquillas del Estadio, desde las seis de la tarde, se venderán las restantes, si las hubiere.

La entrada del personal de servicio del Estadio será a las 5,15 de la tarde.

## CLASIFICACIONES

### SEXTA ETAPA

- |  |  |
|--|--|
| 1. Leo Duyndam (Hol.), 5-44-10. (Con bonificación: 5-43-50.) | 7. Walter Godefroot (Bélgica), 29-40-48. |
| 2. Luigi Castelletti (It.), 55.)                             | 8. Felice Gimondi (Italia), 29-40-54.    |
| 3. Guy Santy (Fr.). (Con bonificación: 5-44-00.)             | 9. Frans Verbeeck (Bélgica), 20-41-04.   |
| 4. René Grelin (Fr.). (Con bonificación: 5-44-05.)           | 10. Ronald de Witte (Bélgica), 29-41-33. |
| 5. Willy Van Neste (Bélg.), 5-44-10.                         | 83. Aranzabal (España), 29-45-54.        |
| 6. Joseph Bruyère (Bélg.), 5-44-52.                          |  |
| 7. Ercole Gualazzini (It.), 5-45-39.                         |  |
| 8. Régis Delepine (Fr.), 5-45-39.                            |  |
| 9. Eddy Merckx (Bélg.), 5-45-43.                             |  |
| 10. Rik Van Linden (Bélg.), mismo tiempo.                    |  |

#### General de la montaña

- |  |
|--|
| 1. Guimard (Francia) y Pustjens (Holanda), 8 puntos.           |
| 3. Prinsen (Holanda), 6.                                       |
| 4. Verstraeten (Bélgica) y David Wildried (Bélgica), 5 puntos. |

#### General por equipos

- |                       |
|-----------------------|
| 1. Molteni, 90-39-39. |
| 2. Peugeot, 90-41-49. |
| 3. Bic, 90-43-20.     |

#### General por puntos

- |                         |
|-------------------------|
| 1. Guimard, 115 puntos. |
| 2. Godefroot, 67.       |
| 3. Van Linden, 67.      |
| 4. Merckx, 58.          |
| 5. Basso, 55.           |

#### General individual

- |  |
|--|
| 1. Cyrille Guimard (Francia), 29-39-12.  |
| 2. Eddy Merckx (Bélg.), 29-39-23.        |
| 3. Roger Sweerts (Bélgica), 29-39-42.    |
| 4. Luis Ocaña (España), 29-40-14.        |
| 5. Yves Hezard (Francia), 29-40-33.      |
| 6. Bernard Thevenet (Francia), 29-40-37. |



# Esta noche, At. Madrid-Valencia

Los dos finalistas se encontraban ayer en sus respectivos lugares de concentración en Madrid. El Valencia en Barajas y el Atlético en El Escorial. A últimas horas de la tarde pudimos hablar con los técnicos de ambos conjuntos.

## Negrillo: «Será un gran encuentro»

Por parte del Atlético de Madrid, el encargado de contestar a nuestras preguntas fue el segundo entrenador del conjunto, Negrillo. Hablaba en nombre de Max Merkel.

—¿Cómo ve el encuentro? —Como lo voy a ver. Muy difícil. El Valencia ha realizado una gran temporada y en el campeonato de Copa ha llevado una marcha excepcional, por lo que se nos presenta como un enemigo más que difícil. No obstante, dentro de nuestro conjunto reina una gran confianza y mucha fe en nuestras posibilidades. Estoy seguro de que será un gran encuentro. Un partido muy disputado, ya que se enfrentan dos grandes conjuntos.

—¿No tienen miedo de que se repita lo de Bilbao?

—Lo de Bilbao fue un exceso de confianza. Cuando los jugadores vieron que llevábamos una ventaja de cuatro goles en la eliminatoria jugaron a su aire. Es más, creo que lo que nos ocurrió allí será una gran ayuda para nosotros. Hemos aprendido la lección y no volveremos a caer en el mismo error.

—¿Qué destaca usted del Valencia?

—Su gran conjunto.

—¿Y dentro de este conjunto?

—Hay jugadores, como Antón y Sol, que son muy difíciles de burlar. Dentro de ese conjunto yo destacaría la zaga valencianista, que es muy buena.

—¿La alineación será la prevista?

—Sí. Jugarán Rodri; Jayo, Ovejero, Calleja; Adelardo, Iglesias; Salcedo, Luis, Gárate, Irueta y Alberto.

—¿Y Ufarte?

—Todos los jugadores que están en el banquillo tienen posibilidades de jugar si la marcha del encuentro así lo pide.

## Di Stéfano: «No hay vaticinio»

Alfredo Di Stéfano, el entrenador del Valencia, nos dio su impresión del encuentro de hoy.

—Mire, el partido corresponde a un torneo de mucha categoría y, por tanto, siempre es un encuentro difícil. En estos partidos no suele haber vaticinio y éste no es una excepción. Los dos equipos están muy igualados en condiciones y no hay ningún factor de suficiente importancia

que desnivele la balanza. Para mí es un clásico encuentro de cara o cruz.

—¿Tiene alguna dificultad el Valencia?

—Tenemos la baja de Claramunt, Forment y algunos hombres que están tocados.

—¿Mermará algo el rendimiento del equipo con estas bajas?

—Esperemos que no. Durante todo el campeonato hemos demostrado que estamos atravesando un gran momento de forma y no creo que se nos vaya a quebrar ahora.

—¿Ha decidido la alineación que jugará hoy?

—Sí. Será la misma del domingo pasado. Es decir: Meléndez; Vidueño; Barrachina, Martínez Antón; Sol, Añón, Lico; Sergio Quinz y Valdez.

—¿Cómo están de moral sus jugadores?

—Fuera es normal que la tengan muy alta. Hemos llegado a la final de un torneo importante y podemos estar contentos y satisfechos.

—Don Alfredo, el Valencia ha llegado con esta tres veces seguidas a la final y en dos ha sido derrotado. ¿Se romperá hoy la racha?

—Puedo asegurarle que nos esforzaremos al máximo para que así sea. Pero si no lo conseguimos, no ocurrirá nada. Seguiremos luchando para ver si el próximo año también podemos estar en esta final.

E. LOPEZ FEITO

## ANTE UNA GRAN FINAL

Atlético de Madrid y Valencia disputarán esta noche la final de la Copa del Generalísimo en el Estadio Bernabéu. Una final inédita que rompe en parte las líneas tradicionales del torneo del k. o., pero que ofrece «a priori» garantías más que sobradas por la calidad y categoría de los contendientes. Once veces llegaron los valencianos al partido cumbre que cierra la temporada futbolística, y cuatro de ellas se alzaron con el codiciado trofeo, mientras que los rojiblancos madrileños jugaron siete, de las que ganaron tres. Como se puede observar, en el historial de los equipos hay un equilibrio que viene a robustecer las dificultades del pronóstico en su primera y decisiva confrontación de Copa para la consecución del título. Hay, naturalmente, otros factores ajenos por completo a la estadística, que son los que en realidad hay que tener presentes a la hora de enjuiciar las posibilidades actuales de cada uno. Pero se da la curiosa circunstancia de que también en este aspecto existe un extraordinario paralelismo en el juego de ambos, porque atléticos y valencianos son, sin duda, los dos equipos que en estos momentos practican mejor juego de contraataque, basando su poder ofensivo en la seguridad de sus líneas de cobertura.

Aunque parezca tópico cuando se habla de fútbol moderno, la verdad es que el centro del campo debe constituir esta noche principal preocupación para los dos entrenadores. El Valencia, como ya lo demostró en su eliminatoria con el Madrid, cuenta con efectivos muy calificados para fortalecer al máximo la zona ancha, aunque entonces dejara entrever como fisura muy estimable para un partido decisivo falta de profundidad en sus atacantes. No es encuentro en el que haya que esperar la oportunidad sin buscarla, porque no hay ventaja que defender.

El Atlético de Madrid, por su parte, con los mismos mimbres en cuanto a dispositivo táctico y calidad técnica, cuenta en su haber con una baza fundamental: la velocidad de su juego. Si consigue romper el ritmo de los valencianos con el fútbol rápido y a primer toque que le hemos visto en más de una ocasión, habrá dado un paso gigante hacia la consecución de su cuarta Copa. Pero esto es pura teoría. La verdad es que el equilibrio de fuerzas es evidente y hay que esperar, porque estamos ante una gran final.

M. GIL

## TENIS: TORNEO DE WIMBLEDON

### BILLIE JEAN KING, CAMPEONA POR CUARTA VEZ

● En la final venció a la australiana Evonne Goolagong por 6-3 y 6-3

WIMBLEDON. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio.)—Billie-Jean King, repuesta de sus lesiones y olvidada de los problemas administrativos que la entretuvieron los dos últimos años, ha vuelto a coronarse, por cuarta vez, reina de Wimbledon. Por 6-3 y 6-3, en sólo 55 minutos de partido, de los cuales más de la mitad han transcurrido sin emoción ni calidad, destronó a Evonne Goolagong, la australiana aborigen, que a los diecinueve años de edad alcanzara la gloria que sus entrenadores pronosticaban para 1975.

Ambas jugadoras han iniciado el partido con los nervios como «spaghettis». Sus servicios eran débiles y descolocados, con más dobles faltas de las habituales en dos tenistas de su prestigio. Planteado así el match, necesariamente debería ganar la que tuviera más veteranía. Ya en el segundo juego, la señora King consiguió romper el saque de su rival, y aunque le cedía asimismo en el séptimo por un error del juez, volvió a recuperarlo en el octavo.

El segundo set registró una breve recuperación de la australiana. Su primer servicio —el segundo es impropio de una campeona de Wimbledon— entraba bien, al revés de la King.

Rápida en la subida a la red, Evonne Goolagong exhibió un juego mortífero. El día que consiga mantenerlo durante dos

sets en lugar de dos games será invencible. Hasta el séptimo game, Billie-Jean King no pudo romper el saque de la australiana, pero a partir de ese momento, el partido estaba decidido.

Conservando su servicio en el siguiente, la norteamericana volvió a hacerse con el de su rival, apuntándose el set, el match y el torneo.

### Hewitt y McMillan, triunfadores en dobles

Billie-Jean King es la justa vencedora de este Wimbledon 72. Es la mejor, la más potente, con un juego de absoluta concentración. Su servicio es bueno, volea bien, y lo mismo por el drive que por el revés es muy difícil de superar. Hoy, en la fiesta de los campeones, ballará con el vencedor del torneo. «Creo que abriré pista con Nastase», pronosticó.

Bob Hewitt y Fred McMillan vuelven al podio de campeones. Como pareja vencieron en el Wimbledon de 1967, y Hewitt, con Stolle, ya lo había ganado dos años antes. Ayer tarde, en un partido bastante aburrido, con demasiados fallos de los norteamericanos, derrotaron a la pareja USA de Copa Davis, Smith y Van Dillen; el tanteo, 6-2, 6-2, 9-7 demuestra bien claramente



Billie Jean King, la veterana tenista norteamericana, se ha tomado el desquite de su derrota del pasado año frente a Evonne Goolagong. En esta ocasión, la final de Wimbledon ha sido para King, que se impuso a la joven australiana por 6-3, 6-3. En la foto, la vencedora se concentra para lanzar un drive (Foto Europa-Press.)

que el encuentro careció de historia. Los sudafricanos fueron netamente superiores, y sólo en el último set, cuando los estadounidenses se vieron vencidos y atrás para jugar a globos, hubo algo de emoción. El público, que hasta entonces había bostezado pudo divertirse algo con los con los fallos de Stan Smith, smashes de Hewitt y McMillan. La pareja sudafricana, disuelta la de Nastase y Tiriq, es, a muchos codos de distancia, la más acoplada y eficaz del tenis aficionado. Unicamente en la «troupe» profesional Laver y

Emerson, Rosewall y Stolle, Newcombe y Roche, podrían hacerles sombra.

McMillan, con su juego a dos manos, es un doblista sensacional, rápido, resolutivo, y Hewitt luce mucho más con compañía que solo.

Wimbledon cierra sus puertas hoy. Tres finales servirán de colofón a la quincena grande. La de individuales masculinos, Nastase-Smith, acapara, con resultado incierto, la atención de todos los congregados en esta catedral del tenis. Dobles mixtos y dobles femeninos completan la jornada.

## MOTORISMO:

Comienzan esta tarde

### LAS 24 HORAS DE MONTJUICH

BARCELONA. (Pyresa.)—Hoy sábado, a las veinte horas, darán comienzo las Veinticuatro Horas Motociclistas de Montjuich, en su XVIII edición, organizadas por la Peña Motociclista de Barcelona.

En la edición de este año se han inscrito 50 participantes, además de los equipos de reserva. En total son diez las naciones que estarán representadas: Alemania, Bélgica, España, Hungría, Irlanda, Italia, Francia, Japón, Suiza y Uruguay, por lo que puede asegurarse que figuran los mejores pilotos del momento.

Por lo que respecta a la participación de los españoles, las mayores posibilidades están en Salvador Cañellas y Enrique de Juan. También Bordóns y Grau tienen ligeras posibilidades, y otro tanto ocurre con Carlos Giro y Víctor Palomo.

### Buscherini sustituirá al fallecido Parlotti en Alemania

El italiano Otello Buscherini sustituirá al recientemente fallecido Gilberto Parlotti en el equipo de pilotos de la escudería Morbidelli, para las pruebas de 125 centímetros cúbicos.

Tras concluir sus pruebas de entrenamientos en el autódromo de Modena, Buscherini partió hacia Sachsenring, en Alemania oriental, donde próximamente se disputará la novena prueba del Campeonato Mundial de Motociclismo.



## ATLETISMO: CAMPEONATO DE ESPAÑA

# AYER, CUATRO FINALES

## ALVAREZ SALGADO GANO LA DE 5.000 METROS

Ayer, a las siete de la tarde, comenzó el LII Campeonato Nacional Individual de Atletismo, que terminará mañana. Asisten a este Campeonato más de trescientos atletas pertenecientes a todas las provincias de España.

La jornada comenzó con las eliminatorias de salto de altura. La final de pértiga, que estaba prevista para las seis y media de la tarde, se ha pospuesto hasta mañana a la misma hora. Por tanto, han sido doce pruebas las que se han celebrado ayer, entre las que se incluía cuatro finales: la de disco (categoría femenina) y las de peso, 5.000 metros lisos y veinte kilómetros marcha, estas tres dentro de la categoría masculina.

María Luisa García Peña ha tenido una buena actuación, sobre todo si se la compara con sus más directas rivales. Su lanzamiento de disco ha sobrepasado en más de ocho metros al de la segunda clasificada, María A. Muguero. No obstante, su tiro queda lejos del record nacional que ella misma ostenta. Lanzó 42,76 m. y su marca está en 46,70.

En peso, Antonio Herrera se ha vuelto a imponer a su eterno rival, Ruiz Parajón, el cual nos confesó no haber tenido demasiada suerte en esta jornada.

La prueba más interesante, sin lugar a dudas, ha sido la de 5.000 metros, en la que Álvarez Salgado, con una carrera muy inteligente, se ha impuesto a Fernández Gaytán, que llevando durante mucho tiempo el mando de la competición, tuvo que ceder al final.

Como punto final del programa, se celebró la prueba de veinte kilómetros marcha, en la que venció Víctor Campos.

Los resultados de las cuatro finales disputadas ayer fueron los siguientes:

### Lanzamiento de disco (femenino)

María Luisa García Peña, R. C. Celta Pontevedra, 42,76.  
María A. Muguero Meoquí, C. A. U. Navarra, 34,18.  
Rosa Costas Barreiro, R. C. Celta Pontevedra, 33,72.  
María Luisa Revesado de la Varga, Vallehermoso Madrid, 33,68.  
Inmaculada Celaya Langaluce, Vizcaya, 31,40.

### Finales masculinas

#### Lanzamiento de peso

Antonio Herrera Gutiérrez, Rolando Santander, 16,87.

Manuel Ruiz Parajón, Valencia C. F., 15,45.

Sinesio Carrachón Burgos, P. D. P. Palencia, 14,05.

Gerardo González Eguluz, España C. Santander, 13,86.

Pedro P. Fernández Ruiz, Scorpio Zaragoza, 13,82.

### 5.000 metros lisos

Javier Álvarez Salgado, Celta V. Pontevedra, 14,07,2.

Fernando Fernández Gaytán, R. Madrid Madrid, 14,80,8.

Carlos García Caro, Canguro Madrid, 14,08,8.

Saturnino Arcones Ayuso, R. Madrid Madrid, 14,15,8.

Fernando Cerrada Asenjo, Tajamar Madrid, 14,16,4.

### 20 kilómetros marcha

1, Víctor Campos, 1 h. 38 m. 36 s. 4 d.

2, Alberto Gali, 1 h. 41 m. 28 s.

3, Joaquín Puch, 1 h. 41 m. 53 s.

4, José María Villagrasa, 1 h. 44 m. 33 s. 4 d.

5, José Orriolis, 1 h. 46 m. 32 s. 4 d.

Hoy habrá jornada de tarde y noche, con veintidós pruebas, de las que quince serán finales.

J. Miguel GATOO

## AJEDREZ: Parece que todo está arreglado

# EL MATCH SPASSKY-FISCHER COMENZARA EL MARTES

## El campeón del mundo ha desistido de su petición de sancionar al jugador norteamericano

REYKJAVIK. (Alfil.) — Boris Spassky ha desistido de sus peticiones en sentido de que se le diera al aspirante Bobby Fischer por pérdida la primera de su serie de 24 partidas valedera para el Campeonato Mundial, por no haberse presentado a disputarla el domingo último.

Por su parte, el estadounidense Fischer, de veintinueve años de edad, ha accedido a aplazar la primera partida del «match» hasta el próximo martes, día 11. Este compromiso ha sido elaborado en el salón de deportes de Reyjavik, donde se efectuará el sorteo de piezas para la primera partida. En la ceremonia, Fred Cramer vicepresidente de la Federación Internacional, anunció que el «match» se iniciará, por fin, el martes, nueve días después de lo que en principio se dijo.

Parece que la tormenta ha pasado, se ha hecho la calma y, por fin, Fischer y Spassky iniciarán el «match» por el título mundial de ajedrez, pero no ha sido precisamente un sedante para los nervios de los protagonistas del encuentro el tempestuoso mar de discusiones y comentarios habidos.

Todavía en la mañana del domingo último había muchas dudas de que Fischer se decidiera a tomar el avión y presentarse en Reyjavik. Se supo luego que Fischer había solicitado un aplazamiento, que la Federación Internacional de Ajedrez concedió por 48 horas, para salvar por todos los medios el «match» por el título mundial.

Llegó Fischer y todo el mundo dio un respiro de tranquilidad, en la creencia de que el «match» se iniciaría el martes. Pero surgió entonces la reacción de los rusos, que presentaron una reclamación oficial contra la decisión federativa de conceder un aplazamiento de 48 horas. Exigieron de Fischer presentara excusas, que se le aplicasen sanciones ejemplares, incluso que se diera por ganada a Spassky la primera partida, y que la Federación Internacional diese seguridades de que no volvería a producirse algo parecido.

En esta tesitura se entablaron negociaciones entre rusos y norteamericanos, con frecuentes visitas de Spassky a la Embajada Soviética en Reyjavik. Desconfiando de todo, los rusos no se han contentado con seguridades verbales, sino que han pedido se les dé satisfacción por escrito. Satisfacciones que Spassky recibió en la mañana del jueves, en forma de una carta de Fischer.

Nuevamente parece todo arreglado, por fin y por segunda vez, y no hay, por ahora, más inconvenientes para que dé comienzo el «match» por el título mundial.

## BOXEO

# VELAZQUEZ PIDE A ROBERTO DUQUE QUE REFLEXIONE

## EL PRESIDENTE DEL CMB EXPLICA LA VERDADERA SITUACION DEL PROBLEMA

MEJICO. (Alfil.) — El presidente del Consejo Mundial de Boxeo, Ramón G. Velázquez, hizo ayer una pública petición al presidente de la Federación Española de Boxeo, Roberto Duque, para que reflexione sobre su anunciada decisión de proponer a la Unión Europea de Boxeo (EBU) que se separe del CMB en caso de que no se estime la denuncia de la Federación Española sobre el resultado positivo de los análisis antidoping efectuados a Armando Ramos.

El profesor Velázquez respondió en un comunicado a Roberto Duque con el deseo exclusivo de que los aficionados conozcan la verdadera situación de este problema.

«Personalmente —dice el profesor Velázquez— estuve luchando por dos años con objeto de que Pedro Carrasco tuviera oportunidad de disputar el campeonato mundial de los pesos ligeros.

Para la tercera pelea —añade el comunicado— se seleccionó a un Jurado Idóneo que de una vez por todas finiquitara el problema de las dos peleas anteriores.

Habiendo el Jurado, por mayoría de votos, dado la decisión a Mando Ramos, lo procedente e inmediato fue declararlo campeón.

Posteriormente —sigue diciendo— la Federación Española de Boxeo hizo declaraciones que habiéndose hecho un examen antidoping a los boxeadores se encontró que ya prueba de Mando Ramos demostraba contener anfetaminas. Los representantes de Mando Ramos alegaron —y consta eso a José Sulaimán que fue representante del CMB para

esta pelea— que con objeto de no comer y bajar de peso, Mando Ramos estuvo tomando unas píldoras suministradas por un doctor que con seguridad contienen anfetamina y que era difícil que hubiera eliminado todo vestigio cuando se hizo la prueba antidoping.»

Alegan también en su defensa —sigue el comunicado— que una persona le dio a Mando Ramos Coca-Cola con objeto de que pudiera orinar y que posiblemente tenía alguna droga. Eso no lo creo y no lo acepto, porque no creo que haya persona capaz de llegar hasta eso para poder obtener un título; pero, sin embargo, no puede dejarse de prestar atención a esta defensa.»

«Ni los miembros de la Federación Española de Boxeo, ni el árbitro y ni José Sulaimán vieron que Mando Ramos se le haya dado alguna cosa que no fuera agua, por tanto, no existió la intención de tomar algo con objeto de tener una superioridad sobre el adversario.»

«En vista de esto —dice el comunicado del profesor Velázquez— se consultó con los miembros del CMB, y las manifestaciones recibidas hasta la fecha en nada favorecen a que haya un cambio en la decisión.»

«Hablé por teléfono con Roberto Duque, comentamos el problema y le pedí que cooperara para que este asunto terminara de alguna forma, dentro de la situación, lo más satisfactoria posible, informándole que:

—Mando Ramos peleará con Erubey Carmona, y el vencedor disputará su título con Pedro Carrasco en un plazo de noventa a ciento veinte días, y que, además, clasificaría a Carrasco con el número uno de su categoría.»

## PANORAMA

### BOXEO

#### HOY, CAMPEONATO DE ESPAÑA DE LOS LIGEROS

El actual campeón de España de los ligeros, el canario Cayetano Ojeda, conocido por Kid Tano, pondrá una vez más en juego su corona nacional ante el guipuzcoano José María Rey de forma voluntaria, hoy en San Sebastián.

### ATLETISMO

#### HIDALGO Y DIAZ-PAVON, A BUDAPEST

Los atletas españoles Agustín Fernández Díaz-Pavón y Juan Hidalgo tomarán parte en la maratón internacional que se disputará el próximo sábado, día 15, en la ciudad de Budapest.

### FUTBOL

#### EL GRANADINO BARRIOS, AL BARCELONA

El delantero centro del Granada, José Antonio Barrios, ha sido traspasado al Barcelona, en una importante operación futbolística gestada en Madrid. El recién fichado jugador azulgrana ha comprometido sus servicios por tres temporadas.

A cambio, el Granada obtiene una importante cantidad en metálico y la cesión del también ariete Dueñas, jugador que en la actualidad figura en la plantilla azulgrana y que antes jugara en el Rayo Vallecano madrileño.

## ¡ATENCIÓN A SU PAGA EXTRAORDINARIA! NO SE LA GASTE TODA, AMIGO NUESTRO

Reserve 20 pesetas de nada y adquiera en el primer quiosco el extra veraniego de

### «7 FECHAS»

¡Qué calor, amigos...! El modo de refrescarse es embebiéndose en la lectura de nuestras 132 páginas.

Una ducha de diversión, entretenimiento, alegría, curiosidad y conocimiento de cosas importantes, extrañas o curiosas.

Mucha risa, mucho optimismo y grandes oportunidades de «romperse» agradablemente la cabeza resolviendo enigmas, crucigramas, damerogramas y pasatiempos.

Y luego los chistes, ¡por centenares! Fruto del lápiz de nuestros mejores dibujantes y del de los más categorizados del extranjero.

## META EN SU MALETA DE VERANEANTE EL NUMERO EXTRA VERANIEGO DE «7 FECHAS»

### CON ESTA BARAJA DE REPORTAJES:

- ♦ «EL LUTE, UN QUINQUI INSTALADO EN LA LEYENDA». — Hace un año logró escapar del penal de El Puerto de Santa María. Su primer delito conocido fue un robo de gallinas, el 2 de mayo de 1962, en Badajoz.
- ♦ «HISTORIA DE LA AVIACION MILITAR ESPAÑOLA». — Un relato lleno de interés que abarca desde la primera patrulla aérea a la fundación del Ejército del Aire. Del aeroplano al avión, pasando por la guerra de Marruecos y la gloriosa hazaña del «Plus Ultra». Luego, las actuaciones heroicas en la guerra de Liberación.
- ♦ «OTRO AÑO, OTRO VERANO, OTRA LADY EUROPA». — Rocío Jurado, la bellísima, fue la primera «Lady España». Luego hemos tenido dos «Ladys Europa»: Teresa Gimpera y Emma Cohen. María Callas e Ira de Fústenberg fueron, en cambio, las más discutidas.
- ♦ «EL OESTE, SIN TRAMPA NI CARTON». — Entérese de quiénes fueron de verdad Juanita Calamidad y el famoso «sheriff» de Abilene.
- ♦ «EL MUSEO PERSONAL DE MARINO AMAYA». — Contemple en este reportaje la trayectoria del escultor: desde la gracia infantil a las concepciones abstractas.
- ♦ «TOMAR LAS AGUAS...». — España, país extraordinariamente rico en manantiales con propiedades curativas. La hidrología médica, una solución ideal para los espíritus angustiados y los cuerpos enfermos. Y además, algo divertido, literario y sentimental.
- ♦ «DEL BLANCO AL NEGRO». — Por qué las damas han pasado de la blancura de los polvos de arroz al bronceado de las playas. La influencia maravillosa del sol del turismo y las bellezas que hace lucir.
- ♦ «EL BARCO, EN LA MONTAÑA». — Del mar de Castilla al lago de Ibon. Espejo de agua en la Sierra madrileña. Nuevas rutas para el veraneo español.
- ♦ «TODO ESTO, Y MUCHAS COSAS MAS, EN EL EXTRA DE VERANO DE «7 FECHAS»». — Está a la venta en todos los quioscos de España. ¡Y sólo cuesta veinte pesetas el ejemplar!



# programas de TV

## Para hoy

### PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE. Sinfonietta Flamenca (Surinach).
- 14,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,01 ALMANAQUE.
- 14,30 PRIMERA EDICION.
- 15,00 NOTICIAS.
- 15,35 EL ULTIMO CAFE, de Alfonso Paso. «El superfragilísticoespiralidoso».
- 16,00 PRIMERA SESION.
- 16,00 PRIMERA SESION. «Motín en el Defiant» (1962). Director: Lewis Gilbert. Intérpretes: Alec Guinness, Dirk Bogarde y Anthony Quayle.
- 17,50 LA CASA DEL RELOJ. NUMERO 111. (Repetición.) «Agua» (y III).
- 18,15 PISTA DE ESTRELLAS. «Clarens».
- 19,10 EL JUEGO DE LA FOCA
- 20,00 TELEDIARIO.
- 20,30 FUTBOL. Final Copa de S. E. el Generalísimo.
- 22,40 TEATRO LIRICO ESPAÑOL. «Maruxa». Libro de Luis Pascual Frutos. Música de Amadeo Vives. Dirección musical: Federico Moreno Torroba.

Intérpretes: María José Alfonso, Ramón Pons, Mary Francis, Rafael Guerrero y José María Prada.

Personajes: Maruxa. Pablo Rosa, Antonio y Rufo.

Cantantes: Dolores Pérez, Luis Sagi-Vela, Josefina Cubeiro, Rafael Guerrero, Chano González.

00,10 VEINTICUATRO HORAS.

00,35 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 18,30 CARTA DE AJUSTE. Jotas de Aragón y Navarra.
- 18,55 PRESENTACION Y AVANCES.
- 19,00 ATLETISMO. Retransmisión en directo de los Campeonatos de España, desde el Estadio de Vallehermoso, de Madrid.
- 20,30 EL PAJARO LOCO. «Acróbata a la fuerza».
- 21,00 BUSCANDO NOVIA A PA PA. «Dos es compañía».
- 21,30 TELEDIARIO 2.
- 22,00 HORA ONCE. «Horatio Sparkins», de Charles Dickens.
- 23,00 LOS COMBATES DEL SIGLO.
- 23,30 NOCTURNO. «Sinfonía número 6», de Tchikowsky.
- 00,30 ULTIMA IMAGEN.

## Para mañana

### PRIMERA CADENA

- 11,15 CARTA DE AJUSTE. Movimientos para piano (A. G. Acilu).
- 11,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 11,31 LA FIESTA DEL SEÑOR Y SANTA MISA.
- 12,25 CONCIERTO. «Sinfonía número 29», de Mozart. Realización: José María Quero. Intérpretes: London Master Players. Director: Richard Shumacher.
- 13,00 ANTORCHA. NUM. 28. Dentro de la programación olímpica, «Antorcha» dedica este programa al Atletismo, con la retransmisión de diferentes pruebas de los campeonatos de España, desde el Estadio Vallehermoso de Madrid.
- 14,30 PRIMERA EDICION.
- 15,00 NOTICIAS.
- 15,35 TARDE PARA TODOS. — VUELTA CICLISTA A FRANCIA. Séptima etapa. (Varias conexiones). — A TODO RITMO.

- LOS DOS MOSQUETEROS. «La mina de oro».
- LA PANTERA ROSA. «Rosa psicodélica».
- ZOO LOCO.
- EL INSPECTOR.
- ESTRELLA INVITADA: Nino Reitano.
- FE DE ERRATAS.
- MUNDO CAMP. Sagi-Vela, Antón Navarro, Selica Pérez Carpio, Marcos Redondo.
- 21,00 TELEDIARIO. Resumen semanal.
- 21,25 VUELTA CICLISTA A FRANCIA. Resumen de la etapa de hoy.
- 21,30 CRONICAS DE UN PUEBLO.
- 22,00 FUTBOL. Final de la Copa de la Independencia de Brasil.
- 24,00 ULTIMAS NOTICIAS.
- 00,01 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 18,30 CARTA DE AJUSTE.
- 18,55 PRESENTACION Y AVANCES.
- 19,00 ARCHIE. «Cuando el gato no está».
- 19,30 FESTIVAL. Intérpretes: Orquesta Waldo de los Ríos, Adolfo Witzman, Augusto Alguero, Paul Mauriat, Raymond Lefevre, Miguel Ramos y Les Reed.
- 20,30 ZANE GREY. «El valor de un hombre».
- 21,00 CARTAS DESDE MI MOLINO. «Mi quepis», de Alfonso Daudet. Guión: José Miguel Hernán.
- Realización: Manuel Ripoll. Intervienen: EUGENIO, Rafael Arcos; HORNUS, Alvaro de Luna; GIRARDIN, Román Ballesteros.
- 21,30 TELEDIARIO. Resumen semanal.
- 22,10 CINECLUB. CICLO DRACULA.
- 23,40 CRONICA 2.
- 00,10 ULTIMA IMAGEN.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

MAÑANA DOMINGO, SEIS TARDE

Seis toros de D. Miguel Zaballo Casado

DAMASO GOMEZ

AGAPITO SANCHEZ BEJARANO

SANTIAGO LOPEZ

Público: Hoy sábado, de 10 a 1 y de 5 a 9

Domingo, de 10 a 3

Despacho Plaza Toros: Domingo a partir de las 4

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

- GP.: Para Gran Público.
- PC.: Para Cinéfilos.
- : Calificación artística.
- \*: Calificación comercial.
- 18: Para mayores de dieciocho años.
- 14: Para mayores de catorce años.
- Tol.: Para todos los públicos.
- SC.: Sin Calificar.

## ESTRENOS

- BILLY EL HERENCO. Dir.: T. C. Frank. Int.: Tom Laughlin. Drama racial GP. y PC. Calificación: ●, \* Color. (18.) (CON DE DUQUE.)
- CABALGANDO AL INFIERNO.—Dir.: Vic Morrow. Int.: James Garner. Western spaghetti GP. Calificación: \* Color. (18.) (RIALTO y FANTASIO.)
- CONFESIONES DE UNA MODELO.—Dir.: Jerry Schatzberg. Int.: Faye Dunaway, Vivencia Lindfors y Barry Morse. Dramática. Color. GP. y PC. Calificación: ●\*. (ALVI, CANCELLER, INFANTE y NARVAEZ.)
- CUATRO MOSCAS SOBRE TERCIOPELO GRIS.—Dir.: Dario Argento. Int.: Michael Brandon, Mimsy Farmer y Jean Marielle. Color (18.) Thriller spaghetti. GP. Calificación: \*\*. (PAZ.)
- DODES'KA-DEN.—Dir.: Akira Kurosawa. Intérprete: Yoshika Zushi. Melodrama. GP. y PC. Calificación: ●, \* Color. (18.) (POMPEYA.)
- EL FUROR DE LA CODICIA.—Dir.: Henry Verneuil. Int.: Jean-Paul Belmondo y Omar Shariff. Policiaca. GP. Calificación: \*\*. (14.) (ROXY «B».)
- EL MONSTRUO.—Dir.: Stephen Weeks. Intérprete: Christopher Lee. Intriga terrorífica. GP. Calificación: \*\*. Color. (18.) (MONTERA.)
- EL PRECIO DEL FRACASO.—Dir.: Sidney J. Furie. Int.: Robert Redford. Dramática. GP. Calificación: \*\*. Color. (18.) (BULEVAR y MOLA.)
- EL VIOLINISTA EN EL TEJADO.—Dir.: Norman Jewison. Int.: Topol. Comedia musical sociológica. Color. GP. y PC. Calificación: ●, \*\*. (14.) (GRAN VIA.)
- FRENCH CONNECTION (Contra el imperio de la droga).—Dir.: William Friedkin. Int.: Gene Hackman, Fernando Rey. (18.) Drama policiaco. GP. y PC. Calificación: ●●, \*\*. (EL ESPAÑOLETO.)
- HARRY «EL SUCIO».—Dir.: Don Siegel. Int.: Clint Eastwood. Aventuras policíacas. GP. Calificación: \*\*. Color. (18.) (AVENIDA.)
- HOSPITAL HORA 0.—Dir.: George Schaefer. Int.: Dyan Cannon, Richard Crenna. Color. (18.) Dramática. GP. Calificación: \*\*. (AMAYA.)
- LA CASA DE LAS CHIVAS.—Dir.: León Klimovsky. Int.: Charo Soriano. Drama. GP. Calificación: \*\*. Color. (18.) (PROYECCIONES.)
- LA HIJA DE RYAN.—Dir.: David Lean. Intérpretes: Robert Mitchum. Color. (18.) Drama. Calificación: ●, \*\*. (ALCALA PALACE.)
- LA MANO.—Dir.: Henri Glaeser. Int.: Nathalie Delon y Michael Duchaussoy. Intriga psicológica. GP. Calificación: \*\*. Color. (18.) (GAYARRE, INFANTAS y APOLO.)
- LA STRATEGIA DEL RAGNO (La estrategia de la araña).—Dir.: Bernardo Bertolucci. Intérprete: Alida Valli. Dramática. GP. y PC. Calificación: ●●, \*\*. Color. (18.) (PALACE.)
- LES DIABOLIHUES (Las diabólicas).—Dir.: H. G. Clouzot. Int.: Simone Signoret. Intriga terrorífica. GP. y PC. Calificación: ●, \*\*. (18.) (ALEXANDRA.)
- LOS CINCO SE VEN EN APUROS.—Dir.: Katria Hedman. Int.: Ove Sprogøe. Aventuras infantiles. Color. (Tol.) GP. Calificación: \*\*. (UNIVERSAL CINEMA y JUAN DE AUSTRIA.)
- MARCO ANTONIO Y CLEOPATRA.—Dir.: Charlton Heston. Int.: Charlton Heston. Relato histórico. GP. Calificación: \*\*. (14.) Color. (CALLAO.)
- MASCARA DE SEDA.—Dir.: Marran Gosov. Int.: Helga Anders. Suspense. GP. Califica-

ción: \*. (18.) Color. (REX.)

ODIO EN LAS AULAS.—Dir.: Paul Bogart. Int.: Calvin Lockhart. Color. (18.) Drama racial. GP. Calificación: \*\*. (LOPE DE VEGA y SALAMANCA.)

SEIS GENDARMES EN FUGA.—Dir.: Jean Girault. Int.: Louis de Funes. Humor. Color. (Tol.) Comedia. GP. Calificación: \* (LUCHANA, TORRE DE MADRID y RICHMOND.)

SOLDADO AZUL.—Dir.: Ralph Nelson. Intérprete: Candice Bergen. SC. Color. (18.) (PALAFOX.)

UN VERANO PARA MATAR.—Dir.: Antonio Isasi. Int.: Olivia Hussey. Color. Intriga policíaca. GP. Calificación: \*\*. (18.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

## REPOSICIONES

- ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS. Dir.: Walt Disney. Dibujos animados en color. (Tol.) GP. y PC. Calificación: ●●, \*\*. (IMPERIAL.)
- BEN HUR.—Dir.: William Wyler. Int.: Charlton Heston. Relato histórico. Color. GP. y PC. Calificación: ●, \*. (Tol.) (CANDILEJAS y FALLA)
- CON LOS DEDOS CRUZADOS.—Dir.: Richard Clement. Intérprete: Kirk Douglas. Color. (18.) Comedia de espías. GP. Calificación: \*\*. (LOS ANGELES, LIDO, MONUMENTAL y ARGUELLES.)
- CONSPIRACION DE SILENCIO.—Director: John Sturges. Intérpretes: Spencer Tracy, Robert Ryan, Lee Marvin y Ernest Borgnine. Color. Intriga. GP. y PC. Calificación: ●, \*\*. (CAPITOL.)
- EL ARMARIO DEL TIEMPO.—Dibujos animados en color. Infantil. GP. Calificación: \*\*. (Tol.) (GALILEO.)
- EL DERECHO A LA VIDA.—Dir.: Aleksander Ford. Melodrama ginecológico. Color. GP. Calificación: \*\*. (18.) (GALILEO.)
- LA MANO.—Dir.: Henri Glaeser. Int.: Nathalie Delon y Michel Duchaussoy. Intriga psicológica. G. P. Calificación: \*\*. Color. (18.) (GAYARRE, INFANTAS, APOLO.)
- LA VIOLETERA.—Dir.: Luis César Amadori. Int.: Sara Montiel. Color. (14.) Melodrama musical GP. Calificación: \*\*. (BENLLIU RE.)
- LE LLAMABAN TRINIDAD.—Dir.: E. B. Clucher. Int.: Terence Hill y Bud Spencer. Western cómico. GP. Color. (Tol.) Calificación: \*\*. (VERGARA.)
- LOS DIEZ MANDAMIENTOS.—Dir.: Cecil B. de Mille. Int.: Charlton Heston, Yul Brynner. Gran espectáculo bíblico. Color. GP. y PC. Calificación: ●, \*\*. (Tol.) (ALBENIZ.)
- LOS HERMANOS MARX EN EL OESTE.—Dir.: Edward Buzzell. Int.: Harpo, Groucho y Chico Marx. (Tol.) Cómica. Comedia sarcástica. GP. y PC. Calificación: ●, \*\*. (DRUGSTORE CINEMA, URQUIJO y CARLTON.)
- LOS QUE NO PERDONAN.—Dir.: Jhon Huston. Int.: Burt Lancaster y Audrey Hepburn. Western. GP. y PC. Calificación: ●, \*\*. Color. (18.) (FUENCARRAL.)
- MIGUEL STROGOFF.—Dir.: Carmine Gallone. Int.: Curd Jürgens. Aventuras. GP. Calificación: \*\*. Color. (Tol.) (PALACIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ, BILBAO, PROGRESO, LICEO, REGIO y GADEN.)
- MI QUERIDA SEÑORITA.—Dir.: Jaime de Armiñán. Int.: José Luis López Vázquez, Julieta Serrano. Color. (18.) Comedia dramática. GP. y PC. Calificación: ●, \*\*. (COLISEUM.)
- MONTERREY POP.—Dir.: D. A. Pennebaker. Int.: Janis Joplin, Jimmy Hendrix y Otis Redding. Color. (18.) Musical. GP. y PC. Calificación: ●, \*\*. (PENALVER.)
- OUR HOSPITALITY (La ley de la hospitalidad).—Dirigida e interpretada por Buster Keaton. (Tol.) Comedia. GP. y PC. Calificación: ●, \*\*. (Rosales con el cortometraje «Cops» en el mismo programa.)
- TE Y SIMPATIA.—Int.: Deborah Kerr. Dramática. GP. y PC. Calificación: ●, \*\*. Color. (18.) (MONACO con «La una y la otra», de René Allio.)
- TO BE OR NOT TO BE (Ser o no ser).—Dir.: Ernst Lubitsch. Int.: Jack Benny. Comedia. GP. y PC. Calificación: ●, \*\*. (BELLAS ARTES, con «Lejos de los árboles», de Jacinto Esteve.)
- WEST SIDE STORY.—Dir.: Robert Wise. Intérpretes: Natalie Wood. Musical. (18.) GP. y PC. Calificación: ●●, \*\*. Color. (REAL CINEMA.)



FRED BASSET  
GRAHAM

ADELANTE, ATRÁS  
ARRIBA Y ABA-  
JO... Y TODO PA-  
RA NADA.

UNA VERDADERA PÉRDI-  
DA DE TIEMPO.

ENSEGUIDA VOL-  
VERÁ A CRECER...

2493

## ESPECTACULOS

### TEATROS

**ALCAZAR.**—7 tarde y 11 noche: Cia. de comedias cómicas Florinda Chico-Adrián Ortega en Amor en blanco y negro, de Julio Mathias.

**ALFIL.**—(C/. del Pez, 10. Refrigerado.) 7,30 tarde y 11 noche: Charly, no te vayas a Sodoma, de Luis Portolés. Representada por Los Celtas Cortos. El único espectáculo autorizado para mayores de 97 años. ¡Así que... cuélese! Dirección: Justo Pastor.

**ARLEQUIN.**—(Refrigerado. San Bernardo, 5.) Compañía titular. Empresa y dirección: Arturo Serrano. 7 y 11: ¡El éxito de Madrid! Angel Picazo y Ana María Vidal en La visita inesperada, escrita expresamente para teatro por Agatha Christie. Se suplica a los espectadores la máxima puntualidad; la intriga comienza al levantarse el telón. «Vayan a ver esta obra», Marquerie («Pueblo»). «Mantiene el suspense hasta el

último momento», Díaz Crespo («Alcázar»).

**CALDERON.**—7, 11: Gran compañía de revistas Tony Leblanc, en el fastuoso y divertido espectáculo ¡Paloma, palomita palomera! Con la supervedette puertorriqueña Sila Montenegro; las primerísimas figuras Nano Martín, Pepita Ródenas, Nick Moll y el fabuloso Ballet Doris Dancers, procedente de París.

**CLUB.**—(Refrigerado. 2220417.) (Bajos Palacio de la Música.) 7 y 11: Compañía Lola Herrera-Manuel Tejada en El amor propio, de Marc Camoletti. Adaptación: Alberto Closas. Dirección: Ramón Ballesteros. ¡Un rotundo éxito de humor!

**COMEDIA.**—7,15 y 11 noche: Vuelve El diario de Ana Frank. ¡Rigurosamente verídico! ¡Ha conmovido a millones de espectadores! (Autorizada mayores catorce años.)

**FIGARO.**—(Refrigerado. Telf. 2391645.) 7, 11: La comedia más divertida de los últimos años, con Mary Carmen Prendes, Germán Cobos, Carlos Muñoz y

la presentación de Rosa Fontana en Una noche en su casa... señora. Con Yolanda Farr y la colaboración de Emilio Laguna.

**GOYA.**—(Refrigerado.) 7 tarde y 11 noche: José María Mompiñ, Paula Martel y José María Caffarel en Milagro en Londres, de José María Bellido. Con María Isbert, Nemi Gadalía, la colaboración de Jesús Guzmán (en «Celestino»). Actriz invitada: Rosario García Ortega. Dirección: Luis Bala-guer.

**INFANTA ISABEL.**—(Teléfono 2214778.) Hoy, sábado, a las 7,30 tarde y 11 noche: Presentación de la Agrupación «Álvarez Quintero» de Sevilla. ¡El éxito del año en Andalucía! Malvaloca, de Serafín y Joaquín Álvarez Quintero. Dos últimos días. Localidades desde 30 a 100 pesetas.

**LA FONTANA.**—(Teatro-Boite-Restaurante.) (C/. Orense, 11.) Todos los días, función única, a la 1 de la madrugada: Bailando se entiende la gente, música de García Segura, libro de Alonso Millán, continuación de Cantando se entiende la gente, la obra más discutida de la actual temporada. El espectáculo musical del que habla todo Madrid. Dirección: Alonso Millán. Tardes, Discoteca. Domingos por descanso de la compañía sólo Discoteca. Reserva de mesas, telf.: 2530059.

**LARA.**—(2211631.) 7, 11: Compañía Carmen Bernardos con Francisco Piquer en La prisionera, de Bourdet. Versión libre: Emilio Romero. Dirección: Gustavo Pérez Puig. Día 9, últimas representaciones por fin de temporada.

**LATINA.**—(Local refrigerado. 2652835.) 7 y 10,45: Revistas Colada presenta nueva compañía con reaparición de Vicky Lusson-Quique Camoiras en la nueva revista cómica de Arana, Giménez y maestro Dolz: ¡Blas, qué las das! Ballet francés «Veronique». Localidades con cinco días.

**MARAVILLAS.**—(Refrigerado.) 7 y 11: Compañía Alicia Tomás con Lili Murati en la divertidísima comedia Cuando el diablo lleva faldas. Original y dirección de Rafael Richard. Colaboración de Roberto Font. Últimos días.

**MARQUINA.**—(Aire acondicionado. 2318467.) 7, 11: La noche de los cien pájaros, de Jaime Salom. Dirección: Lopearena. ¡Más de 300 representaciones!

**MUNOZ SECA.**—(Refrigerado. 2219047. Estacionamiento. Plaza del Carmen.) Hoy, 7 y 11: ¡Acontecimiento cómico! Un género debajo de la cama, de Muñoz Seca. Compañía Cecilio de Valcárcel. ¡Tercer año consecutivo! ¡Tercer teatro! ¡28 meses de risas en toda España!

**PALACIO DE DEPORTES.**—(Telf. 4019100.) Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Exito inenarrable del fabuloso espectáculo sobre hielo Holiday on ice con su totalmente nueva producción 1972 ¡¡Happening!! 125 bellas patinadoras. Campeones del mundo y olímpicos y los grandes cómicos sobre hielo. Mañana domingo, dos grandes funciones: 7 tarde y 10,45 noche. Taquillas abiertas para todas las funciones en Palacio de Deportes (avenida Felipe II) (Apto.)

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—7,30 y 9: Santi Sans, Marian Conde, Ballet New Time. Or-

questa Parque de Atracciones; presenta Torrebruno.

**VALLE-INCLAN.**—(Torre de Madrid. Refrigerado.) 7 y 11: Compañía Jesús Puente presenta Juegos de medianoche, de Santiago Moncada. Con Pilar Bardem, José Luis Barceló y la colaboración de Manuel Gallardo.

**ZARZUELA.**—Temporada popular de zarzuela. Compañía Ases Liricos. Hoy, 7 tarde: Los gavi-lanes. 10,45 noche: Bohemios y Molinos de viento. Precios populares.

### CINES

**ALCALA-PALACE.**—La hija de Ryan. ALVI.—Confesiones de una modelo. AMAYA.—Hospital hora 0.

**ARAGON.**—El pequeño salvaje, y La dama y el vagabundo.

**ARGUELLES.**—Continúa, 5: Con los dedos cruzados. Kirk Douglas. (Eastmancolor.)

**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Harry el sucio. Clint Eastwood. Director: Don Siegel. (Panavisión, technicolor.) ¡Un filme que pasará a las antologías del cine de acción! Sexta semana.

**AZUL.**—Mayerling, y Adivina quién viene esta noche.

**BAHIA.**—Uno después de otro, y La mujer explosiva.

**BARCELÓ.**—(Refrigerado.) Ciclo Tarzán. Continúa, 5: Tarzán y el tesoro escondido y El bote-ro de Raquel. Cantinflas. (To-lerado para todos los públi-cos.)

**BECERRA.**—El hombre que vino del odio, y El correo del Zar.

**BENLLIURE.**—7, 10,45: La viole-tera. Sara Montiel. (70 mm. Eastmancolor. Catorce años.)

**BULEVAR.**—El precio del fracaso.

**CANCELLER.**—Confesiones de una modelo.

**CANDILEJAS.**—Ben-Hur.

**CAPITOL.**—Conspiración del silencio.

**CARLTON.**—Los hermanos Marx en el Oeste.

**CARTAGO.**—Continúa, 5: El ga-to de nueve colas. Supergolpe en Manhattan.

**CARRETAS.**—10 mañana: Made in Italy. El templo del hampa. (Mayores dieciocho años.)

**CERVANTES.**—Al este de Java, y El corsario negro.

**COLISEVM.**—(Refrigerado.) 7, 10,45: Mi querida señorita. Jo-sé Luis López Vázquez-Julieta Serrano. (Eastmancolor.) Deci-mosexta semana. (Mayores die-ciocho años.)

**COIMBRA.**—Crimen on the Rocks, y La liga no es cosa de hombres.

**CONCEPCION.**—Orloff el hombre in-visible, La liga no es cosa de hom-bres.

**CONDE DUQUE.**—Billy el defensor.

**COPACABANA.**—Orloff el hombre in-visible, y La liga no es cosa de hom-bres.

**CHUECA.**—Plomo sobre Dallas, y Batalla más allá de las estrellas.

**EL ESPAÑOLETE.**—Contra el impe-rio de la droga.

**EMPERADOR.**—Chisum, y El Rally de Montecarlo.

**EUROPA.**—Orloff el hombre invisible, y La liga no es cosa de hombres.

**FALLA.**—Ben-Hur.

**FANTASIO.**—Cabalgando al infierno.

**FATIMA.**—Siete en el abismo, y La invitada.

**FELIPE II.**—Centleman Jo, y Los días de Cabirio.

**FLORIDA.**—La última carga, y Las noches rojas de Harlem.

**FUNDADORES.**—(Fundadores, 9, final Goya. Telf. 2451495.) Con-tinúa, 4: Comando en el Pací-fico. Los tres Supermán en la selva. (Mayores catorce años.)

**GAYARRE.**—La mano.

**GRANADA.**—El hombre que vino del odio, y El correo del Zar.

**GRAN VIA.**—El violinista en el te-jiado.

**IMPERIAL.**—Continúa, 10 maña-na: Complementos. Alicia en el

país de las maravillas. Walt Disney. (Technicolor. Tole-ra-da.)

**INFANTAS.**—Esplendor en la Yarpa, y La mano.

**INFANTE.**—Confesiones de una mo-delo.

**IMPERIO.**—La caja de las sorpresas, y Los indestructibles.

**JORGE JUAN.**—Siete en el abismo y La invitada.

**JUAN DE AUSTRIA.**—Los cinco se ven en apuros.

**LIDO.**—Con los dedos cruzados.

**IDEAL.**—Bésame, monstruo y Las no-ches rojas de Harlem.

**LOS ANGELES.**—Con los dedos cru-zados.

**LUX.**—El sabor del odio, y las no-ches rojas de Arlem.

**MADRID.**—Continúa, 10 mañana: ¡Fabuloso doble programa to-lerado menores! Cantinflas, el más grande apaga-penas, en El bombero atómico, y la inmor-tal obra de aventuras Robinson Crusoe, en maravillosos colo-res. Primer premio Festival de Gijón. Tercera semana.

**MAGALLANES.**—Orloff y el hombre invisible, y La liga no es cosa de hombres.

**MARVI.**—Fugitivos en Siberia y La liga no es cosa de hombres.

**METROPOLITANO.**—Siete en el abis-mo, y La invitada.

**MONTECARLO.**—Confidencias de mu-jer, y Las noches rojas de Har-lem.

**MONUMENTAL.**—Continúa, 5: Con los dedos cruzados. Kirk Douglas. (Eastmancolor.)

**MURILLO.**—Continúa, 4: El puente de Ramagen. Indio Black.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—4,30, 7, 10,45: Un verano para matar. Un filme de Antonio Isasi. (Eastmancolor.)

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—10,30: Los perros de mi mujer. Dean Jones, Susanne Ples-hette.

**PAZ-TODD-AO.**—7, 10,45: Cuatro moscas sobre terciopelo gris. Michael Brandon, Mimsy Far-mer y Jean-Pierre Marielle. (70 milímetros. Technicolor, tech-niscope.)

**PRINCIPAL PIO.**—(Refrigerado.) 3,30: Mas peligrosas todavía y Morir de amor.

**RIALTO.**—(Refrigerado.) 7, 10,45: Cabalgando al infierno. (Col-or.) James Garner, Laura An-tonelli, Denis Wallace. (Dieci-ochos años.)

**SAN CARLOS.**—Continúa, 4 tar-de: Más oscuro que el ámbar y Los días de Cabirio. (Ambas color, cinemascopio, Dieciocho años.)

**SOL.**—10 mañana: No-Do (estre-no). Pendiente y caída de un cándido mirón. Los malvados de Firecreek. James Stewart y Henry Fonda.

**UNIVERSAL CINEMA.**—(4018686.) Continúa, 5 (programa espe-cial): Los cinco se ven en apu-ros y Por mis pistolas. Can-tinflas. (Color. Tolerado)

**SALAS ESPECIALES**

**ALEXANDRA.**—Las diabólicas.

**BELLAS ARTES.**—(Aire acondi-cionado. 2225092.) Continúa, 5: Lejos de los árboles, de Jacin-to Esteve. Pases: 6,40, 9,45. Y Tobe or no tobe, de Lubitsch. Pases: 5, 8,05, 11,20. (Catorce años.) Precios especiales estu-diantes.

**CINESTUDIO CALIFORNIA.**—(2440058.) Ciclo Brasileño. Con-tinúa, 4 tarde: Dios y el diablo en la tierra del Sol y Antonio Das Morte. Precio, 50 pesetas.

**GALILEO.**—El derecho a la vida.

**MONACO.**—Té y simpatía, y La una y la otra.

**PALACE.**—(Refrigerado.) Con-tinúa, 5: La estrategia de la araña, de Bertolucci. Con Alida Valli, Giulio Brogi.

**PENALVER.**—(Refrigerado.) Con-tinúa, 4,30: Lolita, de Ku-brick. Con James Mason y S. Winters.

**POMPEYA.**—(Refrigerado.) Con-tinúa, 11 a 6. Numeradas, 7 y 10,45: Dodes'ka-den, de Akira Kurosawa. (Color.) Nominada Oscar 1972 mejor película ex-tranjera.

**ROSALES.**—(Refrigerado.) Pro-gramación rotativa con cambio diario de seis obras maestras de Buster Keaton. Hoy, conti-núa, 4,30: La ley de la hospi-talidad (Our hospitality).

**PARQUE DE ATRACCIONES**

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy, abierto de 18 a 2. Infor-mación: 4636433 y 4632900.

## TRES BECAS PARA EL PRIMER CURSO COMBINADO DE PUBLICIDAD Y RELACIONES PUBLICAS

Este curso, que ha despertado un extraordinario interés entre profesionales y personas preocupadas por los temas de comunicación, concederá tres becas a aquellas tres personas de ambos sexos que demuestren su interés por los temas de la información en todas sus vertientes y carezcan de los fondos necesarios para inscribirse.

Los interesados deben escribir al Director del curso, don Rafael Torres Padial, en avenida de Arturo Soria, 187, explicando sus deseos de participación y la carencia de los fondos necesarios. Un detalle importante es que el resto de los cursillistas desconocerán, si así se desea, la personalidad de los cursillistas becarios, integrándose en el curso como alumnos normales.

FRENTE AL MAR...

EN LA SIERRA...

BAJO LA COPA DE UN PINO...

LEA, LEA EL EXTRA DE VERANO DE

«7 FECHAS»

Se ha puesto a la venta en toda España.

No lo olvide, amigo.

La mejor parcela de su veraneo sólo cuesta 20 pesetas.

Urbanizada con los mejores reportajes, chistes y pasatiempos.

182 páginas de huecograbado a color, con una portada sugestiva, atrayente y refrescante.

Y distracción

NO SOLO PARA UNO, SINO PARA VARIOS VERANEOS

Centenares de anécdotas, crucigramas, pasatiempos, acertijos y sucesos.

Para reír desternillándose...

Para distraerse hasta el año 2000..., que ya falta menos.

Con una baraja de espléndidos reportajes.

OBSERVE UNOS BOTONES DE MUESTRA

Las aventuras del Oeste americano en su pura realidad, si lee EL OESTE; SIN TRAMPA NI CARTON.

Dos veces ha sido española «Lady Europa» y la primera «Lady España» que tuvimos fue la bellísima Rocío Jurado. Pero el con-curso tiene su atractivo y su polémica. Que se lo pregunten a María Callas y a Ira de Fústenberg, que fueron las más discu-tidas.

Las peripecias de un quinqu tristemente famoso, EL LUTE, contada con datos hasta ahora desconocidos.



## SESUDAS REFLEXIONES

¿QUE LIBRO SE VA A LLEVAR USTED AL VERANEO? (Minicuesta)

Don Atanagildo Gómez (historiador): «Teoría de la Censura en la Edad Media».

\* \* \*

Don José Pérez (funcionario): «El pluriempleo, considerado como una de las Bellas Artes».

\* \* \*

Don Juan López (del comercio): «El Libro Mayor».

\* \* \*

Don Francisco Sánchez (político): «Aprenda a ser Procurador en 24 lecciones».

\* \* \*

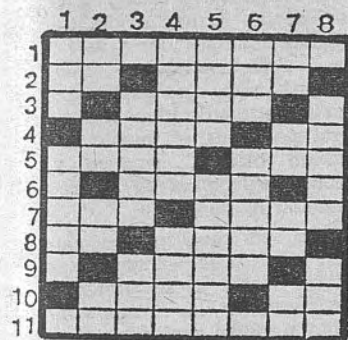
Don Manuel Fernández (sociólogo): «Influencias de la cesta de la compra en el carácter de las amas de casa de las ribeiras del Eo».

\* \* \*

Don Ignacio Alberto de las Cumbres y Rodríguez de García (distinguido sportman): «Historia del «ligue» en el mundo occidental».

## CRUCIGRAMA

Número 335



**HORIZONTALES.**—1: Valores. 2: Verbal. Círculos.—3: Símbolo químico. Campeones. Consonante.—4: Marcharía. Consonante.—5: Trampa. Al revés, en gallego, calle. —6: Consonante. Nombre de mujer. Vocal.—7: Aumentativo femenino. Se dice de ciertos pintores, singular.—8: Preposición latina. Al revés, unión del alma y del cuerpo.—9: Consonante. Unas. Punto cardinal.—10: Al revés, signo de puntuación. Al revés, sodio.—11: Se denominan.

**VERTICALES.** — 1: Constelación. Cantar las ranas. Número romano.—2: Todas las letras de esta columna significan: perteneciente al Este.—3: Número romano. Tarasca. Dueña.—4: Amor extraordinario. Al revés, defecto leve.—5: Cierta principio nitrogenado existente en la orina. En griego, once.—6: Movimiento convulso que afecta a vías respiratorias. Tostáis. Símbolo químico.—7: Todas las letras de esta columna significan: rehusas.—8: Símbolo químico. Al revés, nombre de un rey de Egipto. Consonante.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 334**

**HORIZONTALES.** — 1: Casiopea.—2: Oz. Sres.—3: Z. Mies. T.—4: Oído. Té.—5: oteR. Lis.—6: C. Loro. T.—7: Rae. Aspa.—8: Ei. Cebú.—9: S. Tora. T.—10: Nora. La.—11: Tarumbas.

**VERTICALES.** — 1: Coz. Ores. T.—2: Azotaina.—3: S. Miele. Tor.—4: Isidro. Coru.—5: Oreo. raeraM.—6: Pes. Losba. B.—7: Estipula.—8: A. Testa. Tas.

## LAS COPLAS

### LOS «COLLARES DE LA MUERTE»

(¿Qué hay de verdad en todo esto de los «collares de la muerte»?)

Ya se ha dado en Madrid el primer caso y no encontraron nada los galenos. Ni un síntoma, lector. Pero, hombres buenos, para estudiarla a fondo, paso a paso,

han dejado encamada, por si acaso, a la joven paciente —pero menos— que se sintió invadida de venenos y vio su vida próxima al fracaso.

Digannos de una vez qué es lo que pasa, si es verdad o no lo es en qué se basa el miedo colectivo que se advierte...

Yo a mi mujer le he dicho: —Amada mía, si es que tú me los das, yo me pondría, no un collar, mil «collares de la muerte».

MAESE PEREZ

## entretenimientos

### SALTO DE CABALLO

Número 338

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

1	LOS	LOS	NES	LA	HA
24	ZUL	A	QUE	QUE	VAN
	LO	610		CEN	COS
	PRAN	A	NAS	AL	LAS
	AC	CIE	COM	TA	BUE

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUM. 338

«Los que hacen buenas acciones van al cielo; los que las compran, a la Costa Azul.» (PERICH.)

## HOROSCOPO PARA HOY



ARIES

**SALUD.**—Bastante buena.

**TRABAJO.**—Es probable que se sienta abrumado.

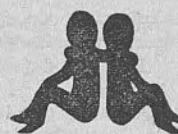
**AMOR.**—No deje que un asunto sin importancia enturbie su feicidad.



TAURO

**SALUD.**—Fuerte jaqueca. **TRABAJO.**—Aproveche más el tiempo y no desperdicie tantos momentos a los que usted no da importancia, pero que sumados ascienden a muchas horas.

**AMOR.**—Ciertos cambios en las circunstancias le obligarán de forma contraria a codo desea.

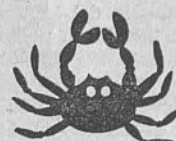


GEMINIS

**SALUD.**—Excelente.

**TRABAJO.**—Procure ser más detallista y piense que muchas veces la presentación es lo principal en un trabajo.

**AMOR.**—Igual que en días pasados.



CANCER

**SALUD.**—Buena.

**TRABAJO.**—No se sienta insatisfecho; ha obrado del mejor modo posible.

**AMOR.**—No sea tan tímido y exponga abiertamente sus sentimientos.



LEO

**SALUD.**—Perfecta.

**TRABAJO.**—No se confíe si las cosas resultan demasiado fáciles; podría llevarse una sorpresa.

**AMOR.**—Contrariedad en el terreno amoroso.



VIRGO

**SALUD.**—Deje de observarse continuamente y no piense tanto en su salud.

**TRABAJO.**—Los avances conseguidos en sus proyectos le harán sentirse optimista.

**AMOR.**—Encuentro agradable.



LIBRA

**SALUD.**—Pesadez de estómago.

**TRABAJO.**—Trate de ser más imaginativo y deje de trabajar de forma automática y rutinaria.

**AMOR.**—Normal.



ESCORPION

**SALUD.**—Excelente.

**TRABAJO.**—No sea tan ambicioso; confórmese con menos y se alegrará.

**AMOR.**—Felicidad en el terreno amoroso.



SAGITARIO

**SALUD.**—Cuidado con las caídas.

**TRABAJO.**—No sea tan sedante; es una pena que eche a rodar todo al hablar de sus éxitos.

**AMOR.**—No confíe demasiado en las promesas de la persona amada.



CAPRICORNIO

**SALUD.**—Buena.

**TRABAJO.**—Se sentirá más seguro de sí mismo que en días pasados.

**AMOR.**—No sea tan cruel y deje de martirizar a la persona amada.



ACUARIO

**SALUD.**—Molestias de hígado

**TRABAJO.**—Trate de ser práctico y no se vaya por las ramas.

**AMOR.**—No piense que ha encontrado el amor de su vida; se trata de un mero espejismo.



PISCIS

**SALUD.**—Buena.

**TRABAJO.**—Jornada tranquila sin ningún incidente en el terreno profesional.

**AMOR.**—Deje de pensar en esa persona que significó tanto en su vida y olvídelos cuantos antes.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán imaginativos, soñadores y optimistas. Serán muy sensibles a los cambios de temperatura y sufrirán con frecuencia de alergia y erupciones de la piel.



## ULTIMAS NOTICIAS

### ENTREVISTA SORPRESA DE LOS DIRIGENTES DE HUNGRIA Y CHECOSLOVAQUIA

BRATISLAVA. (Efe.)—Los supremos dirigentes comunistas de Hungría, Janos Kadar, y de Checoslovaquia, Gustav Husak, se han encontrado anoche inesperadamente en Bratislava, la capital de Eslovaquia, según anuncia la agencia oficial checoslovaca CTK. El encuentro tiene carácter «amistoso» y el primer secretario del partido húngaro, Kadar, ha llegado a Bratislava como invitado del Comité Central del Partido Comunista checoslovaco. La noticia oficial sólo añade que recibieron a Kadar, junto con Gustav Husak, el jefe del partido eslovaco, Jozef Lenart —primer ministro de Checoslovaquia hasta la llegada al Poder de Dubcek y el régimen de la primavera de Praga—, y otras personalidades eslovacas. El viaje sorpresa de Janos Kadar a Checoslovaquia ha llamado especialmente la atención de los observadores, ya que Hungría parece luchar actualmente, aunque con la mayor prudencia, por una línea más independiente dentro del Pacto de Varsovia, mientras que el régimen checoslovaco se caracteriza por una rigidez dogmática superior a la de la misma Unión Soviética.

### VOLUNTARIOS PALESTINOS SALEN DE KUWAIT PARA LIBIA

BEIRUT. (Efe-Upl.)—El primer grupo de árabes que formarán parte del Movimiento de Resistencia Palestina como voluntarios, ha salido de Kuwait para Libia, informa la agencia de noticias palestina.

La agencia dice que los voluntarios provienen de distintos países árabes, pero la mayoría de ellos vivían en Kuwait.

El coronel Moammar Gaddafi, primer ministro de Libia, prometió en su discurso el mes pasado que su país prestaría apoyo económico y de armas y municiones para todos aquellos árabes que quisieran unirse a la revolución palestina.

### ULSTER: LOS DOS OFICIALES BRITANICOS SECUESTRADOS, EN LIBERTAD

LONDONDERRY (Irlanda del Norte). (Efe.)—Los dos oficiales del Ejército británico secuestrados por los provisionales del IRA, en el área prohibida del Bogside, en Londonderry, han sido puestos en libertad a última hora de ayer.

Una declaración del IRA indicó que ambos oficiales, con su proceder, habían puesto en peligro el «cese el fuego», sin embargo, después de una detenida consideración se había decidido dejarles en libertad.

El comunicado, hecho público en Londonderry, indicó que los dos oficiales son el capitán R. Millard y el capitán Cornwille, del regimiento de Artillería real.

Ambos se hallaban de paisano y sin armas cuando se adentraron en la zona controlada por el IRA, hacia las dos de la madrugada, momentos después eran arrestados y conducidos al cuartel general de la organización, donde se les sometió a interrogatorio.

### EL VOLCAN RUSO ALAID, EN ERUPCION

MOSCU. (Efe-Reuter.)—El volcán ruso Alaid, que entró en erupción el mes pasado por vez primera desde hacía treinta y ocho años, ha lanzado al cielo nubes de lava a una altura de más de ocho kilómetros, informa la agencia Tass.

El volcán tiene una altura de 2.339 metros, y se encuentra situado en una isla deshabitada del Pacífico.

Tass informó que la primera noticia sobre la erupción volcánica llegó de un barco soviético que advirtió una nube de ceniza volcánica.

El volcán Alaid es famoso por su erupción de 1790, cuando su lava alcanzó una extensión de más de 100 kilómetros alrededor. La última erupción se registró en 1934.

### EL DIRECTOR DE «ARRIBA». MEDALLA DE LA JUVENTUD

MADRID. (Pyresa.)—En un acto celebrado anoche, el Delegado Nacional de la Juventud, señor Fernández Júlvez, impuso la Medalla de Plata de la Juventud a un grupo de periodistas a quienes con anterioridad se les había concedido. Entre los galardonados asistieron don Manuel Blanco Tobío, don Lucio del Alamo, don Vicente de Lucas, don Carlos Roa, don Emilio González Navarro, don Félix Morales, don Esteban Pérez Franco, don Rogelio Díez, don José María Fernández Gaytán y don Luis Angel de la Viuda.

En nombre de los premiados pronunció unas palabras de gratitud don Lucio del Alamo, y cerró el acto, con elocuentes frases, el Delegado Nacional de la Juventud, señor Fernández Júlvez.

### EL ROSTRO DE SOFIA LOREN, EN UNA MEDALLA DE LA FAO

ROMA. (Efe.)—El rostro de Sofia Loren, retocado de forma que se asemeja al de la diosa Ceres, protectora de la agricultura, figura en una cara de la medalla que la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) presentó ayer en Roma para conmemorar el vigésimo aniversario del Organismo internacional en Italia.

En la otra cara de la medalla se reproduce una gavilla de veinte espigas, con una inscripción en la que se lee: «Veinte años de la FAO en Italia».

Tras su reelección como secretario general de la CGT

## DURA ADVERTENCIA DE RUCCI A LAS FUERZAS ARMADAS

BUENOS AIRES, 7. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Braulio Díaz Sal.)—Mientras subsiste la expectativa por el discurso presidencial en la comida anual de las Fuerzas Armadas, José Rucci ha sido elegido secretario general de la CGT y ha enviado un extenso mensaje «al pueblo de la República, a las Fuerzas Armadas del Ejército, Marina y Aeronáutica», cuyo pie dice: «Congreso Nacional de la Confederación General del Trabajo Eva Perón-Unidad, Solidaridad y Organización al Servicio de la Patria-Confederación General del Trabajo», y que ocupa como anuncio publicitario una página entera del diario «La Nación».

Para las elecciones de la CGT hubo una sola lista de candidatos y triunfó una sugerencia, atribuida a Perón, de no efectuar en este momento cambios sustanciales en los cuadros superiores dirigentes, con lo cual la Central Obrera prosigue su línea de orientación. En cuanto al documento, contiene una reseña histórica a partir de 1943-45, y recoge un discurso del entonces coronel Perón, tras lo cual expone un amplio panorama laboral y social y refleja la finalidad y propósitos de los trabajadores argentinos.

### Dura advertencia a las Fuerzas Armadas

Finalmente puntualiza, entre otras, las siguientes conclusiones, de esta manera: «Sepan las Fuerzas Armadas que la Constitución nacional no debe reformarse, consumando actos que les son propios al pueblo.

Que sólo deben preocuparse de encontrar la manera para que el poder castrense respete para siempre a la mayoría y minoría civiles que gobiernan.

Que no pueda existir el control militar de los Gobiernos

de la civilidad, so pena de abolir su autoridad y libre poder de decisión.

Que de hoy en adelante, y hasta la entrega del Poder a las legítimas autoridades que surjan en los comicios, sus actuales mandatarios deben limitarse a administrar al país sin imponer decisiones que no se proyecten sobre el futuro Gobierno constitucional.

Que son los responsables únicos, directos y obligados de los sucesos políticos, sociales y económicos del pasado inmediato, del presente y del futuro de nuestra querida patria.

Que por imposición de esa responsabilidad deben convocar a la ciudadanía, considerando que las elecciones son un medio para restablecer las instituciones y no un objetivo de Gobierno futuro.»

### Amenaza de revolución violenta

El comunicado añade que las Fuerzas Armadas «deben entender, comprender y aceptar —definitivamente— que las próximas elecciones deben ser el medio idóneo y natural para que el pueblo argentino oriente, canalicé y ejecute legítimamente su revolución nacional.

Que, en consecuencia, deben notificarse —inequívocamente— que si se pretende instrumentar la futura consulta popular y el pueblo es engañado, éste, al encontrar cerrado el cauce para la revolución pacífica, optará como única salida para realizar su destino, el cruento camino de la revolución violenta cuya responsabilidad caerá sobre quienes hayan negado el respeto a la voluntad soberana del pueblo.

Que —concluye— sepan las Fuerzas Armadas asumir sus responsabilidades ante la Historia».

### El Gobierno bloquea los fondos sindicales

Instantes antes de transmitir esta crónica se anunció que el Banco Central dispuso, según resolución del Consejo Nacional de Seguridad, bloquear en todo el territorio de la República las cuentas de cualquier carácter «abiertas en Bancos y demás entidades financieras y las Cajas de Seguridad a nombres de asociaciones gremiales y obras sociales y sindicales de todo el país».

Se pide que se comuniquen «urgentemente» las instrucciones a todas las entidades financieras, y que éstas envíen de inmediato al Banco Central el detalle de los saldos «de las cuentas alcanzadas por la medida».

El Gobierno considera que se ha endurecido la situación frente a la declaración expedida por el Congreso de la CGT y, a su vez, la Central Obrera citó a su Consejo directo a una urgente reunión para considerar la disposición del Banco Central.

### WALLACE EN LA CONVENCION DEMOCRATA

## ASPIRANTE A CANDIDATO

MIAMI BEACH (Florida), 7. (Efe.)—Un George Wallace cansado, poco comunicativo y parálítico de medio cuerpo hacia abajo, llegó hoy, viernes, a esta ciudad con objeto de asistir como «aspirante a la designación de candidato» a la Convención Nacional demócrata que se inicia aquí el próximo lunes.

El gobernador de Alabama abandonó esta mañana, en una silla de ruedas, el hospital de Silver Springs (Maryland), donde ha estado internado desde que el pasado 15 de mayo fuera objeto de un atentado contra su vida, en el que recibió tres disparos a manos de Arthur Bremer, un joven blanco de veintidós años.

En una breve parada en la capital de su Estado, durante la que tomó posesión simbólicamente de su cargo, Wallace dirigió un corto saludo a una multitud de 10.000 personas que le esperaba en el aeropuerto.

Poco después emprendió vuelo en un avión especial puesto a su disposición por el Presidente Nixon a Miami. Wallace manifestó a su llegada que «volvía a la batalla con nuevas fuerzas y que era todavía un candidato viable para el Partido Demócrata».

«Este es el escenario de mi primera victoria en las primarias», añadió Wallace, quien renunció a hacer declaraciones a la Prensa, tal como estaba anunciado.

En el discurso que pronunció en su Estado, Wallace atacó durante diez minutos la política seguida «en Washington» contra los intereses del americano medio, en una fraseología un poco más apagada que en sus días victoriosos antes del atentado contra su vida.

### EL TRASPLANTE DE RIÑON, EN SU MAYORIA DE EDAD

FIUGGI (Frosinone). (Efe.)—«El trasplante de riñón en los seres humanos ha llegado a su mayoría de edad: son dieciocho años ya que un joven americano sobrevive normalmente con un riñón que le donó su hermano gemelo.» Con estas palabras, el doctor Stefanini, director de la segunda clínica quirúrgica de la Universidad de Roma, abrió hoy la segunda jornada del V Congreso sobre Trasplantes de Organos, que se viene celebrando estos días en Fiuggi (Frosinone).

«Se calcula en más de diez mil los trasplantes de riñones realizados en el mundo, de los cuales cuatro mil sobrevivieron regularmente», dijo también el doctor Stefanini, quien añadió: «En los últimos años fueron realizados 75 trasplantes renales de hijos a padres (antes era sólo al revés). La media, por edad, de estos donantes fue de veinticuatro años, mientras que la de los receptores fue de cuarenta y nueve años.»